



شرکت مهندسی  
نژران یکتا

Nazeran Yekta Co.

دوره آموزشی

# بازرسی مخازن تحت فشار

ASME SECTION VIII

مهندس عبدالوهاب ادب آوازه

زمستان ۱۳۸۶

Central Office: 4<sup>th</sup> floor - Shams Building - Shams Abadi Ave. - Isfahan  
Tel: (+98311) 2231744 - 2231750 Fax: +98311) 2231765  
Training Center : Imam Reza Building - Shams Abadi Ave. - Isfahan  
Telefax: (+98311) 2349463 - 2349469  
Email : info@nazeranyekta.com

دفتر مرکزی : اصفهان، خیابان شمس آبادی، ساختمان شمس، طبقه چهارم، کد پستی ۸۱۳۴۶۰۵۳۸۱  
تلفن: ۰۳۱۱-۲۲۳۱۷۶۵ و ۰۲۲۳۱۷۵۰ و فاکس: ۰۳۱۱-۲۲۳۱۷۴۴

مرکز آموزش : اصفهان، خیابان شمس آبادی، ساختمان امام رضا (ع)  
تلفن و فاکس: ۰۳۱۱-۲۲۳۹۴۶۳ و ۰۲۲۴۹۴۶۹ و Email : info@Nazeranyekta.com





### پیشگفتار

ظرفی که بواسیله سیال تحت فشار (داخلی یا خارجی) قرار گیرد، مخزن تحت فشار نامیده می شود. مخزن تحت فشار می تواند به هر شکل باشد. مخزن تحت فشار اهمیت زیادی دارد و ساخت آن طبق اصول فنی توانائیهای خاصی را می طلبد. رعایت مقررات مربوطه برای حصول اطمینان از عملکرد صحیح و ایمن مخزن در دوران بهره برداری، کنترل کیفیت و بازرسی دقیق را ایجاب می نماید. بعضی از استانداردها و مقررات حاکم بر ساخت مخازن تحت فشار که کاربرد

بیشتری دارند عبارتند از:

- ASME Section VIII Div. (1) - مقررات ساخت مخازن تحت فشار غیرآتشخانه دار،
- ASME Section VIII Div. (2) - مقرراتی دیگر برای ساخت مخازن تحت فشار غیرآتشخانه دار،
- ASME Section VIII Div. (3) - مقرراتی دیگر برای ساخت مخازن تحت فشار زیاد،
- IS 2825 - استاندارد هندی برای مخازن تحت فشار با جوش ذوبی غیرآتشخانه دار.
- BS 5500 - مشخصات مخازن تحت فشار با جوش ذوبی غیرآتشخانه دار.
- فصل J مقررات و قواعد ساخت و طبقه بندی کشتی های فولادی دفتر ثبت کشتیرانی لویدز.

- مقررات فنی AD Merkblater برای مخازن تحت فشار.

کنترل کیفیت و بازرسی فنی مخازن تحت فشار از اهمیت ویژه ای برخوردار است. آنچه که در این دوره آموزشی ارائه می شود، تلاشی است برای آشنایی با مخازن تحت فشار، یادآوری نکته های مهم و ارائه تلرنس های مجاز و راهنمایی های کاربردی برای فعالیت در کنترل کیفیت و بازرسی مخازن تحت فشار.

امید است با یاری خداوند متعال و رهنمود استاتید فن و جمع آوری نظرات سازنده کلیه مشتاقان به فعالیت در این رشته در برنامه ریزی برای دوره های آتی توفیق بیشتری حاصل شود.

عبدالوهاب ادب آوازه

## صفحه

## شرح

۲	تاریخچه کد <i>ASME</i>
۷	هیئت ملی بازرسان دیگ بخار و مخزن تحت فشار
۸	وظایف دیگر هیئت ملی بازرسان دیگ بخار و مخزن تحت فشار
۹	تفسیر موردنی کد <i>ASME</i>
۱۰	بخش <i>VIII</i> از کد <i>ASME</i> تقسیم بندی <i>I</i>
۱۵	بازدید اتصال جوش
۲۱	عملیات حرارتی پس از جوشکاری
۲۳	الزامات عملیات حرارتی پس از جوشکاری
۴۰	دستور العمل عملیات حرارتی پس از جوشکاری
۵۹	استاندارد پذیرش نشانه های مدور در رادیو گرافی
۷۵	بازرسی ابعادی مخزن تحت فشار
۸۷	دستور العمل بازرسی مخازن تحت فشار
۸۹	شرح وظایف بازرس مخازن تحت فشار
۱۳۰	عملیات حرارتی کوره ای
۱۳۱	بازرسی تنفس زدایی
۱۳۲	آزمایش هیدرولاستاتیک مخازن تحت فشار

## بخش اول:

**تاریخچه کد ASME**

در بیستم مارس ۱۹۰۵ یک انفجار فجیع دیگ بخار در کارخانه کفش در بروکتون ایالت ماساچوست روی داد. در اثر این انفجار ۵۸ نفر کشته و ۱۱۷ نفر مجروح شدند و ۲۵۰ میلیون دلار خسارت وارد شد.

قبل از سال ۱۹۰۵ انفجار دیگ بخار جزو بلایای غیرمتربقه یا جزو بلایای طبیعی محسوب میشد. اما این حادثه فجیع مردم ماساچوست را متوجه ضرورت قواعد و مقررات قانونی برای ساخت دیگهای بخار بمنظور تامین حداکثر ایمنی آنها نمود. بعد از بحث و مجادله زیاد، اولین کد قانونی «مقررات ساخت دیگهای بخار» در سال ۱۹۰۷ در ایالت ماساچوست تصویب رسید. در سال ۱۹۰۸ ایالت اوهايو قانون مشابهی را وضع کرد. هیئت اوهايوئی «مقررات دیگ بخار» با تغییرات جزئی همان مقررات ایالت ماساچوست را پذیرفتند.

از آن به بعد، ایالت‌ها و شهرهای دیگر که قبل از اتفاق اتفاق رخوردند در آنها بوقوع پیوسته بود، متوجه شدند که با طراحی، ساخت درست و بازرسی دیگهای بخار می‌توانستند جلوی این حوادث را بگیرند.

چون مقررات دیگ بخار از یک ایالت تا ایالت دیگر فرق می‌کرد و اغلب باهم مغایرت داشتند، سازندگان وقتی طبق مقررات یک ایالت کار می‌کردند برای قبولاندن آن در ایالت دیگر مشکل داشتند.

بدلیل این عدم یکنواختی، هم سازندگان و هم استفاده کنندگان در سال ۱۹۱۱ از شورای انجمن مهندسان مکانیک آمریکا برای اصلاح وضعیت درخواست نمودند. شورای انجمن مهندسان مکانیک آمریکا به درخواست پاسخ مثبت داد و کمیته‌ای را برای «فرموله کردن مشخصات استاندارد جهت ساخت دیگهای بخار و مخازن تحت فشار و مراقبت آنها در برهه برداری» مامور کرد.

اولین کمیته از هفت عضو، همه از متخصصین رشته‌های مختلف تشکیل شد. یک نفر مهندس بیمه دیگهای بخار، یک نفر سازنده مواد، دو نفر سازنده دیگ بخار، دو نفر پروفسور مهندسی و یک نفر مهندس مشاور.

کمیته مزبور توسط کمیته مشاور مشتمل بر هیجده مهندس به نمایندگی از فازهای متعدد: طراحی، ساخت، نصب و بهره برداری دیگهای بخار همراهی می شد.

بدنبال مطالعه و بررسی مقررات ایالتهای ماساچوست و اوهايو و جمع آوری اطلاعات فنی مفید دیگر، کمیته گزارش مقدماتی خود را در سال ۱۹۱۳ ارائه داد و ۲۰۰۰ نسخه از گزارش را برای پروفسورهای مهندسی مکانیک، دپارتمانهای مهندسی شرکت‌های بیمه دیگ بخار، سر بازرسان و دپارتمانهای بازرسی دیگ بخار ایالت ها و شهرها، سازندگان دیگهای بخار، سردییران مجله های مهندسی و سایر علاقمندان ساخت و بهره برداری دیگهای بخار فرستاد و از آنها خواست پیشنهادات خود را مبنی بر تغییرات یا اضافات به مقررات پیشنهادی ارائه دهند.

بعد از سه سال طی جلسات متعدد و جمع آوری نظرات مردم، پیش نویس اولین مقررات ASME برای ساخت دیگهای بخار ثابت بهمراه فشار مجاز کاری، در سال ۱۹۱۴ چاپ شد و در بهار ۱۹۱۵ پذیرفته شد.

از سال ۱۹۱۴ تاکنون تغییرات زیادی در کد داده شده و بخش‌های جدیدی بر حسب نیاز به کد اضافه شده است.

در حال حاضر بخش‌های کد عبارتند از:

**Section 1** بخش I - «دیگهای بخار نیروگاهی»

بخش II - «مشخصات مواد»

«مواد آهنی، قسمت A»

«مواد غیرآهنی، قسمت B»

مواد مسنجه (Iron) = «سیم جوشها، الکترودها و فلزات پرکننده، قسمت C»

بخش III - تقسیم ۱ «قطعات اصلی نیروگاه اتمی»

بخش فرعی NA : «نیازهای عمومی»

بخش فرعی NB : «قطعات اصلی طبقه ۱»

بخش فرعی NC : «قطعات اصلی طبقه ۲»

بخش فرعی ND : «قطعات اصلی طبقه ۳»

بخش فرعی NE : «قطعات اصلی طبقه MC»

بخش فرعی NF : «نکیه گاه های قطعات اصلی»

*Section ۹*  
بخش فرعی NG: «سازه های تکیه گاه هسته ای»

بخش III - تقسیم ۲ - «مخزن تحت فشار راکتور بتونی»

بخش IV - «دبیگهای آبگرمکن»

بخش V - «آزمایشها غیر مخرب»

بخش VI - «قواعد توصیه شده برای مراقبت و کار دبیگهای آبگرمکن»

بخش VII - «قواعد توصیه شده برای مراقبت از دبیگهای بخار نیروگاهی»

بخش VIII - تقسیم ۱ - «مخازن تحت فشار»

بخش VIII - تقسیم ۲ - «مخازن تحت فشار - قواعد دیگر»

بخش IX - «تایید صلاحیت جوشکاری و لیحمنکاری سخت»

بخش X - «مخازن تحت فشار پشم شیشه ای - پلاستیکی مسلح»

بخش XI - «قواعد بازرسی فنی ضمن کار قطعات اصلی نیروگاه اتمی»

بخش XII - «مقررات ساخت و بهره برداری مداوم مخازن حمل و نقل»

افزایش کمی و کیفی کد، نشانه پیشرفت صنعتی کشور است. برای همکامی با رشد خودبخود صنعت، بازنگری منظم در کد لازم بوده است.

برای مثال، در سال ۱۹۱۴ دبیگهای بخار با فشار حداقل ۲۷۵ پوند بر اینچ مربع

و درجه حرارت ۳۱۵ درجه سانتیگراد کار می کردند. امروزه دبیگهای بخار برای

فشار تا ۵۰۰۰ پوند بر اینچ مربع و درجه حرارت‌های تا ۵۹۳ درجه سانتیگراد و

مخازن تحت فشار برای فشارهای ۳۰۰۰ پوند بر اینچ مربع و بیشتر و برای

درجه حرارت‌های از محدوده منتهای ۱۷۶ درجه سانتیگراد تا بیش از ۵۳۸ درجه

سانتیگراد طراحی می شوند.

هر گونه تازگی مواد، طراحی، روش ساخت و دستگاه محافظ، مسایل جدیدی برای کمیته دیگ بخار پیش می آورند که برای تسريع در افزودن اضافات درست و بازنگریهای کد به نظرات فنی تخصصی بسیاری از کمیته های فرعی نیاز دارد.

در نتیجه کار شایان تقدیر این کمیته ها، کد دیگ بخار و مخزن تحت فشار ASME توسعه فراوانی پیدا کرده و یک سری استانداردی ارائه داده که پیروی از آنها در طراحی و ساخت، اینمی را برای همه دبیگهای بخار و مخازن تحت فشار به ارمغان می آورد.

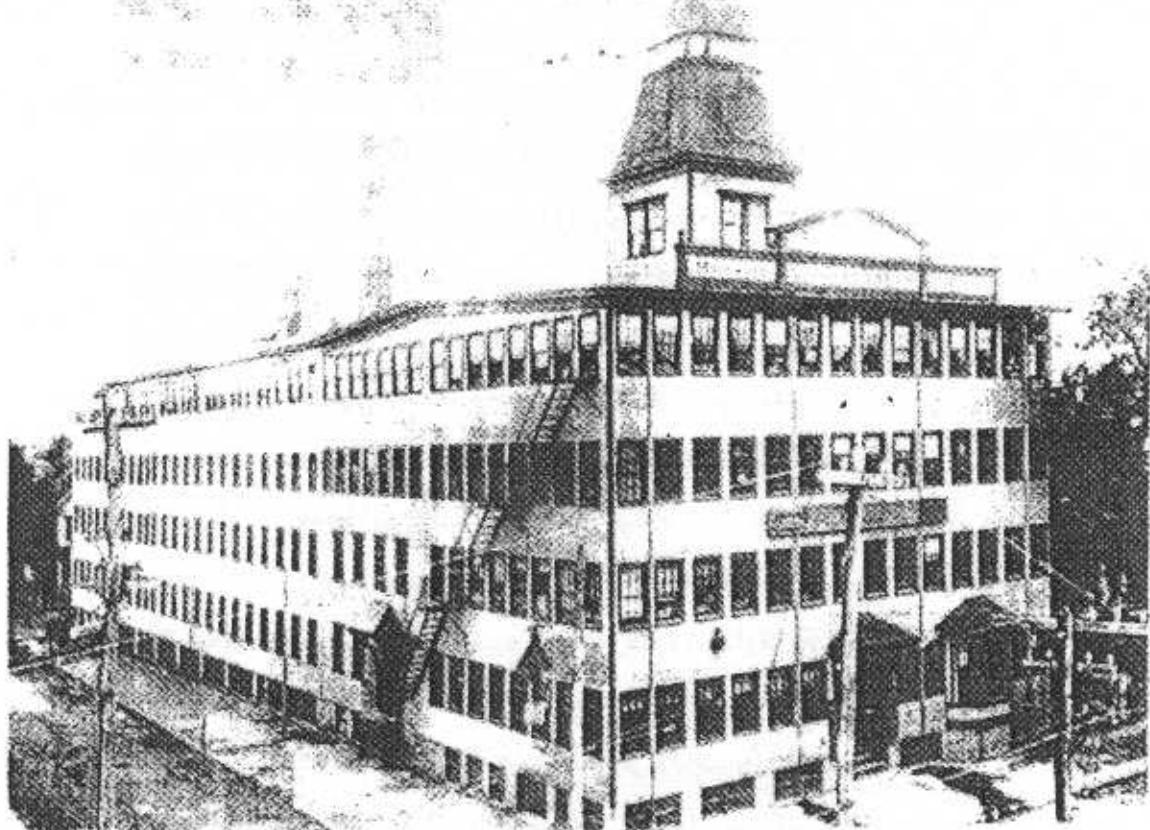


Fig. 1.1 The Brockton, Massachusetts, shoe factory.

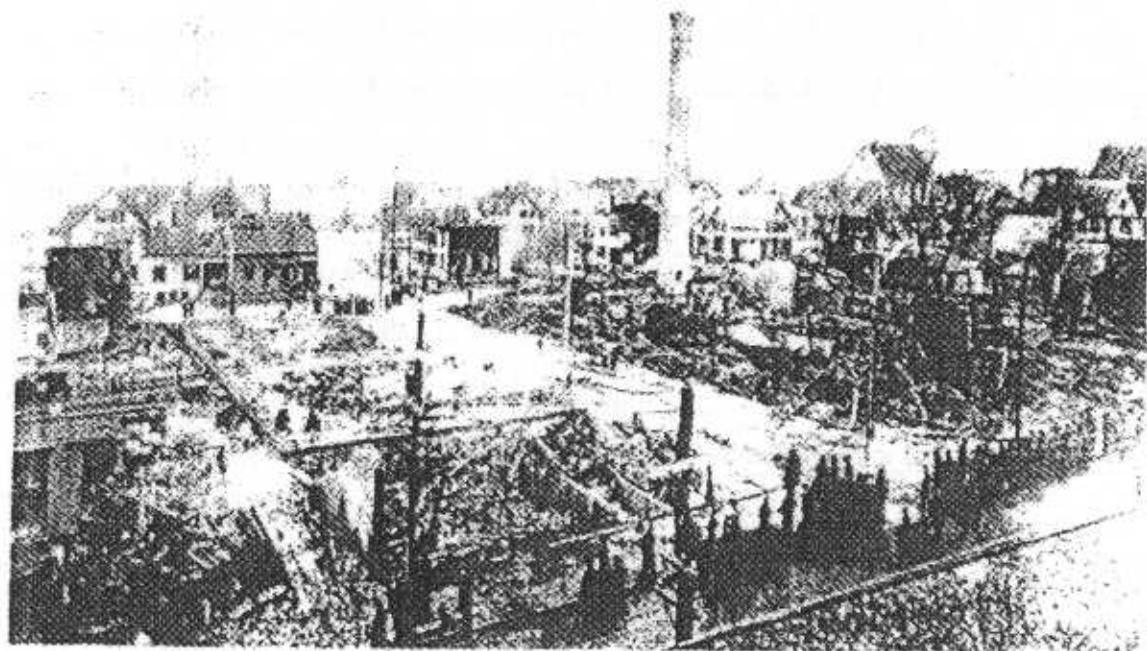
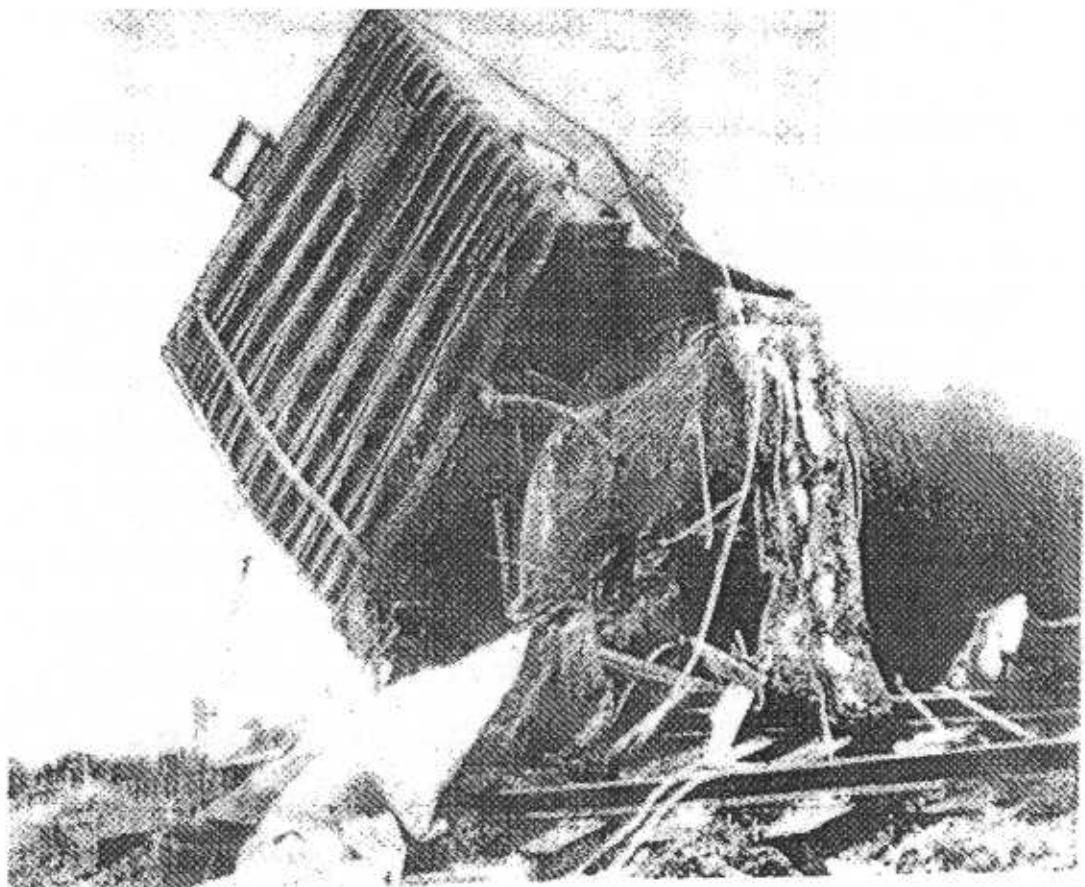
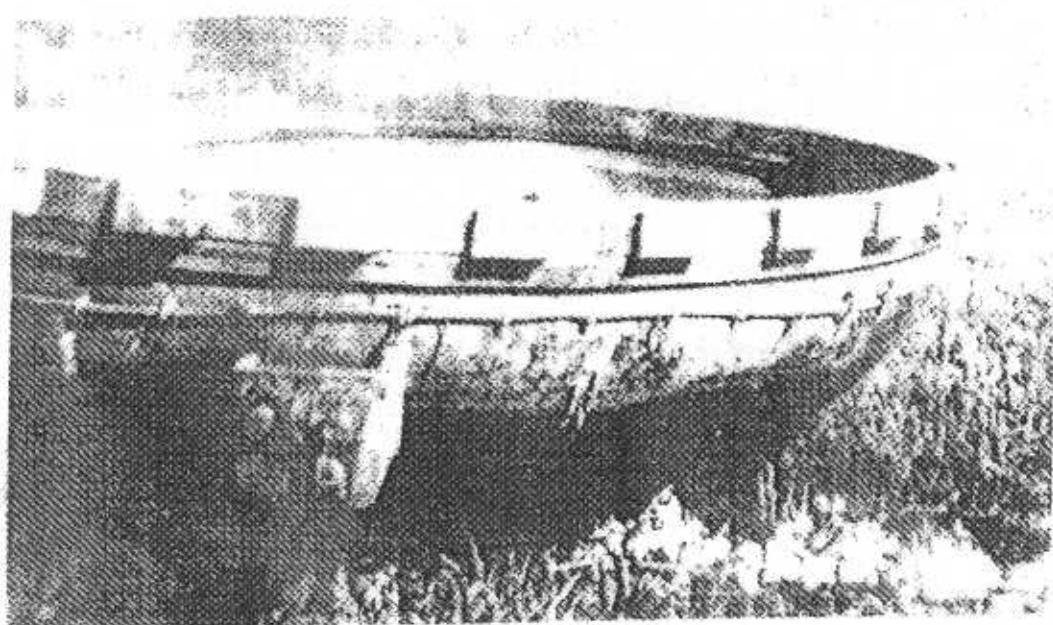


Fig. 1.2 Shoe factory after the boiler explosion of March 20, 1905, which led to the adoption of many state boiler codes and the ASME Boiler and Pressure Vessel Code. (Hartford Steam Boiler Inspection & Insurance Company.)



The drying cylinder that exploded when an almost fool-proof safety device failed. (The Locomotive, Hartford Steam Boiler Inspection and Insurance Company.)



Door of cylinder. (The Locomotive, Hartford Steam Boiler Inspection and Insurance Company.)

## هیئت ملی بازرسان دیگ بخار و مخزن تحت فشار

هیئت ملی بازرسان دیگ بخار و مخزن تحت فشار، سازمان مستقل و غیر انتفاعی است که اعضاش مسئولین رسمی قانونی اجرائی و اداری کد دیگ بخار و مخزن تحت فشار انجمن مهندسان مکانیک آمریکا هستند. این هیئت در سال ۱۹۱۹ برای نخستین بار سازمان دهی شد. تا آن موقع، این اشخاص برای اداره یکنواخت و اجرای قواعد کد دیگ بخار و مخزن تحت فشار ASME خدمت من کردند.

در پیش نویس اولیه کد، کمیته کد دیگ بخار تشخیص داد که برای نافذ بودن از نظر اداری اختیار نوشتن قواعد را ندارد و مطابقت قانونی اجباراً فقط بواسیله افراد قانونی ایالتها و شهرها صورت می گرفت.

ایالت ها و شهرهای متعدد کد ASME را بشرطی پذیرفتند که دیگها حین ساخت در یک ایالت (ایالت سازنده) توسط بازرسان ذیصلاح بازرسی شوند و بعد برای مطابقت با الزامات کد ایالت دیگر (ایالت برهه بردار) مجدداً استامپ زده شود. این موضوع سبب می شد که دیگ بخار بازرسی شده و استامپ زده شده طبق کد ASME مجدداً بازرسی و استامپ زده شود که در نتیجه موجب تأخیر و تحمیل هزینه اضافی در تحويل مخزن تحت فشار می گردید.

برای حل این مشکلات، سازندگان دیگ بخار با بازرسان ارشد ایالتها و شهرهای که کد ASME را پذیرفته بودند تشکیل جلسه دادند «هیئت ملی بازرسان دیگ بخار و مخزن تحت فشار» را برای ارائه کد ASME به اعضای ناظر ایالتها و شهرها تشکیل دادند. هدف از تشکیل این هیئت، نه تنها ایمنی و یکنواختی در ساخت، نصب و بازرسی دیگها و مخازن تحت فشار بود، بلکه همچنین برقراری ارتباط متقابل بین تقسیمات فرعی کشوری بود.

به این ترتیب یک سازمان مرکزی تشکیل شد که در آن سازمان، بازرسان ارشد و سایر افراد رسمی اجرای قواعد بازرسی، می توانستند جلسه تشکیل دهند، بحث کنند و مسائل خود را حل و فصل نمایند.

## وظایف دیگر هیئت ملی بازرسان دیگ بخار و مخزن تحت فشار

در جلسه ۲۳ ژوئن سال ۱۹۷۲، کمیته دیگ بخار و مخزن تحت فشار ASME الزامات جدید را برای صدور گواهی صلاحیت ساخت مخازن تحت فشار طبق کد پذیرفت. این الزامات نظام کنترل کیفیت را می طلبید. این نظام بایستی شامل شرح مکتوب یا چک لیست جزئیات فرایند ساخت با کنترل کیفیت مربوطه باشد.

قبل از صدور گواهی صلاحیت یا تجدید گواهی صلاحیت، تسهیلات و سازمان سازنده مورد بررسی بایستی مشترکاً توسط شرکت بازرسی و تشکیلات قانونی مربوطه بررسی گردد.

برای مناطقی که تشکیلات قانونی وجود ندارد یا جائی که تشکیلات قانونی تسهیلات سازنده را بررسی نمی کند و یا تشکیلات قانونی همان شرکت بازرسی است، این وظیفه ممکن است به نماینده هیئت ملی بازرسان دیگ بخار و مخزن تحت فشار واگذار شود. وقتی بررسی تسهیلات و سازمان سازنده مشترکاً توسط شرکت بازرسی و یا تشکیلات قانونی و یا نماینده هیئت ملی بازرسان دیگ بخار و مخزن تحت فشار انجام شد، مرانب بصورت کتبی به انجمن مهندسان مکانیک آمریکا گزارش می شود. هیئت ملی بازرسان دیگ بخار و مخزن تحت فشار در تمام بازرسی های هسته ای نیز شرکت می کند.

هیئت ملی برای استفاده کنندگان از استامپ هیئت ملی در مورد ASME و یا تعمیر دیگ بخار و مخزن تحت فشار استامپ دار، گواهینامه صلاحیت صادر می نماید. یکی از وظایف مهم دیگر هیئت ملی، گواهی شیرهای اطمینان و شیرهای ترخیص است. کد دیگ بخار و مخزن تحت فشار ASME الزامات مشخصی برای طراحی و گواهی ظرفیت شیرهای اطمینان نصب شونده روی مخازن دارد. آزمایشات گواهی شیرهای اطمینان در آزمایشگاه مورد تایید کمیته دیگ بخار و مخزن تحت فشار ASME انجام می شود.

هیئت ملی علاوه بر گواهی شیر اطمینان، آزمایشگاه ویژه ای برای کار تجربی و انجام آزمایشات جهت صدور گواهی شیرهای اطمینان و شیرهای ترخیص دارد. تسهیلات آزمایشگاه هیئت ملی، در دسترس سازنده کان و سایر نهادها برای تحقیق و توسعه یا موارد دیگر قرار داده می شود.

## تفسیر موردي کد ASME

چون کد همه جزئیات طراحی، ساخت و مواد را پوشش نمی دهد، بعضی اوقات سازندگان مخزن تحت فشار برای برآورده ساختن خواسته های مشخص مشتری در تفسیر کد مشکل دارند. در چنین مواردی بایستی با بازرس ذیصلاح مشورت شود.

اگر بازرس نتواند جواب بدهد و با در تفسیر درست کد یقین نداشته باشد، پرسش به اداره بازرسان ارجاع می شود. اگر اداء بازرسان نتواند قواعد مشخصی ارائه نماید، سازنده از کمیته دیگ بخار و مخزن تحت فشار که بطور منظم تشکیل جلسه می دهد و درباره این موضوعات بحث و بررسی می کند، درخواست کمک می کند. برای پرسش از کمیته دیگ بخار و مخزن تحت فشار، ارائه جزئیات کامل، اسکج های ساخت و ذکر پاراگراف مربوطه از کد و همچنین نظرات اظهار شده بوسیله دیگران، ضروری است.

پرسشها طی نامه ای به دیرخانه کمیته دیگ بخار و مخزن تحت فشار ارسال می گردد. دیرخانه پرسشها را تکثیر نموده و برای مطالعه بین اعضای کمیته توزیع می نماید. در جلسه بعدی کمیته، تفسیر برای ارائه به هیئت کدها و استانداردها که از طرف شورای انجمن، صلاحیت داوری به آن داده شده است، فرموله می شود.

بعد از تصمیم گیری در مورد پرسش، پاسخ تهیه شده به پرسش کننده برگردانده می شود و همچنین موضوع در مجله مهندسی مکانیک درج می گردد.

اگر انتقاد دیگری دریافت نشد، تصمیم رسماً بوسیله شورای انجمن پذیرفته می شود و بصورت اضافات کد چاپ می شود تا در اولین بازنگری بعدی به کد اضافه شود (ویرایش جدید هر سه سال یکبار چاپ می شود).

پرونده تفسیر موردي همواره باز است. تمام سازندگانی که با کد کار می کنند می توانند مشترک «سرвис تفسیر موردي کد» که توسط انجمن مهندسان مکانیک آمریکا ارائه می شود، باشند تا بطور خودکار تمام تفسیرهای انجام شده برای آنها ارسال شود و از مطالب بسیار مفید آن بهره مند گردند.

## بخش VIII از کد ASME تقسیم بندی ۱

این تقسیم بندی از کد به سه بخش فرعی، ضمائم دستوری و ضمائم غیردستوری تقسیم شده است.

بخش فرعی A مشتمل است بر قسمت *UG* که به الزامات کلی قابل کاربرد به همه مخازن تحت فشار مربوط می‌شود.

بخش فرعی B الزامات مشخص را که برای روش‌های متعدد ساخت مخازن تحت فشار کاربرد دارد، پوشش می‌دهد که مشتمل است بر قسمتهای *UF*, *UW* و *UB* بشرح زیر:

قسمت *UW* – الزامات برای مخازن تحت فشار ساخته شده بوسیله جوشکاری.

قسمت *UF* – الزامات برای مخازن تحت فشار ساخته شده بوسیله آهنگری.

قسمت *UB* – الزامات برای مخازن تحت فشار ساخته شده بوسیله لحیمکاری سخت.

بخش فرعی C که الزامات مشخص قابل کاربرد برای طبقه بندی‌های مختلف مواد بکار برده شده در ساخت مخزن تخت فشار را پوشش می‌دهد و مشتمل است بر قسمتهای *ULW*, *UHT*, *UCD*, *UCL*, *UCI*, *UHA*, *UNF*, *UCS* و *ULT* بشرح زیر:

قسمت *UCS* – الزامات برای مخازن تحت فشار ساخته شده از فولادهای کربنی و کم آلیاژ.

قسمت *UNF* – الزامات برای مخازن تحت فشار ساخته شده از مواد غیرآهنی.

قسمت *UHA* – الزامات برای مخازن تحت فشار ساخته شده از فولاد پرآلیاژ.

قسمت *UCI* – الزامات برای مخازن تحت فشار ساخته شده از چدن ریخته‌ای.

قسمت *UCL* – الزامات برای مخازن تحت فشار جوش داده شده ساخته شده از ماده روکشکاری یکپارچه مقاوم به خوردگی، روکشکاری فلز جوش روکشی یا با آستری‌های اعمال شده.

قسمت *UCD* – الزامات برای مخازن تحت فشار ساخته شده از چدن داکتیل.

قسمت *UHT* - الزامات برای مخازن تحت فشار ساخته شده از فولادهای فربتنی با خواص کشش تشدید شده با عملیات حرارتی.

قسمت *ULW* - الزامات برای مخازن تحت فشار ساخته شده چند لایه.

قسمت *ULT* - الزامات برای مخازن تحت فشار ساخته شده از فولادهای کربنی و کم آلیاژ.

## برگ اطلاعات فنی طراحی Design Data sheet

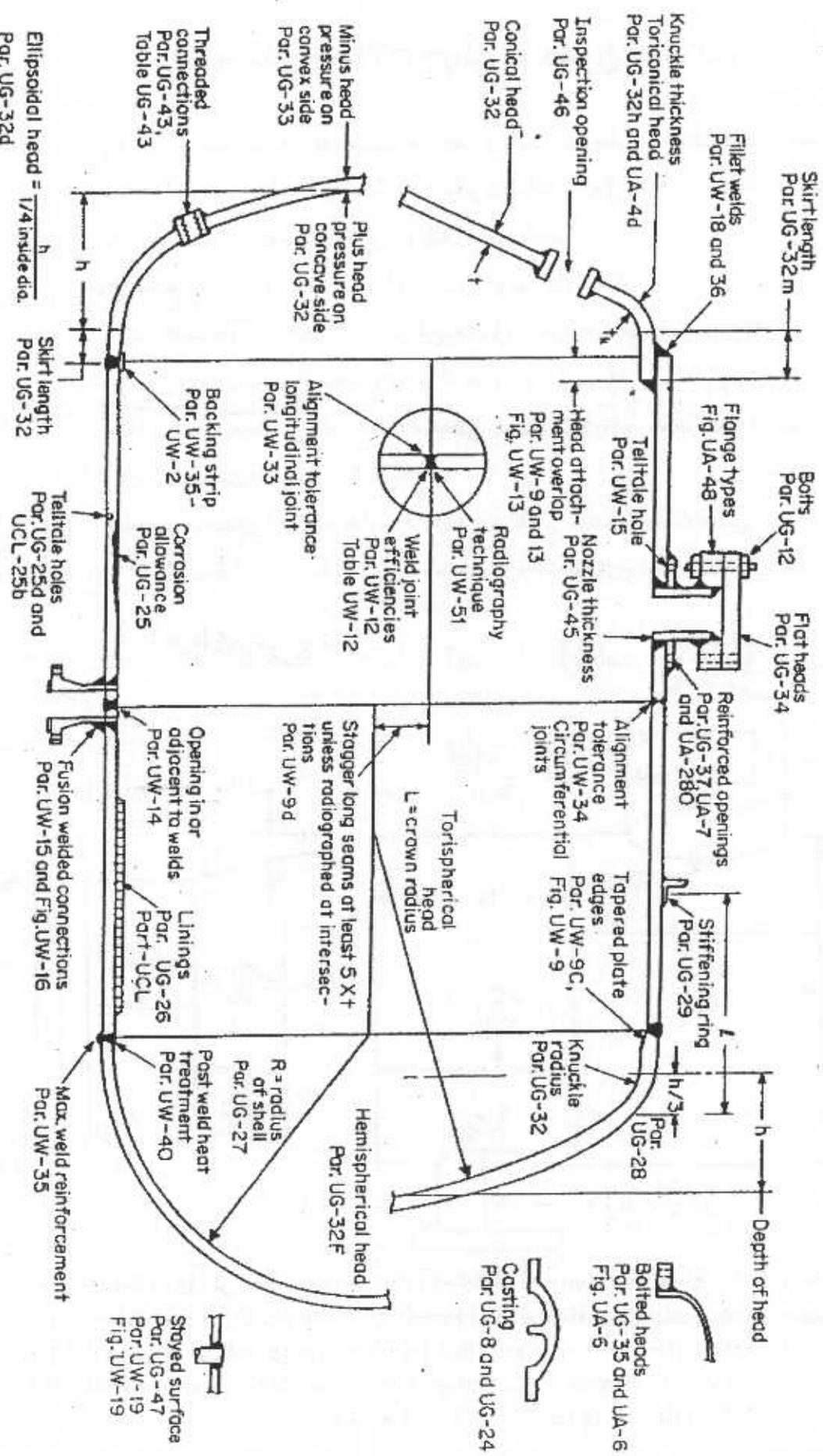
این برگ شامل اطلاعات پایه برای طراحی مخازن تحت فشار است که توسط گروه مهندسی فرایند در نظر گرفته می شود.

برویارا

برویارا

1 Customer/Client		
2 Customer Order No.		
3 Shop Order No.		
4 Design Drawing		
5 Specifications		
6 Vessel Name		
7 Equipment No.		
8 Design Code & Addenda		
9 Design Pressure	Internal	External
10 Design Temperature		
11 Operating Pressure	Internal	External
12 Operating Temperature		
13 Vessel Diameter		
14 Volume		
15 Contents & Specific Gravity		
16 Service		
17 Design Liquid Level		
18 Maximum Allowable Working Pressure		
19 Test Pressure	Shop	Field
20 Heat Treatment		
21 Joint Efficiency		
22 Corrosion Allowance Shell		
Heads		
Nozzles		
Boot		
23 Materials Shell		
Heads		
Nozzles		
Flanges		
Bolting		
Supports		
24 Flange Ratings		
25 Weights	Fabricated Empty	Operating Test
26 Notes / Remarks		

ASME, Section VIII, Division 1 نمودار مرجع برای کد مخزن تحت فشار طبق



## دسته بندی اتصالات جوش در مخزن تحت فشار

برای سهولت کار در طراحی، ساخت و بازرسی مخزن تحت فشار اتصالات جوش داده شده عدسی، بدنه و سایر قطعات متصل شونده به مخزن تحت فشار دسته بندی جوشها بشرح زیر انجام می شود.

شرح تعیین محلهای دسته بندیهای اتصال جوش داده شده.

A - اتصالات طولی، اتصالات محیطی متصل کننده عدسی همیسفریکال به بدنه اصلی، هر اتصال جوش داده شده به کره.

B - اتصالات محیطی، اتصالات محیطی عدسی های توپیسferیکال الیپسویدال، اتصالات زاویه ای کمتر از ۳۰ درجه.

C - اتصالات فلنجی، رویهم های وان استون، کلگی تخت به بدنه اصلی.

D - اتصالات نازل به بدنه اصلی، عدسیها، کره ها، مخازن تحت فشار پبلو تخت.

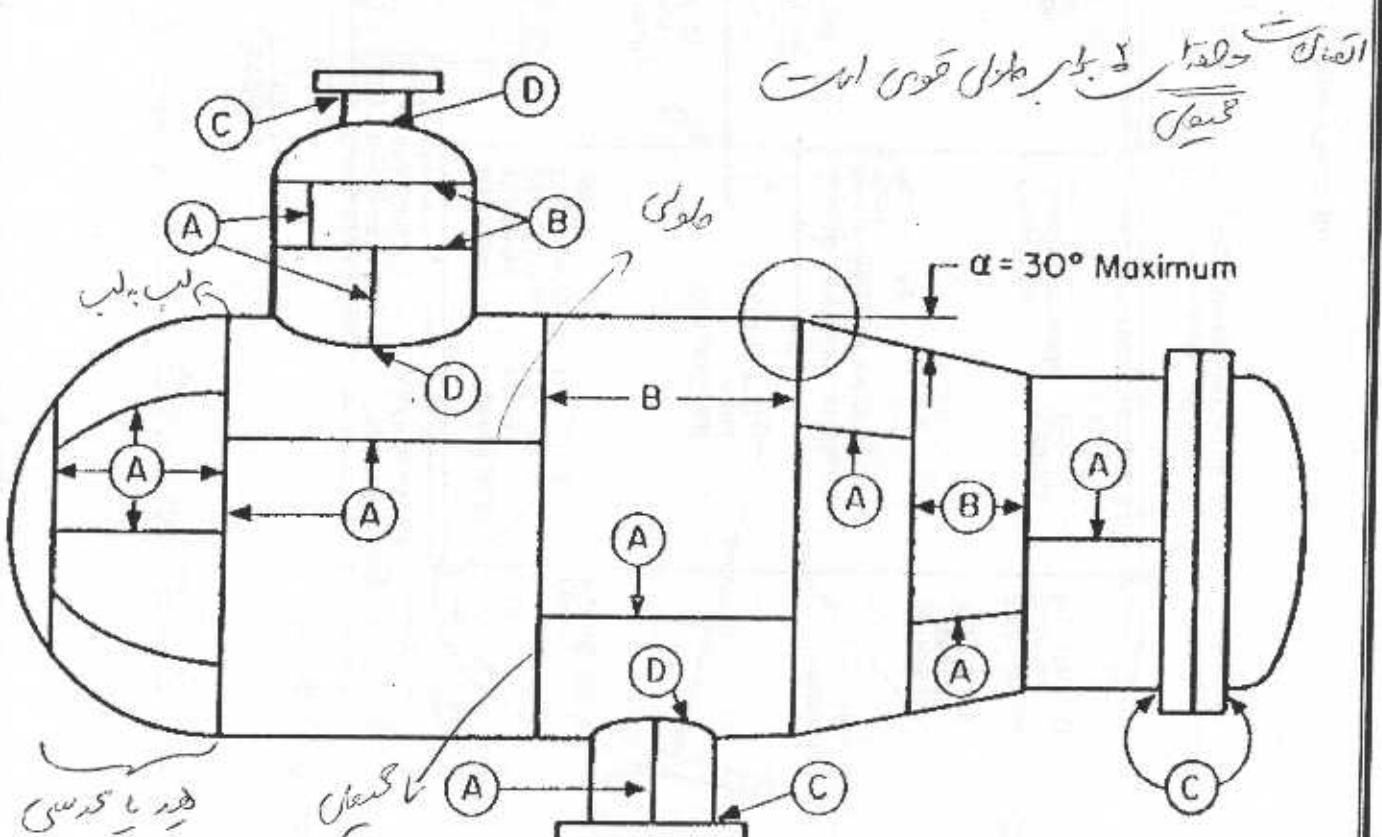


Illustration defining locations of welded joint categories. A. Longitudinal joints; circumferential joints connecting hemispherical heads to main shell; any welded joint in a sphere. B. Circumferential joints; circumferential joints of torispherical ellipsoidal heads; angle joints not greater than 30 degrees. C. Flange joints; Van Stone laps; tube sheets; flat head to main shell. D. Nozzle joints to main shell; heads; spheres; flat-sided vessels.

## تغییرات تدریجی ضخامت

برای جلوگیری از عدم تمرکز تنش در اتصالات بایستی قطعات با ضخامت‌های مختلف آماده سازی شوند، بطوری که شیب ملایمی در محل اتصال بوجود آید.

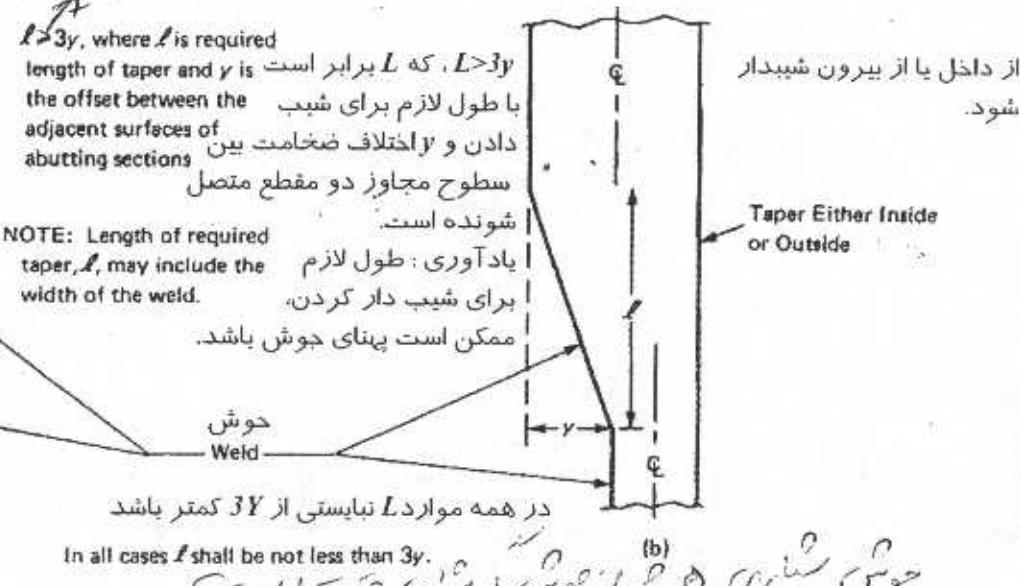
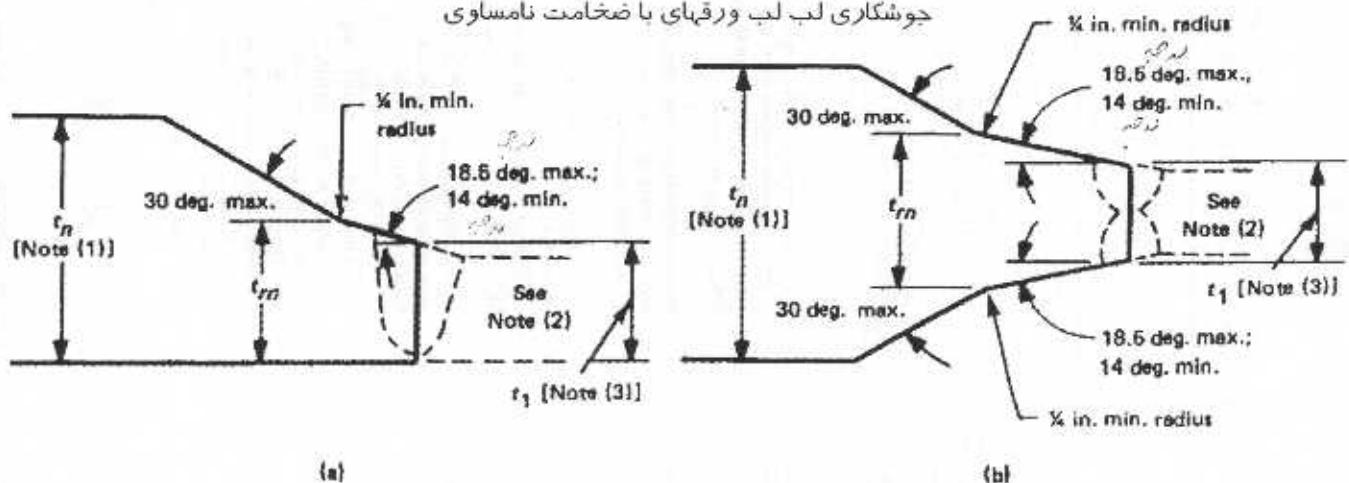


FIG. UW-9 BUTT WELDING OF PLATES OF UNEQUAL THICKNESS

جوشکاری لب لب ورقهای با ضخامت نامساوی



NOTES:

- (1) As defined in UG-40.
- (2) Weld bevel is shown for illustration only.
- (3)  $t_1$  is not less than the greater of:
  - (a)  $0.8t_m$  where  
 $t_m$  = required thickness of seamless nozzle wall
  - (b) Minimum wall thickness of connecting pipe

کردن نازل متصل شده به لوله با ضخامت دیواره‌ی کمتر

FIG. UW-13.4 NOZZLE NECKS ATTACHED TO PIPING OF LESSER WALL THICKNESS

## بازده اتصال جوش

اگر اتصال جوش طبق مشخصات روش جوشکاری (WPS) جوشکاری شود و تاییدیه آن اخذ گردد (PQR)، بر حسب اینکه برای اطلاع از کیفیت و سلامت جوش رادیوگرافی انجام شده باشد یا نباشد، بازده اتصال جوش تعیین میگردد.

Type No.	Joint No.	Description	Joint Category	(a) Full <sup>2</sup>	(b) Spot <sup>3</sup>	(c) None <sup>4</sup>
(1)	Butt joints as attained by double-welding or by other means which will obtain the same quality of deposited weld metal on the inside and outside weld surfaces to agree with the requirements of UW-35. Welds using metal backing strips which remain in place are excluded.	جوش اندیزه همراه با دستگاه دوچار شدن میگردد. سطوح داخلی و خارجی اندیزه هم با هم برابر باشند. این جوش را با استفاده از دستگاه دوچار شدن میگیرند.	A, B, C, & D	1.00	0.85	0.70
(2)	Single-welded butt joint with backing strip other than those included under (1)	جوش اندیزه هم با دستگاه دوچار شدن میگردد. این جوش را با استفاده از دستگاه دوچار شدن میگیرند.	A, B, C, & D A, B, & C	0.90 0.90	0.80 0.80	0.65 0.65
(3)	Single-welded butt joint without use of backing strip	جوش اندیزه هم با دستگاه دوچار شدن میگردد. این جوش را با استفاده از دستگاه دوچار شدن میگیرند.	A, B, & C	NA	NA	0.60
(4)	Double full fillet lap joint	جوش اندیزه هم با دستگاه دوچار شدن میگردد. این جوش را با استفاده از دستگاه دوچار شدن میگیرند.	A	NA	NA	0.55
(5)	Single full fillet lap joints with plug welds conforming to UW-17	جوش اندیزه هم با دستگاه دوچار شدن میگردد. این جوش را با استفاده از دستگاه دوچار شدن میگیرند.	B	NA	NA	0.50
			C	NA	NA	0.50

TABLE UW-12  
MAXIMUM ALLOWABLE JOINT EFFICIENCIES<sup>5</sup> FOR ARC AND GAS WELDED JOINTS

NOT APPLICABLE

برای اندیزه هم با دستگاه دوچار شدن میگردد

نیز شود اندیزه هم با دستگاه دوچار شدن میگردد



(6)	Single full fillet lap joints without plug welds	(a) For the attachment of heads convex to pressure to shells not over $\frac{5}{8}$ in. required thickness, only with use of fillet weld on inside of shell; or (b) for attachment of heads having pressure on either side, to shells not over 24 in. inside diameter and not over $\frac{1}{4}$ in. required thickness with fillet weld on outside of head flange only	A & B	NA	NA	0.45
-----	---	---	-------	----	----	------

## NOTES:

- (1) The single factor shown for each combination of joint category and degree of radiographic examination replaces both the stress reduction factor and the joint efficiency factor considerations previously used in this Division.
- (2) See UW-12(a) and UW-51.
- (3) See UW-12(b) and UW-52.
- (4) Joints attaching hemispherical heads to shells are excluded.
- (5)  $E \approx 1.0$  for butt joints in compression.
- (6) For Type No. 4 Category C joint, limitation not applicable for bolted flange connections.

## Welded joint efficiency values

مقادیر بازده اتصال جوش داده شده

Type of joint and radiography	Efficiency allowed, percent	Code reference
-------------------------------	--------------------------------	----------------

Double-welded butt joints

Fully radiographed

100

سازن ایندیکر

85

Par. UW-12  
Table UW-12

Spot-radiographed

70

Par. UW-52  
Par. UCS-25

No radiograph

Single-welded butt joints (backing strip left  
in place)

Fully radiographed

90

Par. UW-12

Spot-radiographed

80

Par. UW-52  
Par. UCS-25

No radiograph

65

Single-welded butt joints

no backing strip

Table UW-12

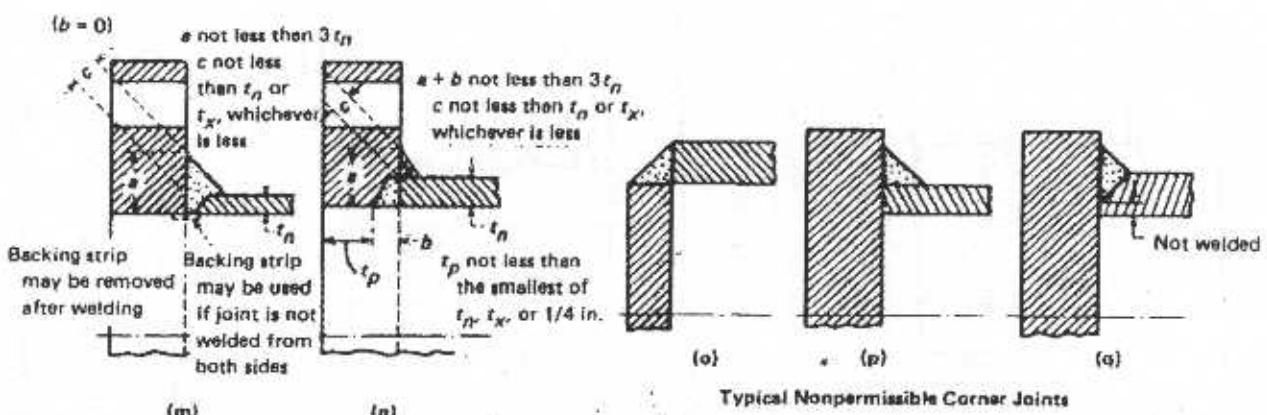
limited to circumferential

joints only  $5/8$ -in thick and  
24-in outside diameter

Fillet weld lap joints and single-welded butt  
circumferential joints

Table UW-12

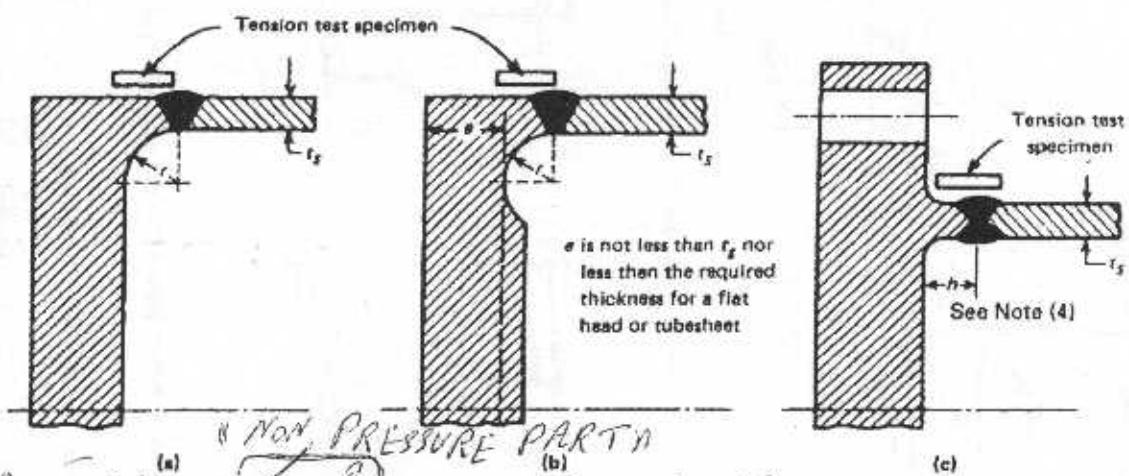
## اتصال قطعات فشاری به ورق های مسطح برای تشکیل اتصال گوشه ای



Typical Bolted Flange Connections

 $c$ ,  $t_{f_1}$  and  $t_{x_1}$  are as defined in 2-3

FIG. UW-13.2 ATTACHMENT OF PRESSURE PARTS TO FLAT PLATES TO FORM A CORNER JOINT (CONT'D)



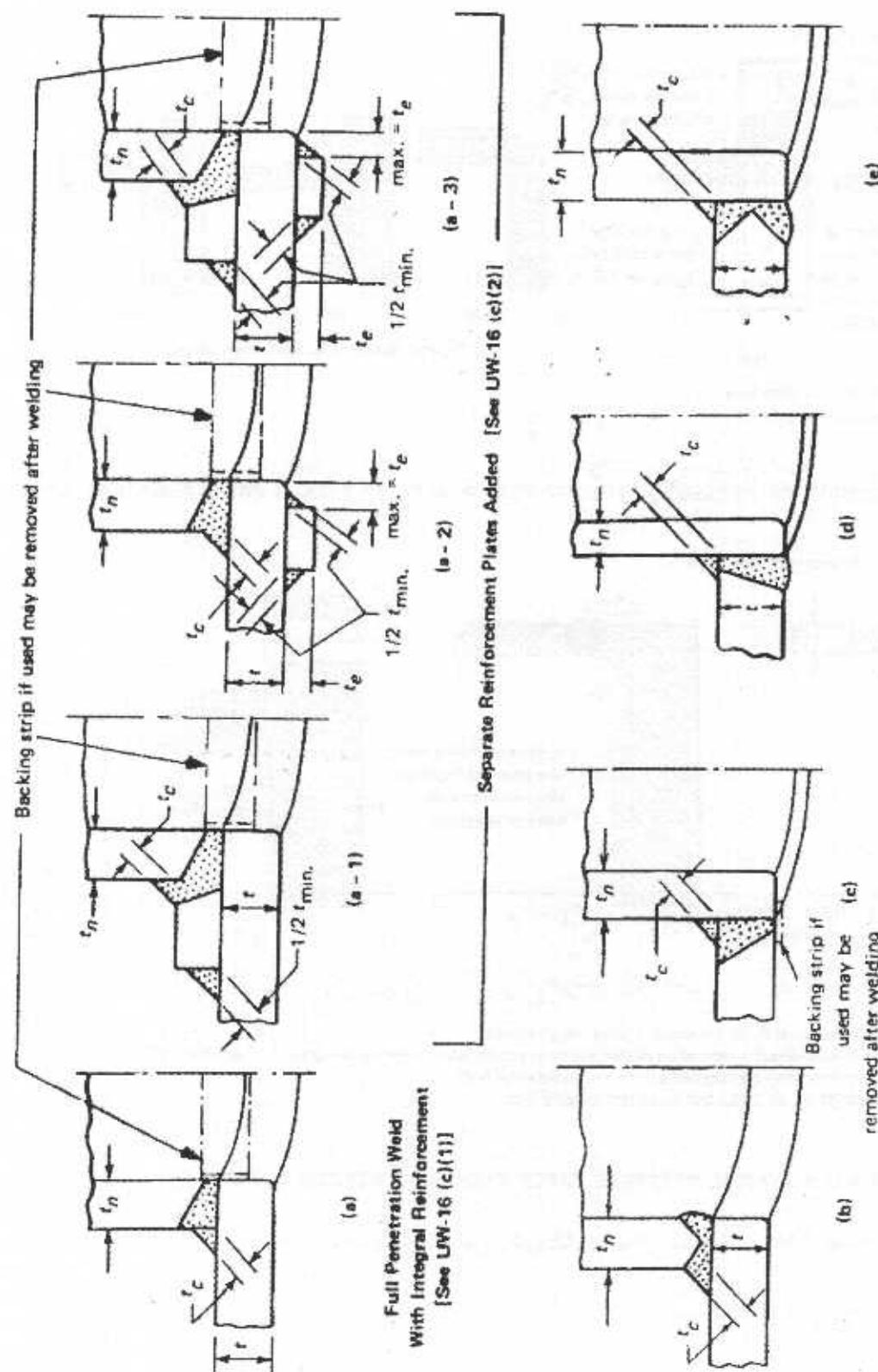
## NOTES:

- (1) Refer to Fig. UG-34 sketch (b-2) for dimensional requirements.
- (2) Not permissible if machined from rolled plate unless in accordance with Appendix 20. See UW-13(f).
- (3) Tension test specimen may be located inside or outside the hub.
- (4)  $h$  is the greater of 3/4 in. or 1.5 $r_f$ , but need not exceed 2 in.

FIG. UW-13.3 TYPICAL PRESSURE PARTS WITH BUTT WELDED HUBS

قطعات فشاری نوعی های نافی جوش لب بلب داده شده

## بعضی از انواع قابل قبول نازل‌های جوشدار شده و اتصالات دیگر بدنه، کلگی و غیره



**FIG. UW-16.1 SOME ACCEPTABLE TYPES OF WELDED NOZZLES AND OTHER CONNECTIONS TO SHELLS, HEADS, ETC.**  
**NOTE:** Sketches (a), (b), (c), (d), (e), (f-1) through (g), (x-1), (y-1), and (z-1) are examples of nozzles with integral reinforcement.

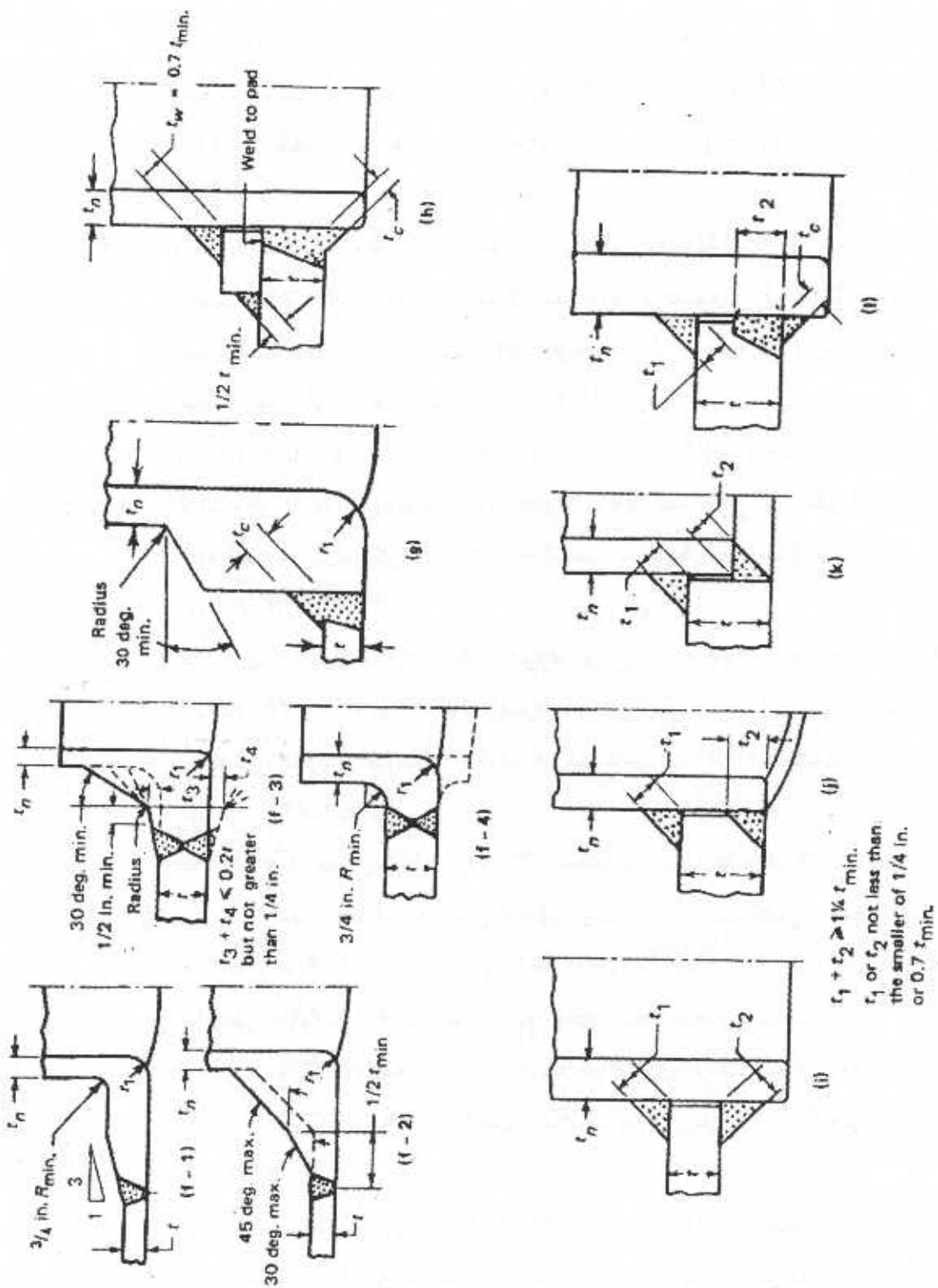


FIG. UW-16.1 SOME ACCEPTABLE TYPES OF WELDED NOZZLES AND OTHER CONNECTIONS TO SHELLS, HEADS, ETC. (CONT'D)

NOTE: Sketches (a), (b), (c), (d), (e), (f-1) through (f-4), (g), (x-1), (y-1), and (z-1) are examples of nozzles with integral reinforcement.

$\rho_{WHT}$

## عملیات حرارتی پس از جوشکاری

طبق کد ASME، مخازن تحت فشار در بعضی شرایط بهره برداری و طرحها، به عملیات حرارتی پس از جوشکاری نیاز دارند. الزامات عملیات حرارتی پس از جوشکاری (با توجه به جنس، ضخامت، بهره برداری و غیره) مشتمل بر موارد ذیل است:

- ۱- تمام اتصالات جوشی فولادهای کربنی اگر ضخامتشان از ۳۲ میلیمتر بیشتر باشد یا ضخامت بیشتر از ۳۸ میلیمتر، در صورتی که حداقل ۹۳ درجه سانتیگراد پیش گرم شده باشد بایستی عملیات حرارتی پس از جوشکاری بینند (بند ۵۶ - UCS و جدول ۵۶ - UCS).
- ۲- مخازن تحت فشار حاوی مواد مرگ آور (چه گازی و چه مایع که بصورت مخلوط با هوا یا بصورت غیرمخلوط با هوا استشمام آن خطرناک و مرگ آور است) بایستی عملیات حرارتی پس از جوشکاری داده شوند (بند UW-2).
- ۳- مخازن تحت فشار از جنس فولاد کربنی و کم آلیاژ که در درجه حرارت منهای ۴۹ درجه سانتیگراد بهره برداری می شوند بایستی تحت عملیات حرارتی پس از جوشکاری قرار گیرند، مگر آنکه از آزمایشات ضربه معاف گردند. (UCS-67)
- ۴- فلانجهای از جنس فولاد فریتی اگر ضخامت مقطع فلنچ از ۷۶ میلیمتر بیشتر باشد، بایستی عملیات حرارتی ترمال کردن یا بازپخت کامل بینند (UA-46).
- ۵- دیگهای بخار غیرگرمانه ای با فشار طراحی بیش از ۵ پوند بر اینچ مربع بایستی عملیات حرارتی پس از جوشکاری داده شوند (بند UW-2).
- ۶- قطعات ریخته ای تعمیر شده بوسیله جوشکاری برای بدست آوردن ضریب ریخته ۹۰ یا ۱۰۰ درصد بایستی عملیات حرارتی پس از جوشکاری بینند (بند UG-24).
- ۷- ورقهای فولاد کربنی و کم آلیاژ که در درجه حرارت آهنگری با کوبش فرم داده شده اند بایستی مورد عملیات حرارتی پس از جوشکاری قرار گیرند (بند UCS-79).

۸- بعضی از مخازن تحت فشار روکش شده یا دارای آستری از ماده مقاوم به خوردگی، وقتی فلز مبنا عملیات حرارتی پس از جوشکاری لازم داشته باشد بایستی تحت عملیات حرارتی پس از جوشکاری قرار داده شوند (بند *(UCL-34)*)

۹- بعضی از مخازن تحت فشار از جنس فولاد کرم دار پر آلیاژ بایستی عملیات حرارتی پس از جوشکاری ببینند (بند *32 - UIIA* و جدول *32 - UIHA*).

۱۰- بعضی از تعمیرات جوشی قطعات آهنگری شده به عملیات حرارتی پس از جوشکاری احتیاج دارند (*UF-37*).

## الزامات عملیات حرارتی پس از جوشکاری (UCS - 56)

برای انجام عملیات حرارتی پس از جوشکاری یک سری الزامات وجود دارد همچنین معافیت هائی را در این رابطه می توان بدست آورد که در اینجا مورد توجه قرار می گیرد.

قبل از پرداختن به این موضوع، بهتر است برای جوشکاری دستورالعمل (WPS) تهیه شود و با انجام جوشکاری روی نمونه آزمایش و انجام تست های لازم، WPS به تایید برسد و PQR تدارک گردد.

WPS یا مشخصات روش جوشکاری، دستورالعملی است که متغیرهای جوشکاری را همراه با محدوده های قابل قبول آنها ارائه می دهد.

WPS برنامه ای است که هدایت جوشکار یا اپراتور جوشکاری را بعده دارد. برای اثبات صحت مشخصات روش جوشکاری (اثبات صحت WPS) نمونه ای طبق همان مشخصات جوش داده می شود و نمونه جوش داده مورد آزمایش قرار می گیرد. وقتی نمونه آزمایش قبول شد، آن را بعنوان مدرک قبولی WPS نگه میدارند. این مدرک قبولی WPS را PQR می گویند.

متغیرهای اساسی، غیر اساسی و اساسی تکمیلی طبق بخش IX کد ASME بشرح زیر است:

متغیر اساسی، متغیری است که برخواص مکانیکی جوش تأثیر می گذارد و نیاز به تایید صلاحیت مجدد مشخصات روش جوشکاری (WPS) دارد.

متغیر اساسی تکمیلی، متغیری است که برخواص ضربه ای جوش تأثیر می گذارد و در صورتیکه انجام آزمایش ضربه ضروری باشد، نیاز به تایید صلاحیت مجدد مشخصات روش جوشکاری دارد یعنی اگر آزمایش ضربه الزامی باشد، PQR جدید بایستی تهیه شود.

متغیرهای غیر اساسی، متغیرهایی هستند که اگر در WPS تغییر نمایند، نیازی به تایید مجدد ندارد.

جدول - متغیرهای جوشکاری در مشخصات روش جوشکاری (WPS)  
برای فرایندهای جوشکاری ASME SAW, GTAW, GMAW, SMAW طبق

فرایند جوشکاری	پاراگراف	شرح تغییر	اساسی	غير اساسی	اساسی تممیلی
SMAW	۱	تغییر عملیات حرارتی پس از جوشکاری		x	
	۲	تغییر عملیات حرارتی پس از جوشکاری (ضخامت و محدوده آن)		x	
	۴	حدهای ضخامت		x	
GMAW	۱	تغییر عملیات حرارتی پس از جوشکاری		x	
	۲	تغییر عملیات حرارتی پس از جوشکاری (ضخامت و محدوده آن)		x	
	۴	حدهای ضخامت		x	
GTAW	۱	تغییر عملیات حرارتی پس از جوشکاری		x	
	۲	تغییر عملیات حرارتی پس از جوشکاری (حداکثر ضخامت محدوده آن)		x	
	۴	محدوده هایحداکثر ضخامت		x	
SAW	۱	تغییر عملیات حرارتی پس از جوشکاری		x	
	۲	تغییر عملیات حرارتی پس از جوشکاری (حداکثر ضخامت محدوده آن)		x	
	۴	محدوده هایحداکثر ضخامت		x	

تمام مخازن تحت فشار جوش داده شده یا قطعات مخزن تحت فشار بایستی طبق خواسته های جداول UCS-56 و UCS-56.1 با توجه به ضخامت اسمی ورق بدنه مخزن تا درجه حرارت مندرج در آن جداول تحت عملیات حرارتی پس از جوشکاری قرار گیرند. در ضخامت اسمی ورق بدنه مخزن بایستی ضخامت اضافی منظور شده برای جبران خوردگی نیز در نظر گرفته شود. شرایط الزام به انجام عملیات حرارتی یا معافیت از انجام عملیات حرارتی در یادآوری های زیر جدول آمده است.

معافیت های یادآوری شده در جداول 56 - UCS یا 56.1 برای خواسته های برداری (Service Requirement) اعتبار ندارند یعنی اگر شرایط برداری طوری است که احتیاج به عملیات حرارتی دارد، بایستی عملیات حرارتی انجام شود و معافیت ندارد.

**TABLE UCS-56  
POSTWELD HEAT TREATMENT REQUIREMENTS FOR CARBON AND  
LOW ALLOY STEELS**

Material	Normal Holding Temperature, °F, Minimum			Minimum Holding Time at Normal Temperature for Nominal Thickness [See UW-40(7)]		
	Up to 2 in.	2 1/2 in.	Over 2 in. to 5 in.	Over 5 in.		
P-No. 1 Gr. Nos. 1, 2, 3	1100 ± 593 °C 1 hr/in., 15 min minimum	2 hr plus 15 min for each addi- tional inch over 2 in.	2 hr plus 15 min for each addi- tional inch over 2 in.	2 hr plus 15 min for each addi- tional inch over 2 in.		
Gr. No. 4	NA	None	None	None		

**NOTES:**

- (1) When it is impractical to postweld heat treat at the temperature specified in this Table, it is permissible to carry out the postweld heat treatment at lower temperatures for longer periods of time in accordance with Table UCS-56.1.
  - (a) for welded joints over 1 1/2 in. nominal thickness
  - (b) for welded joints over 1 1/4 in. nominal thickness through 1 1/2 in. nominal thickness unless preheat is applied at a minimum temperature of 200°F during welding
  - (c) for welded joints of all thicknesses if required by UW-2, except postweld heat treatment is not mandatory under the conditions specified below:
    - (1) for groove welds not over 1/2 in. size and fillet welds with a throat not over 1/2 in. that attach nozzle connections that have a finished inside diameter not greater than 2 in., provided the connections do not form ligaments that require an increase in shell or head thickness, and preheat to a minimum temperature of 200°F is applied;
    - (2) for groove welds not over 1/2 in. in size or fillet welds with a throat thickness of 1/2 in. or less used for attaching nonpressure parts to pressure parts provided preheat to a minimum temperature of 200°F is applied when the thickness of the pressure part exceeds 1 1/4 in.;
    - (3) for studs welded to pressure parts provided preheat to a minimum temperature of 200°F is applied when the thickness of the pressure part exceeds 1 1/4 in.;
    - (4) for corrosion resistant weld metal overlay cladding or for welds attaching corrosion resistant applied lining (see UCL-34) provided preheat to a minimum temperature of 200°F is maintained during application of the first layer when the thickness of the pressure part exceeds 1 1/4 in.

**TABLE UCS-56 (CONT'D)**  
**POSTWELD HEAT TREATMENT REQUIREMENTS FOR CARBON AND**  
**LOW ALLOY STEELS**

Material	Normal Holding Temperature, °F, Minimum	Minimum Holding Time at Normal Temperature for Nominal Thickness [See UW-40(f)]	
		Up to 2 in.	Over 2 in. to 5 in.
P-No. 3 Gr. Nos. 1, 2, 3	1100	1 hr/in., 15 min minimum 2 in.	2 hr plus 15 min for each addi- tional inch over 2 in.
			2 hr plus 15 min for each addi- tional inch over 2 in.

**NOTES:**

- (1) When it is impractical to postweld heat treat at the temperatures specified in this Table, it is permissible to carry out the postweld heat treatment at lower temperatures for longer periods of time in accordance with Table UCS-56.1.
- (2) Postweld heat treatment is mandatory on P-No. 3 Gr. No. 3 material in all thicknesses.
- (3) Except for the exemptions in Note (4), postweld heat treatment is mandatory under the following conditions:
  - (a) on P-No. 3 Gr. No. 1 and P-No. 3 Gr. No. 2 over  $\frac{3}{8}$  in. nominal thickness. For these materials, postweld heat treatment is mandatory on material up to and including  $\frac{3}{8}$  in. nominal thickness unless a welding procedure qualification described in UCS-56(a) has been made in equal or greater thickness than the production weld.
  - (b) on material in all thicknesses if required by UW-2.
- (4) For welding connections and attachments to pressure parts, postweld heat treatment is not mandatory under the conditions specified below:
  - (a) for attaching to pressure parts which have a specified maximum carbon content of not more than 0.25% (SA material specification carbon content, except when further limited by the purchaser to a value within the specification limits) or nonpressure parts with groove welds not over  $\frac{1}{2}$  in. in size or fillet welds that have a throat thickness of  $\frac{1}{2}$  in. or less, provided preheat to a minimum temperature of 200°F is applied
    - (b) for circumferential butt welds in pipe or tube where the pipe or tube have both a nominal wall thickness of  $\frac{1}{2}$  in. or less and a specified maximum carbon content of not more than 0.25% (SA material specification carbon content, except when further limited by the purchaser to a value within the specification limits)
    - (c) for studs welded to pressure parts which have a specified maximum carbon content of not more than 0.25% (SA material specification carbon content, except when further limited by the purchaser to a value within the specification limits) provided preheat to a minimum temperature of 200°F is applied
    - (d) for corrosion resistant weld metal overlay cladding or for welds attaching corrosion resistant applied lining (see UCL-34) when welded to pressure parts which have a specified maximum carbon content of not more than 0.25% (SA material specification carbon content, except when further limited by the purchaser to a value within the specification limits) provided preheat to a minimum temperature of 200°F is maintained during application of the first layer.

**TABLE UCS-56 (CONT'D)**  
**POSTWELD HEAT TREATMENT REQUIREMENTS FOR CARBON AND**  
**LOW ALLOY STEELS**

Material	Normal Holding Temperature, °F, Minimum	Minimum Holding Time at Normal Temperature for Nominal Thickness [See UW-40(f)]		
		Up to 2 in.	Over 2 in. to 5 in.	Over 5 in.
P-No. 4 Gr. Nos. 1, 2	1100	1 hr/in., 15 min minimum	1 hr/in.	5 hr plus 15 min for each additional inch over 5 in.

**NOTES:**

- (1) Except for exemptions in Note (2), postweld heat treatment is mandatory under the following conditions:
  - (a) on material of SA-202 Grades A and B over  $\frac{5}{8}$  in. nominal thickness. For these materials, postweld heat treatment is mandatory up to and including  $\frac{5}{8}$  in. nominal thickness unless a welding procedure qualification described in UCS-56(a) has been made in equal or greater thickness than the production weld.
  - (b) on material of all thicknesses if required by UW-2
  - (c) on all other P-No. 4 Gr. Nos. 1 and 2 materials.
- (2) Postweld heat treatment is not mandatory under the conditions specified below:
  - (a) for circumferential butt welds in pipe or tube of P-No. 4 materials where the pipe or tubes comply with all of the following conditions:
    - (1) a maximum nominal outside diameter of 4 in.;
    - (2) a maximum nominal thickness of  $\frac{5}{8}$  in.;
    - (3) a maximum specified carbon content of not more than 0.15% (SA material specification carbon content, except when further limited by the purchaser to a value within the specification limits);
    - (4) a minimum preheat of 250°F.
  - (b) for P-No. 4 pipe or tube materials meeting the requirements of (2)(a)(1), (2)(a)(2), and (2)(a)(3) above, having nonpressure attachments fillet welded to them provided:
    - (1) the fillet welds have a maximum throat thickness of  $\frac{1}{2}$  in.;
    - (2) a minimum preheat temperature of 250°F is applied.
  - (c) for P-No. 4 pipe or tube materials meeting the requirements of (2)(a)(1), (2)(a)(2), and (2)(a)(3) above, having studs welded to them, a minimum preheat temperature of 250°F is applied.

Material	Normal Holding Temperature, °F, Minimum	Minimum Holding Time at Normal Temperature for Nominal Thickness [See UW-40(f)]		
		Up to 2 in.	Over 2 in. to 5 in.	Over 5 in.
P-Nos. 5A, 5B Gr. No. 1, and 5C Gr. No. 1	1250	1 hr/in., 15 min minimum	1 hr/in.	5 hr plus 15 min for each additional inch over 5 in.
P-No. 5B Gr. No. 2	1300			

**NOTES:**

- (1) Except for exemptions in Note (2), postweld heat treatment is mandatory under all conditions.
- (2) Postweld heat treatment is not mandatory under the following conditions:
  - (a) for circumferential butt welds in pipe or tube where the pipe or tubes comply with all of the following conditions:
    - (1) a maximum specified chromium content of 3.00%;
    - (2) a maximum nominal outside diameter of 4 in.;
    - (3) a maximum nominal thickness of  $\frac{5}{8}$  in.;
    - (4) a maximum specified carbon content of not more than 0.15% (SA material specification carbon content, except when further limited by the purchaser to a value within the specification limits);
    - (5) a minimum preheat of 300°F is applied.
  - (b) for pipe or tube materials meeting the requirements of (2)(a)(1), (2)(a)(2), (2)(a)(3), and (2)(a)(4) having nonpressure attachments fillet welded to them provided:
    - (1) the fillet welds have a maximum throat thickness of  $\frac{1}{2}$  in.;
    - (2) a minimum preheat temperature of 300°F is applied.
  - (c) for pipe or tube materials meeting the requirements of (2)(a)(1), (2)(a)(2), (2)(a)(3), and (2)(a)(4) having studs welded to them provided a minimum preheat temperature of 300°F is applied.
- (3) When it is impractical to postweld heat P-Nos. 5A, 5B Gr. No. 1, and 5C Gr. No. 1 materials at the temperature specified in this Table, it is permissible to perform the postweld heat treatment at 1200°F minimum provided that, for material up to 2 in. nominal thickness, the holding time is increased to the greater of 4 hr minimum or 4 hr/in. of thickness; for thickness over 2 in., the specified holding times are multiplied by 4. The requirements of UCS-85 must be accommodated in this reduction in postweld heat treatment.

**TABLE UCS-56 (CONT'D)**  
**POSTWELD HEAT TREATMENT REQUIREMENTS FOR CARBON AND**  
**LOW ALLOY STEELS**

Material	Normal Holding Temperature, °F, Minimum			Minimum Holding Time at Normal Temperature for Nominal Thickness [See UW-40(f)]	
	Up to 2 in.	Over 2 in. to 5 in.	Over 5 in.	1 hr/in., 15 min minimum	1 hr/in. 5 hr plus 15 min for each additional inch over 5 in.
P-No. 9A Gr. No. 1	1100				

**NOTES:**

- (1) When it is impractical to postweld heat treat at the temperature specified in this Table, it is permissible to carry out the postweld heat treatment at lower temperatures (1000°F minimum) for longer periods of time in accordance with Table UCS-56.1.
- (2) Except for exemptions in Note (3), postweld heat treatment is mandatory under the following conditions:
  - (a) on material over  $\frac{3}{8}$  in. nominal thickness. For material up to and including  $\frac{3}{8}$  in. nominal thickness, postweld heat treatment is mandatory unless a welding procedure qualification described in UCS-56(a) has been made in equal or greater thickness than the production weld.
  - (b) on material of all thicknesses if required by UW-2.
- (3) Postweld heat treatment is not mandatory under conditions specified below:
  - (a) for circumferential butt welds in pipe or tubes where the pipe or tubes comply with all the following conditions:
    - (1) a maximum nominal outside diameter of 4 in.;
    - (2) a maximum thickness of  $\frac{1}{2}$  in.;
    - (3) a maximum specified carbon content of not more than 0.15% (SA material specification carbon content, except when further limited by the purchaser to a value within the specification limits);
    - (4) a minimum preheat of 250°F.
  - (b) for pipe or tube materials meeting the requirements of (3)(a)(1), (3)(a)(2), and (3)(a)(3) above, having attachments fillet welded to them, provided:
    - (1) the fillet welds have a throat thickness of  $\frac{1}{2}$  in. or less;
    - (2) the material is preheated to 250°F minimum. A lower preheating temperature may be used provided specifically controlled procedures necessary to produce sound welded joints are used. Such procedures shall include but shall not be limited to the following.
      - (a) The throat thickness of fillet welds shall be  $\frac{1}{2}$  in. or less.
      - (b) The maximum continuous length of fillet welds shall be not over 4 in.
      - (c) The thickness of the test plate used in making the welding procedure qualification of Section IX shall not be less than that of the material to be welded.
- (c) for attaching nonpressure parts to pressure parts with groove welds not over  $\frac{1}{2}$  in. in size or fillet welds that have a throat thickness of  $\frac{1}{2}$  in. or less, provided preheat to a minimum temperature of 200°F is applied
- (d) for studs welded to pressure parts provided preheat to a minimum temperature of 200°F is applied
- (e) for corrosion resistant weld metal overlay cladding or for welds attaching corrosion resistant applied lining (see UCL-34) provided preheat to a minimum temperature of 200°F is maintained during application of the first layer.

**TABLE UCS-56 (CONT'D)**  
**POSTWELD HEAT TREATMENT REQUIREMENTS FOR CARBON AND**  
**LOW ALLOY STEELS**

Material	Normal Holding Temperature, °F, Minimum	Minimum Holding Time at Normal Temperature for Nominal Thickness [See UW-40(f)]		
		Up to 2 in.	Over 2 in. to 5 in.	Over 5 in.
P-No. 9B Gr. No. 1	1100	1 hr/in., 15 min minimum	1 hr/in.	5 hr plus 15 min for each additional inch over 5 in.

## NOTES:

- (1) When it is impractical to postweld heat treat at the temperatures specified in this Table, it is permissible to carry out the postweld heat treatment at lower temperatures (1000°F minimum) for longer periods of time in accordance with Table UCS-56.1.
- (2) The holding temperature for postweld heat treatment shall not exceed 1175°F.
- (3) Except for exemptions in Note (4), postweld heat treatment is mandatory under the following conditions:
  - (a) on material over  $\frac{5}{8}$  in. nominal thickness. For material up to and including  $\frac{5}{8}$  in. nominal thickness, postweld heat treatment is mandatory unless a welding procedure qualification described in UCS-56(a) has been made in equal or greater thickness than the production weld.
  - (b) on material of all thicknesses if required by UW-2
- (4) Postweld heat treatment is not mandatory under the conditions specified below:
  - (a) for attaching nonpressure parts to pressure parts with groove welds not over  $\frac{1}{2}$  in. in size or fillet welds that have a throat thickness of  $\frac{1}{2}$  in. or less, provided preheat to a minimum temperature of 200°F is applied
  - (b) for studs welded to pressure parts provided preheat to a minimum temperature of 200°F is applied.
  - (c) for corrosion resistant weld metal overlay cladding or for welds attaching corrosion resistant applied lining (see UCL-34) provided preheat to a minimum temperature of 200°F is maintained during application of the first layer.

Material	Normal Holding Temperature, °F, Minimum	Minimum Holding Time at Normal Temperature for Nominal Thickness [See UW-40(f)]		
		Up to 2 in.	Over 2 in. to 5 in.	Over 5 in.
P-No. 10A Gr. No. 1	1100	1 hr/in., 15 min minimum	1 hr/in.	5 hr plus 15 min for each additional inch over 5 in.

## NOTES:

- (1) (a) When it is impractical to postweld heat treat at the temperature specified in this Table, it is permissible to carry out the postweld heat treatment at lower temperatures for longer periods of time in accordance with Table UCS-56.1.
- (b) Consideration should be given for possible embrittlement of materials containing up to 0.15% vanadium when postweld heat treating at the minimum temperature and at lower temperature for longer holding times.
- (2) Except for exemptions in Note (3), postweld heat treatment is mandatory under the following conditions:
  - (a) on all thicknesses of SA-487 Class 1Q material
  - (b) on all other P-No. 10A materials over  $\frac{5}{8}$  in. nominal thickness. For these materials up to and including  $\frac{5}{8}$  in. nominal thickness, postweld heat treatment is mandatory unless a welding procedure qualification described in UCS-56(a) has been made in equal or greater thickness than the production weld.
  - (c) on material of all thicknesses if required by UW-2.
- (3) Postweld heat treatment is not mandatory under the conditions specified below:
  - (a) for attaching to pressure parts which have a specified maximum carbon content of not more than 0.25% (SA material specification carbon content, except when further limited by the purchaser to a value within the specification limits) or nonpressure parts with groove weld not over  $\frac{1}{2}$  in. in size or fillet welds having a throat thickness of  $\frac{1}{2}$  in. or less, provided preheat to a minimum temperature of 200°F is applied
  - (b) for circumferential butt welds in pipes or tube where the pipe or tube has both a nominal wall thickness of  $\frac{1}{2}$  in. or less and a specified maximum carbon content of not more than 0.25% (SA material specification carbon content, except when further limited by purchaser to a value within the specification limits) provided preheat to a minimum temperature of 200°F is applied
  - (c) for studs welded to pressure parts which have a specified maximum carbon content of not more than 0.25% (SA material specification carbon content, except when further limited by purchaser to a value within the specification limits) provided preheat to a minimum temperature of 200°F is applied
  - (d) for corrosion resistant weld metal overlay cladding or for welds attaching corrosion resistant applied lining (see UCL-34) when welded to pressure parts which have a specified maximum carbon content of not more than 0.25% (SA material specification carbon content, except when further limited by the purchaser to a value within the specification limits) provided preheat to a minimum temperature of 200°F is maintained during application of the first layer.

**TABLE UCS-56 (CONT'D)**  
**POSTWELD HEAT TREATMENT REQUIREMENTS FOR CARBON AND**  
**LOW ALLOY STEELS**

Material	Normal Holding Temperature, °F, Minimum	Minimum Holding Time at Normal Temperature for Nominal Thickness [See UW-40(f)]		
		Up to 2 in.	Over 2 in. to 5 in.	Over 5 in.
P-No. 10B Gr. No. 1	1100	1 hr/in., 15 min minimum	1 hr/in.	5 hr plus 15 min for each additional inch over 5 in.

## NOTE:

(1) Postweld heat treatment is mandatory for P-No. 10B materials for all thicknesses.

Material	Normal Holding Temperature, °F, Minimum	Minimum Holding Time at Normal Temperature for Nominal Thickness [See UW-40(f)]		
		Up to 2 in.	Over 2 in. to 5 in.	Over 5 in.
P-No. 10C Gr. No. 1	1000	1 hr/in., 15 min minimum	1 hr/in.	5 hr plus 15 min for each additional inch over 5 in.

## NOTES:

- (1) When it is impractical to postweld heat treat at the temperatures specified in this Table, it is permissible to carry out the postweld heat treatment at lower temperatures for longer periods of time in accordance with Table UCS-56.1.
- (2) Except for exemptions in Note (3), postweld heat treatment is mandatory under the following conditions:
  - (a) for material over  $1\frac{1}{2}$  in. nominal thickness. Postweld heat treatment is mandatory on materials over  $1\frac{1}{4}$  in. nominal thickness through  $1\frac{1}{2}$  in. nominal thickness unless preheat is applied at a minimum temperature of 200°F during welding.
  - (b) on material of all thicknesses if required by UW-2.
- (3) Postweld heat treatment is not mandatory under the conditions specified below:
  - (a) for groove welds not over  $\frac{1}{2}$  in. in size and fillet welds with throat not over  $\frac{1}{2}$  in. that attach nozzle connections that have a finished inside diameter not greater than 2 in. provided the connections do not form ligaments that require an increase in shell or head thickness and preheat to a minimum temperature of 200°F is applied
  - (b) for groove welds not over  $\frac{1}{2}$  in. in size or fillet welds having throat thickness of  $\frac{1}{2}$  in. or less used for attaching nonpressure parts to pressure parts and preheat to a minimum temperature of 200°F is applied when the thickness of the pressure part exceeds  $1\frac{1}{4}$  in.
  - (c) for studs welded to pressure parts provided preheat to a minimum temperature of 200°F is applied when the thickness of the pressure part exceeds  $1\frac{1}{4}$  in.
  - (d) for corrosion resistant weld metal overlay cladding or for welds attaching corrosion resistant applied lining (see UCL-34) provided preheat to a minimum temperature of 200°F is maintained during application of the first layer when the thickness of the pressure part exceeds  $1\frac{1}{4}$  in.

Material	Normal Holding Temperature, °F, Minimum	Minimum Holding Time at Normal Temperature for Nominal Thickness [See UW-40(f)]		
		Up to 2 in.	Over 2 in. to 5 in.	Over 5 in.
P-No. 10F Gr. No. 1	1000	1 hr/in., 15 min minimum	1 hr/in.	5 hr plus 15 min for each additional inch over 5 in.

## NOTE:

- (1) Postweld heat treatment is mandatory for P-No. 10F materials for all thicknesses.

**TABLE UHA-32  
POSTWELD HEAT TREATMENT REQUIREMENTS FOR HIGH ALLOY STEELS**

Material	Normal Holding Temperature, °F, Minimum	Minimum Holding Time at Normal Temperature for Nominal Thickness [See UHA-32(d)]		
		Up to 2 in.	Over 2 in. to 5 in.	Over 5 in.
P-No. 6 Gr. Nos. 1, 2, 3	1250	1 hr/in., 15 min minimum	2 hr plus 15 min for each additional inch over 2 in.	2 hr plus 15 min for each additional inch over 2 in.

**NOTES:**

- (1) Postweld heat treatment is not required for vessels constructed of Type 410 material for SA-382 Grade F6a, SA-240, SA-268, and SA-479 with carbon content not to exceed 0.08% and welded with electrodes that produce an austenitic chromium-nickel weld deposit or a non-air-hardening nickel-chromium-iron weld deposit, provided the plate thickness at the welded joint does not exceed  $\frac{3}{8}$  in. and for thicknesses over  $\frac{3}{8}$  in. to  $1\frac{1}{2}$  in. provided a preheat of 450°F is maintained during welding and that the joints are completely radiographed.
- (2) Postweld heat treatment shall be performed as prescribed in UW-40 and UCS-56(e).

Material	Normal Holding Temperature, °F, Minimum	Minimum Holding Time at Normal Temperature for Nominal Thickness [See UHA-32(d)]		
		Up to 2 in.	Over 2 in. to 5 in.	Over 5 in.
P-No. 7 Gr. Nos. 1, 2	1350	1 hr/in., 15 min minimum	2 hr plus 15 min for each additional inch over 2 in.	2 hr plus 15 min for each additional inch over 2 in.

**NOTES:**

- (1) Postweld heat treatment is not required for vessels constructed of Type 405 or Type 4105 materials for SA-240 and SA-268 with carbon content not to exceed 0.08%, welded with electrodes that produce an austenitic chromium-nickel weld deposit or a non-air-hardening nickel-chromium-iron weld deposit, provided the plate thickness at the welded joint does not exceed  $\frac{1}{4}$  in. and for thicknesses over  $\frac{1}{4}$  in. to  $1\frac{1}{2}$  in. provided a preheat of 450°F is maintained during welding and that the joints are completely radiographed.
- (2) Postweld heat treatment shall be performed as prescribed in UW-40 and UCS-56(e) except that the cooling rate shall be a maximum of 100°F/hr in the range above 1200°F after which the cooling rate shall be sufficiently rapid to prevent embrittlement.
- (3) Postweld heat treatment is not required for vessels constructed of Grade TP XM-8 material for SA-268 and SA-479 or of Grade TP 18Cr-2Mo for SA-240 and SA-268.

Material	Normal Holding Temperature, °F, Minimum	Minimum Holding Time at Normal Temperature for Nominal Thickness [See UHA-32(d)]		
		Up to 2 in.	Over 2 in. to 5 in.	Over 5 in.
P-No. 8 Gr. Nos. 1, 2, 3	...	...	...	...

**NOTE:**

- (1) Postweld heat treatment is neither required nor prohibited for joints between austenitic stainless steels of the P-No. 6 group. See nonmandatory Appendix NA, UHA-100 to UHA-108, inclusive.



عنوان دوره

## بازرسی مخازن تحت فشار

شماره پاپرکری:

۲۲ خدمات هندسی تخصصی ناظران جکتا

NY-8409-102

**TABLE UHA-32 (CONT'D)**  
**POSTWELD HEAT TREATMENT REQUIREMENTS FOR HIGH ALLOY STEELS**

Material	Minimum Holding Time at Normal Temperature for Nominal Thickness [See UHA-32(d)]		
	Up to 2 in.	Over 2 in. to 5 in.	Over 5 in.
P-No 10E Gr. No. 1	1 hr/in., 15 min minimum	1 hr/in.	1 hr/in.

## NOTES:

- (1) For SA-268 Grade TP446 material only, postweld heat treatment shall be performed as prescribed in UW-40 and UCS-56(d) except that the cooling rate shall be a maximum of 100°F/hr in the range above 1200°F after which the cooling rate shall be sufficiently rapid to prevent embrittlement.
- (2) For SA-268 and SA-240 Grade TP329 (0.08 max. C) only, the rules in Section VIII, Division 1, Subsection C, Part UHA, for ferritic-chromium stainless steel shall apply, except that postweld heat treatment is neither prohibited nor required. If heat treatment is performed after forming or welding, the heat treatment applied shall be performed at 1725°F-1750°F followed by a rapid cool.

Material	Minimum Holding Time at Normal Temperature for Nominal Thickness [See UHA-32(d)]		
	Up to 2 in.	Over 2 in. to 5 in.	Over 5 in.
P-No. 10G Gr. No. 1	...	...	...

## NOTE:

- (1) Postweld heat treatment is neither required nor prohibited.

**TABLE UHA-32 (CONT'D)**  
**POSTWELD HEAT TREATMENT REQUIREMENTS FOR HIGH ALLOY STEELS**

Material	Normal Holding Temperature, °F, Minimum	Minimum Holding Time at Normal Temperature for Nominal Thickness [See UHA-32(d)]		
		Up to 2 in.	Over 2 in. to 5 in.	Over 5 in.
P-No. 10H Gr. No. 1				

**NOTES:**

- (1) Postweld heat treatment is neither required nor prohibited, but any heat treatment applied shall be performed at 1800°F-1900°F followed by a rapid cool.
- (2) For SA-240 and SA-479, Alloy S32550 only, the rules for ferritic chromium stainless steel shall apply, except that postweld heat treatment is neither prohibited nor required. If heat treatment is performed after forming or welding, it shall be performed at 1900°F-2050°F followed by a rapid cool.
- (3) For Alloy S31803, the rules for ferritic chromium stainless steel shall apply, except that postweld heat treatment is neither prohibited nor required. If heat treatment is performed after forming or welding, it shall be performed at 1870°F-2010°F followed by a rapid cool.
- (4) For Alloy S44660, the rules for ferritic chromium stainless steel shall apply, except that postweld heat treatment is neither required nor prohibited. If heat treatment is performed after forming or welding, it shall be performed at 1500°F to 1950°F for a period not to exceed 10 min followed by rapid cooling.

Material	Normal Holding Temperature, °F, Minimum	Minimum Holding Time at Normal Temperature for Nominal Thickness [See UHA-32(d)]		
		Up to 2 in.	Over 2 in. to 5 in.	Over 5 in.
P-No. 10H Gr. No. 1	1350	1 hr/in., 15 min minimum	1 hr/in.	1 hr/in.

**NOTES:**

- (1) Postweld heat treatment shall be performed as prescribed in UW-40 and UCS-56(e) except that the cooling rate shall be a maximum of 100°F/hr in the range above 1200°F after which the cooling rate shall be rapid to prevent embrittlement.
- (2) Postweld heat treatment is neither required nor prohibited for a thickness of  $\frac{1}{2}$  in. or less.

**TABLE UHT-56  
POSTWELD HEAT TREATMENT REQUIREMENTS FOR MATERIALS IN TABLE UHT-23**

Spec. No.	Grade or Type	P-No./Gr. No.	Nominal Thickness Requiring PWHT, in.	PWHT Temp., °F	Holdup Time	
					hr/in.	Minimum hr
<b>Plate Steels</b>						
SA-333	TRG	11A/1	Over 2	1025-1045	1	2
SA-337	Grade A	11B/1	Over 0.58	1000-1100	1	2
SA-337	Grade B	11B/4	Over 0.58	1000-1100	1	2
SA-337	Grade D	11B/5	Over 0.58	1000-1100	1	2
SA-337	Grade E	11B/2	Over 0.58	1000-1100	1	2
SA-337	Grade F	11B/3	Over 0.58	1000-1100	1	2
SA-337	Grade J	11B/6	Over 0.58	1000-1100	1	2
SA-337	Grade P	11B/8	Over 0.58	1000-1100	1	2
SA-333	Types A, B, C, D, G, J	3/3	Over 0.58	1000-1050	2	2
SA-333	Types B, D, G, J	11A/4	Over 0.58	1000-1050	2	2
SA-333	Types L, N	11A/1	Over 2	1025-1045	1	2
SA-443	3Ni-1%Mo	11A/2	Over 2	1025-1045	1	2
SA-724	Grade A, B	1/4	None	NA	NA	NA
SA-724	Grade C	1/4	Over 1½	1050-1100	1	2
<b>Castings</b>						
SA-347	Class 40	11A/3	Over 0.58	1000-1050	1	2
SA-347	Class 40A	11A/3	Over 0.58	1000-1050	1	2
SA-347	Class CA ENM	6/4	Over 0.58	1025-1110	1	2
<b>Welded Plates and Tubes</b>						
SA-333	Grade E	11A/1	Over 2	1025-1045	1	2
SA-334	Grade K	11A/1	Over 2	1025-1045	1	2
<b>Forgings</b>						
SA-504	Class 4	11A/5	All	1000-1050	2	2
SA-504	Class 4b	3/3	All	1000-1050	2	2
SA-372	Types L, N	11A/1	Over 2	1025-1045	1	2
SA-372	Grade A	11B/1	Over 0.58	1000-1100	1	2
SA-372	Grade E	11B/2	Over 0.58	1000-1100	1	2
SA-372	Grade F	11B/3	Over 0.58	1000-1100	1	2

NA = not applicable

مواد جدول 56 (ASME - Section - QW 422) P-No. UCS - 56 مطابق درج شده است. اگر در جدول 56 UCS ممنوع نشده باشد، و درجه حرارت نگهداری از مقدار اعلام شده کمتر باشد می توان طبق جدول 56.1 UCS ، زمان نگهداری را افزایش داد.

**TABLE UCS-56.1  
ALTERNATIVE POSTWELD HEAT TREATMENT  
REQUIREMENTS FOR CARBON  
AND LOW ALLOY STEELS  
Applicable Only When Permitted in Table UCS-56**

Decrease in Temperature Below Minimum Specified Temperature, °F	Minimum Holding Time [Note (1)] at Decreased Temperature, hr	Notes
50 = 30°C	2	...
100	4	هزاره ۱۵ دقیقه
150	10	(2)
200 = 120°C	20	(2)

**NOTES:**

(1) Minimum holding time for 1 in. thickness or less. Add 15 minutes per inch of thickness for thicknesses greater than 1 in.

(2) These lower postweld heat treatment temperatures permitted only for P-No. 1 Gr. Nos. 1 and 2 materials.

زمان نگهداری لزومی ندارد که پیوسته باشد. کل زمان عملیات حرارتی را می توان در چند دوره بدست آورد.

وقتی قطعات فشاری غیر همجناس (با دو P-No.) مختلف بیکدیگر متصل می شوند برای عملیات حرارتی، درجه عملیات حرارتی بالاتر منظور می شود. اگر قطعه فشاری به قطعه غیر فشاری جوش داده می شود، برای عملیات حرارتی بایستی درجه حرارت مربوط به قطعه فشاری در نظر گرفته شود. درجه حرارت کوره در زمان وارد کردن مخزن به داخل کوره نبایستی از ۴۲۷ درجه سانتیگراد بیشتر باشد.

بالای ۴۲۷ درجه سانتیگراد، نرخ گرم کردن بایستی حداقل ۲۲۲ تقسیم بر ضخامت بر حسب اینچ باشد (حداکثر ضخامت بدنه یا عدسی درنظر گرفته می شود) ولی در هیچ موردی نرخ گرم کردن از ۲۲۲ درجه سانتیگراد بر ساعت بیشتر نباشد.

در ضمن عملیات حرارتی درجه حرارت سراسر مخزن در فاصله طولی ۵/۴ متری نبایستی بیشتر از ۱۳۸ درجه سانتیگراد اختلاف داشته باشد.

ضمن عملیات حرارتی اختلاف درجه حرارت بالاترین و پایین ترین قسمت مخزن نبایستی از ۸۳ درجه سانتیگراد بیشتر باشد (بجز وقتی که درجه حرارت از درجه حرارت محدوده جدول *UCS - 56* بیشتر باشد).

ضمن عملیات حرارتی (در مرحله گرم کردن و مرحله نگهداری) نبایستی اتمسفر کوره طوری باشد که موجب اکسیده شدن اضافی سطح مخزن گردد. طراحی کوره بایستی طوری باشد که از برخورد شعله با بدنه مخزن جلوگیری شود. سرد کردن از درجه حرارت عملیات حرارتی تا رسیدن به ۴۲۷ درجه سانتیگراد، با نرخ حداقل ۲۷۸ درجه سانتیگراد بر ساعت تقسیم بر حداکثر ضخامت بدنه یا عدسی انجام می شود. در هیچ موردی سرعت سرد کردن نبایستی از ۲۷۸ درجه سانتیگراد بر ساعت بیشتر شود. از ۴۲۷ درجه به بعد، مخزن میتواند در هوای آرام سرد شود. اگر مخزن یا قطعات مخزن که قبلًاً عملیات حرارتی شده است، تعمیر شود، پس از جوشکاری تعمیری بایستی مجددًاً عملیات حرارتی گردد.

در مورد مخزن از جنس *P-No.1* با شماره گروه ۱، ۲ و ۳ و *P-No.3* با شماره گروه ۱، ۲ و ۳، تعمیرات جوش را می توان بعد از عملیات حرارتی ولی قبل از آزمایش هیدرولاستاتیکی نهائی انجام داد و احتیاج به عملیات حرارتی اضافی ندارد بشرطی که عملیات حرارتی جزو الزامات بپردازی نباشد.

تعمیرات جوش بایستی الزامات ۱ لغایت ۶ بشرح زیر را برآورده سازد: این الزامات برای تعمیرات جزئی یا ترمیم جزئی سطح با جوش مثل ترمیم کندگی جای اتصالات موقت، اعمال نمی شود بشرطی که سطح مورد نظر در تماس با محتویات مخزن نباشد.

- ۱- سازنده مخزن بایستی قبل از تعمیر مراتب را به سفارش دهنده مخزن یا نماینده اش اطلاع دهد و بدون اخذ مجوز، تعمیر را شروع نکند. سوابق چنین تعمیری بایستی در گزارش فنی ثبت و ضبط گردد.

- ۲- برای مخازن از جنس *P-No.1* با شماره گروه ۱، ۲ و ۳ عمق کل تعمیر نبایستی از ۳۸ میلیمتر بیشتر باشد. عمق کل تعمیر برای مخازن از جنس *P-No.3* با

شماره گروه ۱، ۲ و ۳ بایستی از ۱۶ میلیمتر بیشتر شود. در یک موقعیت معلوم، عمق کل تعمیر با جوش، مجموع عمق تعمیر از دو طرف می‌باشد.

- ۳- بعد از برطرف کردن عیب، شیار ایجاد شده بایستی با استفاده از روش آزمایش ذره مغناطیسی (مطابق ضمیمه ۶) و یا مایع نافذ (مطابق ضمیمه ۸) آزمایش شود.

- ۴- علاوه بر الزامات *ASME - Section IX* برای تایید صلاحیت مشخصات روش جوشکاری برای جوش‌های شیاری، الزامات ذیل بایستی اعمال شود:  
الف - فرایند جوشکاری بایستی جوشکاری قوسی فلزی با الکترود روپوشدار از نوع کم هیدروژن باشد. الکترود کم هیدروژن بایستی مطابق *ASME - Section II* قسمت C، مشخصات فنی *SFA-5.5* ضمیمه ۴۵.۶ بطور درست پخت شود. حداکثر پهنای جوش بایستی ۴ برابر قطره مفازه الکترود باشد.

ب - برای مخزن از جنس P-No.1 گروه های ۱، ۲ و ۳ ناحیه تعمیر با جوش بایستی پیش گرم شود و حداقل در درجه حرارت ۹۳ درجه سانتیگراد نگهداشته شود.

ج - برای مخزن از جنس P-No.3 گروه های ۱، ۲ و ۳ جوشکاری تعمیری به روش جوشکاری مهره نصفه محدود می‌گردد. ناحیه تعمیر بایستی پیش گرم شود و در حداقل درجه حرارت ۱۷۷ درجه سانتیگراد نگهداری گردد. حداقل درجه حرارت بین پاسی ۲۳۲ درجه سانتیگراد باشد.

لایه اول فلز جوش بایستی روی تمام سطح ناحیه مورد نظر با استفاده از الکترود به قطر ۳/۲ میلیمتر رسوب داده شود. قبل از رسوب لایه های بعدی، تقریباً نصف ضخامت این لایه با سنگ زنی برداشته می‌شود.

لایه های بعدی با الکترود به قطر ۴ میلیمتر طوری جوش داده می‌شود که جوش‌های قبلی و مناطق تاثیر حرارت جوش‌های قبلی تمپر گردد.

لایه نهائی روی ناحیه تعمیر شده طوری اعمال می‌شود که فقط بالای جوشها باشد تا نزدیک به لبه جوشها ولی روی فلز مینا نباشد. این لایه فقط برای تمپر کردن جوش‌های قبلی و همچنین برای تمپر کردن منطقه تاثیر حرارت فلز مینا می‌باشد.

بعد از تکمیل تمام جوشکاری ها، ناحیه تعمیر شده به درجه حرارت ۲۰۴ تا ۲۶۰ درجه سانتیگراد رسانیده می‌شود و حداقل چهار ساعت این درجه حرارت حفظ می‌گردد. سرانجام نیز قسمتهای اضافی جوش با سنگ زنی برداشته می‌شود تا ناحیه تعمیر شده همسطح بقیه فلز مبنای مجاور گردد.

**درصد رطوبت الکتروودهای کم هیدروژن**  
**دداکثر درصد رطوبت مجاز توصیه شده (درصد وزنی)**

طبقه بندی AWS	بعد از در معرض اتمسفر بودن	بعد از ساخت یا پخت شده	
		بعد از ساخت یا پخت شده	بعد از ساخت یا پخت شده
E7015-X	0.6	0.4	0.4
E7016-X	0.6	0.4	0.4
E7018-X	0.6	0.4	0.4
E8015-X	0.4	0.2	0.2
E8016-X	0.4	0.2	0.2
E8018-X	0.4	0.2	0.2
E9015-X	0.4	0.15	0.15
E9016-X	0.4	0.15	0.15
E9018-X	0.2	0.15	0.15
E10015-X	0.2	0.15	0.15
E10016-X	0.2	0.15	0.15
E10018-X	0.2	0.15	0.15
E11015-X	0.2	0.15	0.15
E11016-X	0.2	0.15	0.15
E11018-X	0.2	0.15	0.15
E12015-X	0.2	0.15	0.15
E12016-X	0.2	0.15	0.15
E12018-X	0.2	0.15	0.15
E12018-MI	0.2	0.10	

بهتر است الکتروودهای کم هیدروژن در OVEN در درجه حرارت ۳۵۰ - ۳۰۰ درجه بمدت

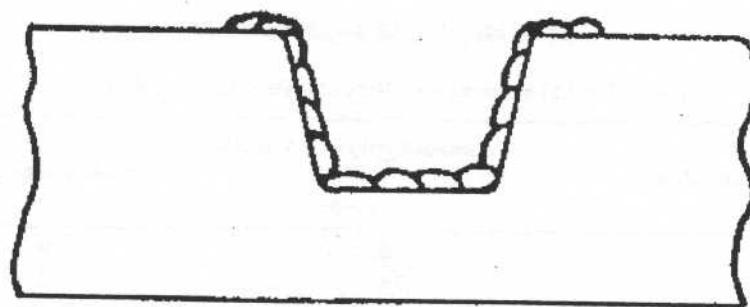
۱۰ دقیقه و استفاده سه ساعت پخت داده شده و برای مصرف ۱۲۰ - ۱۰۰ درجه سانتیگراد گرم نگهدارش شود.

۵- پس از رسیلیکن درجه حرارت جوش تعمیری به درجه حرارت محیط، با استفاده

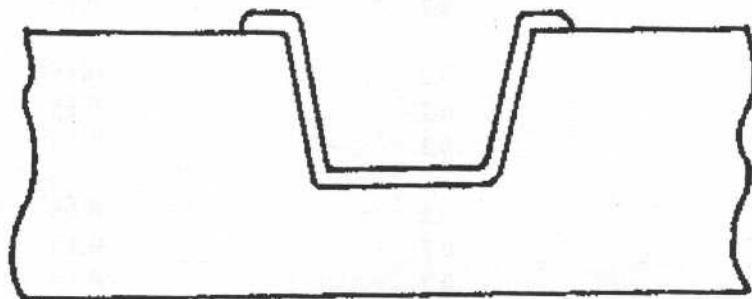
از PT یا MT ناحیه تعمیر شده بازرسی می شود. برای مخزن از جنس No.3 دارای شماره گروه ۳، بازرسی ناحیه تعمیر شده پس از ۴۸ ساعت انجام می شود تا چنانچه ترک تاخیری ناشی از نفوذ هیدروژن به داخل فولاد وجود داشته باشد، کشف گردد. اگر آزمایش به روش ذره مغناطیسی است، فقط دستگاه مغناطیسی نوع یوک جریان متناوب قابل قبول است.

اگر عمق تعمیر از ۹/۵ میلیمتر بیشتر باشد و طبق خواسته های UW-51 می بایست خود جوش اصلی رادیوگرافی می شد، جوش تعمیری هم باید رادیوگرافی گردد.

۶- در پایان تعمیرات با جوش بایستی مخزن آزمایش هیدرواستاتیکی شود.



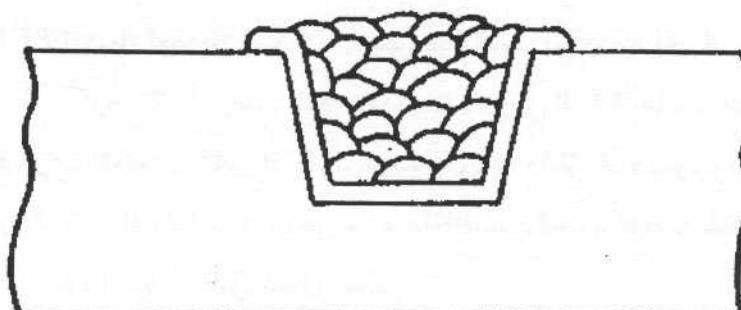
مرحله ۱ : لایه اول با الکترود قطر  $3.2mm$  جوش داده میشود.



مرحله ۲ : برداشتن نصف ضخامت لایه اول بوسیله سنگ زنی

*( HALF WELDING BEAD TECHNIQUE )*

*( API 510 z TEMPER BEAD TECH )*



مرحله ۳ : لایه های بعدی با الکترود بقطر  $4mm$  بطريقه نشان داده شده جوش داده میشود.

یک لایه اضافی نیز روی جوش تمام شده، داده شده و در پایان عملیات، این لایه اضافی با

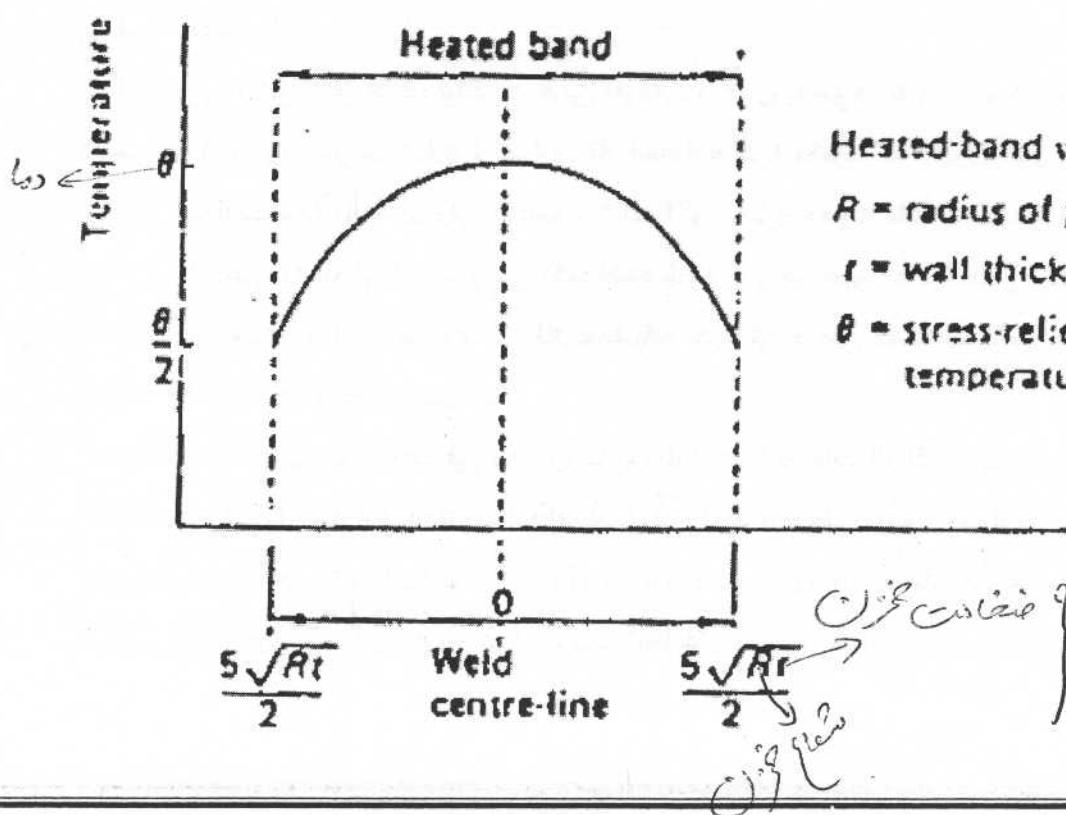
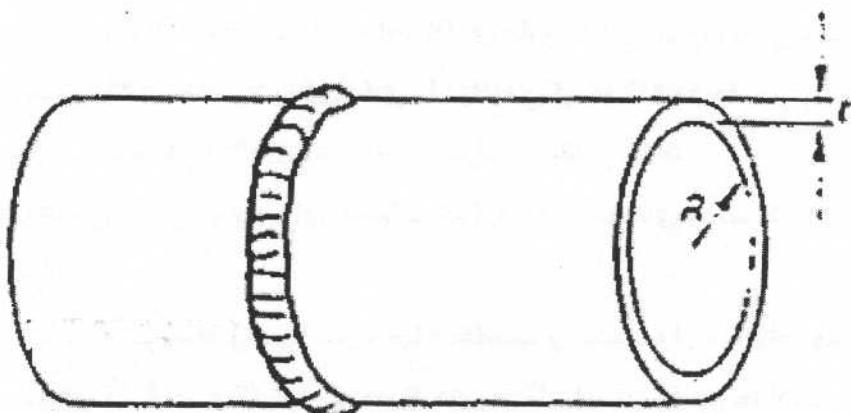
سنگ زنی برداشته می شود.

تکنیک مهره جوش نصفه

## دستور العمل عملیات حرارتی پس از جوشکاری (UW-40)

الف - عملیات حرارتی پس از جوشکاری مخزن مطابق الزامات بخش فرعی C بایستی به یکی از روش‌های زیر انجام شود:

- ۱ - عملیات حرارتی بصورت یکپارچه با قراردادن مخزن داخل کوره انجام شود. این روش به روش‌های دیگر برتری دارد و بایستی هر جا که مقدور است انجام شود.
- ۲ - عملیات حرارتی مخزن در چند دفعه در یک کوره انجام شود، بشرطیکه رویهم افتادگی هر قسمت با قسمت قبلی حداقل  $1/5$  متر باشد. در این حالت قسمت داخل کوره درجه حرارت بالائی دارد و بایستی ترتیبی داده شود که مخزن در قسمت بیرون کوره دچار شیب حرارتی یا گرادیان حرارتی شدید نگردد.



۳- عملیات حرارتی بخش‌هایی از بدنه و یا قسمت هایی از مخزن بمنظور عملیات حرارتی اتصالات طولی یا اجزاء جوشکاری شده با شکل پیچیده قبل از اتصال نهایی آنها برای ساخت مخزن انجام شود.

وقتی قرار است مخزن عملیات حرارتی شود ولی عملیات حرارتی بصورت یکپارچه یا در دو یا چند مرحله در کوره مقدور نباشد، می‌توان هر اتصال محیطی را که قبلًا عملیات حرارتی نشده اند، بطور موضعی عملیات حرارتی کرد. عملیات حرارتی اتصال محیطی (بصورت استوانه‌ای و دور تا دوری) را می‌توان با هر وسیله مناسبی که یکنواختی عملیات حرارتی را تضمین کند، انجام داد.

پهنای نوار عملیات حرارتی در هر طرف پهنای بزرگ‌تر جوش نبایستی از دو برابر ضخامت دیواره مخزن کمتر باشد.

پهنای عایق را روی المنت‌های برقی یا منبع حرارتی دیگر بایستی طوری در نظر گرفت که اختلاف درجه حرارت فلز زیر لبه‌های کناری عایق با فلز بیرون عایق خیلی زیاد نباشد که برای فلز مضر باشد. معمولاً پهنای عایق را زیاد می‌گیرند که درجه حرارت زیر عایق در لبه کناری عایق از نصف درجه حرارت عملیات حرارتی بیشتر نباشد.

این دستورالعمل را می‌توان برای عملیات حرارتی قسمت‌های تعمیر شده مخازن نیز مورد استفاده قرار داد.

۴- عملیات حرارتی مخزن با هر وسیله مناسب و استفاده از دستگاه نمایش و ثبت درجه حرارت برای کمک به کنترل و حفظ توزیع یکنواخت درجه حرارت در دیواره مخزن می‌تواند انجام شود.

برای این منظور قبل از عملیات حرارتی بایستی مخزن با مواد عایق پوشیده شود. از عایق دائمی خود مخزن نیز می‌توان برای این کار استفاده کرد بشرطیکه عایق دائمی مخزن برای درجه حرارت عملیات حرارتی مناسب باشد. اگر مخزن تحت فشار است، لازم است فشار مخزن تا جایی که عملی است، پایین نگهداشته شود. در هر صورت نبایستی فشار مخزن در بالاترین درجه حرارت مورد انتظار عملیات حرارتی و طی مدت عملیات حرارتی از ۵۰ درصد فشار کاری مجاز بیشتر شود.

۵- عملیات حرارتی نوار محیطی مخزن حاوی نازل‌ها یا قطعات الحاقی دیگر جوشداده شده که نیاز به عملیات حرارتی دارند، انجام شود. این نوار محیطی طوری حرارت داده می‌شود که کل نوار بصورت یکنواخت و کنترل شده تا درجه حرارت عملیات حرارتی گرم شود و برای مدت معینی در آن درجه حرارت باقی بماند و سپس بصورت کنترل شده سرد گردد.

## - سرمهوپل (سرمه) مخزن مجموعه دره شود

نوار محیطی بایستی دور کل مخزن و بصورت حلقه کامل باشد و پهنای این حلقه حداقل شش برابر ضخامت ورق متصل کننده نازل یا قطعه الحاقی دیگر باشد.

۶- عملیات حرارتی اتصالات محیطی لوله یا تیوب با وسیله مناسب با نواری به پهنای حداقل سه برابر عرض ترین جای جوش از هر طرف خط مرکزی جوش (جمعاً پهنای نوار شش برابر پهنای بزرگ جوش) انجام می‌شود.

قسمت خارجی نوار حرارت داده بایستی طوری محافظت شود که شیب حرارتی مضر ایجاد نگردد.

ب- درجه حرارت و نرخ گرم کردن و سرد کردن برای عملیات حرارتی مخازن تحت فشار بر حسب جنسشان در *UNF-56*, *UHT-56*, *UCS-56* و *UHA-32* درج شده است.

ج- حداقل درجه حرارت عملیات حرارتی که در جداول *UNF-56*, *UHT-56*, *UCS-56* و *UHA-32* ارائه شده‌اند مربوط به جنس ورق بدنه یا عدسی مخزن تحت فشار هستند. وقتی بیش از یک مخزن تحت فشار یا قطعه مخزن تحت فشار در یک شارژ کوره، عملیات حرارتی می‌شوند، ترموکوپل‌ها بایستی روی مخازن تحت فشار در ته، مرکز و بالای شارژ کوره یا در مناطق دیگر که احتمال تغییر درجه حرارت وجود دارد نصب شود، بطوری که درجه حرارت نشان داده شده درجه حرارت واقعی برای مخازن تحت فشار و یا قطعات فشاری در منطقه‌های مختلف کوره باشد.

د- اگر قطعات فشاری مورد استفاده در مخزن از دو جنس با *P-No.* مختلف باشد، با توجه به جداول *56 - UHA - 32* و *UCS - 56* هر کدام به عملیات حرارتی با درجه حرارت بالاتر نیاز داشت، درجه حرارت بالاتر اعمال شود.

ه- عملیات حرارتی بایستی قبل از آزمایش هیدرواستاتیک انجام شود. عملیات حرارتی بعد از هر تعمیر با جوش نیز بایستی انجام شود مگر آنکه طبق *UCF - 56(f)* مجاز شده باشد.

و- ضخامت اسمی منظور شده در جداول *56.1*, *UCS - 56.1*, *UHT - 56* و *UHA-32* ضخامت اتصال جوش داده شده است که در اینجا توضیح داده می‌شود.

برای مخازن تحت فشار یا قطعات مخازن تحت فشار عملیات حرارتی شونده در یک شارژ کوره بزرگترین ضخامت مخزن یا قطعه مخزن تحت فشار است که عملیات حرارتی می‌شود.

۱- وقتی دوقطه هم ضخامت به یکدیگر با جوش بصورت لب بلب جوش داده می‌شوند، ضخامت اسمی همان عمق کل جوش بدون در نظر گرفتن گرده جوش مجاز است.

- ۲- برای جوش‌های شیاری، ضخامت اسمی، عمق شیار است.
- ۳- برای جوش‌های گوشه‌ای، ضخامت اسمی همان اندازه گلوئی می‌باشد. اگر جوش گوشه‌ای در ارتباط با جوش شیاری بکار برده می‌شود، ضخامت اسمی همان عمق شیار یا اندازه گلوئی، هر کدام بزرگتر است می‌باشد.
- ۴- برای جوش‌های میله‌ای (STUD)، ضخامت اسمی قطر میله است.
- ۵- وقتی در یک اتصال، قطعات با ضخامت‌های متفاوت به یکدیگر جوش داده می‌شوند، ضخامت اسمی بشرح زیر است:

الف - ضخامت قطعه نازک‌تر در اتصال لب بلب دو قطعه از جمله اتصال بدن به عدسی مخزن.

ب - در اتصال عدسی میانی به بدن (شکل ۱ UW - 13.1 شمای f) ضخامت اسمی، ضخامت بدن یا جوش گوشه‌ای، هر کدام بزرگتر است، می‌باشد.

ج - در اتصالات به تیوب شیت، کلگی تخت، فلنچ یا اتصالات مشابه، ضخامت اسمی همان ضخامت بدن است.

د - در شکل‌های UW - 16.1 و UW - 16.2، ضخامت اسمی، ضخامت جوش در گردن نازل یا بدن یا عدسی یا بالشتک تقویتی یا جوش گوشه‌ای الحاقی، هر کدام بزرگتر است، می‌باشد.

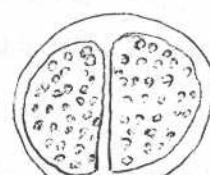
ه - در اتصال گردن نازل به فلنچ، ضخامت اسمی همان ضخامت گردن نازل است.

و - وقتی یک قطعه غیرفشاری به قطعه فشاری جوش داده می‌شود، ضخامت اسمی همان ضخامت جوش در نقطه اتصال است.

ز - در اتصال تیوب به تیوب شیت، ضخامت اسمی همان ضخامت جوش است.

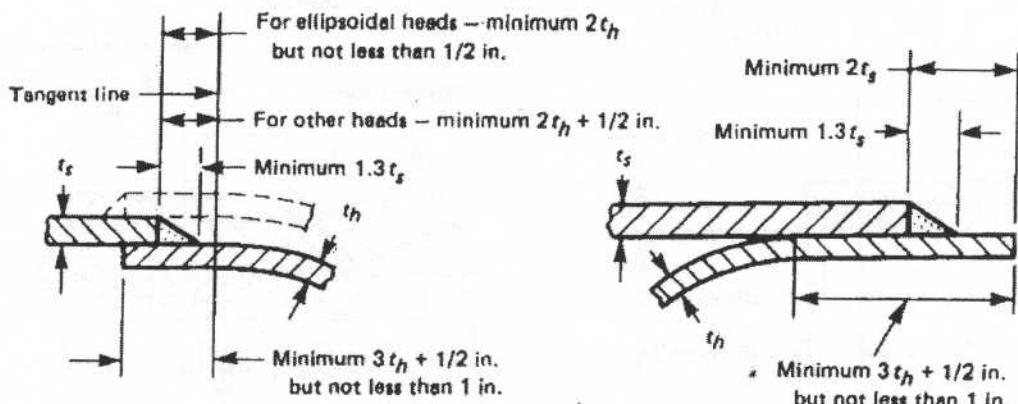
-۶- ضخامت اسمی برای تعمیر، همان عمق جوش تعمیری است.

- در تیوب سُسِ همان‌گلف هُر رهم حَار Max دهن حَار اختلاف را نزدیک‌تر نمایم  
- هُم حَار اختلاف بین ۰ روی و نصف ریگرسیون ننمی.

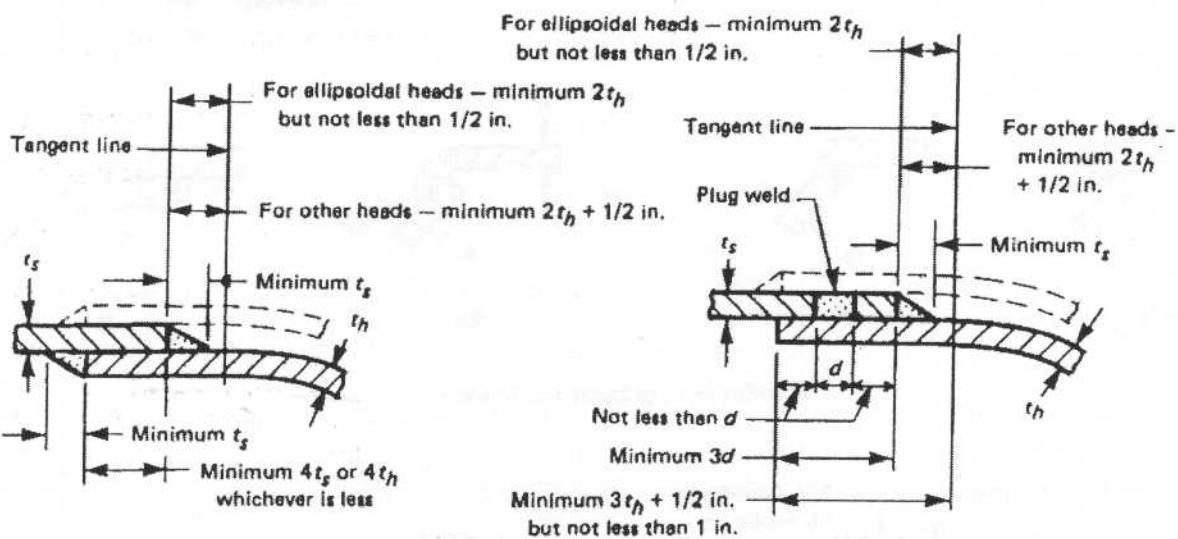


تسویه سُس

## اتصال عدسی به بدنه

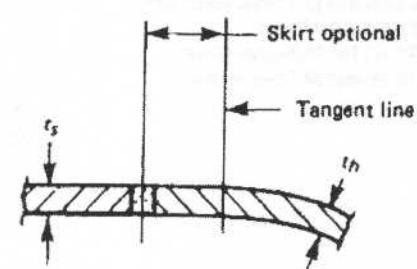


(a) Single Fillet Lap Weld

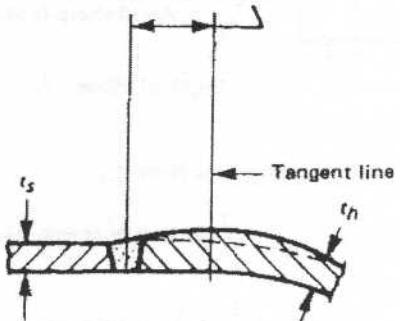


(b) Double Fillet Lap Weld

(c) Single Fillet Lap Weld with Plug Welds



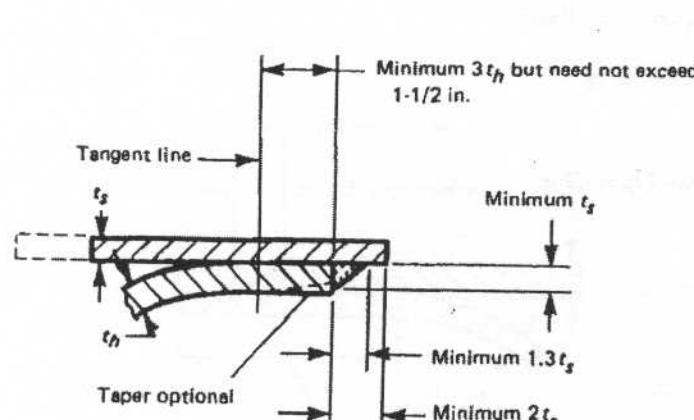
When  $t_h$  is equal to or less than  $t_s$  or  
 $t_h$  exceeds  $t_s$  and a tapered transition  
is not required per UW-13 (b) (3)



When  $t_h$  exceeds  $t_s$  and a tapered transition  
is required per UW-13 (b) (3)

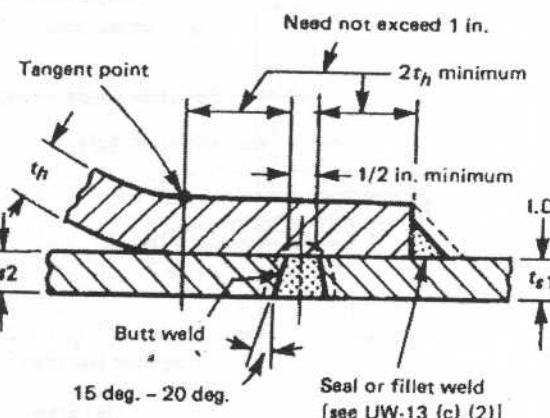
(d) Butt Weld

FIG. UW-13.1 HEADS ATTACHED TO SHELLS  
(See Table UW-12 for Limitations)



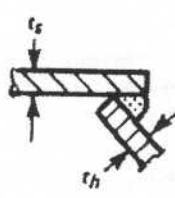
(e) Single Fillet Lap Weld

Butt weld and fillet weld, if used, shall be designed to take shear at 1-1/2 times the differential pressure than can exist.

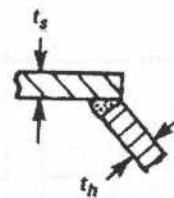


(f) Intermediate Head

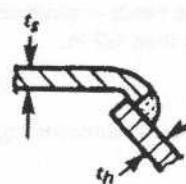
$t_s1$  and  $t_s2$  may be different



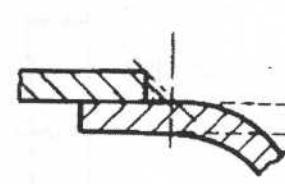
(g-1)



(g-2)

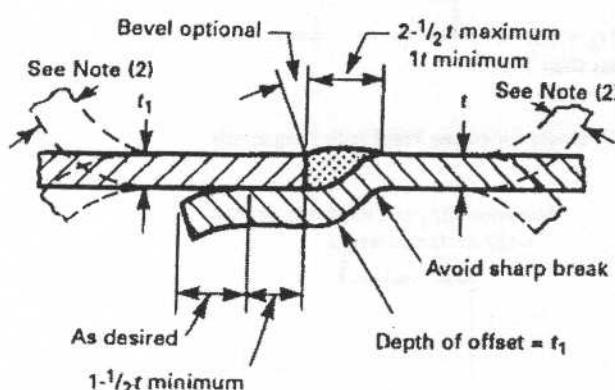


(h)



(j)

Sketches (g-1), (g-2), (h), and (j) are not permissible

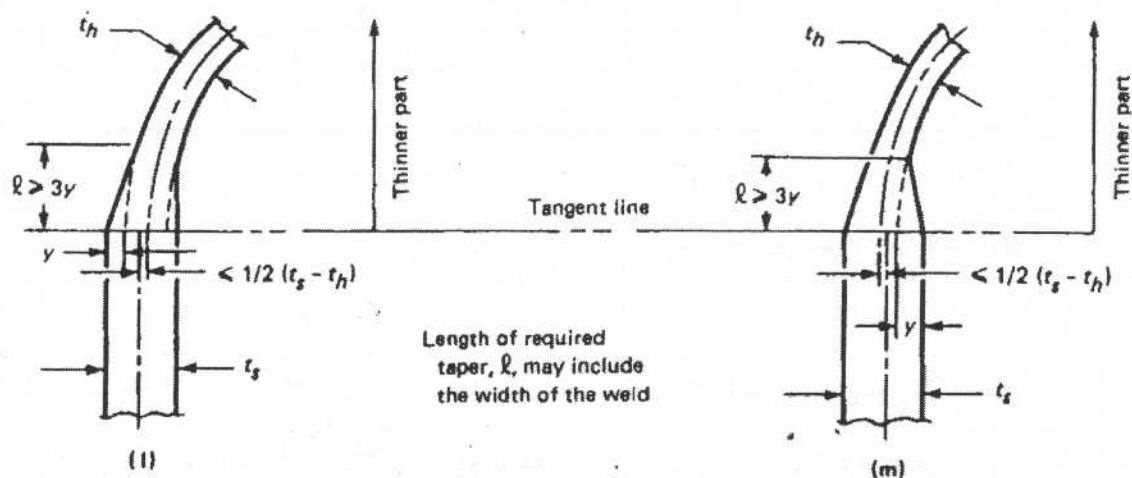


(k) Butt Weld With One Plate Edge Offset

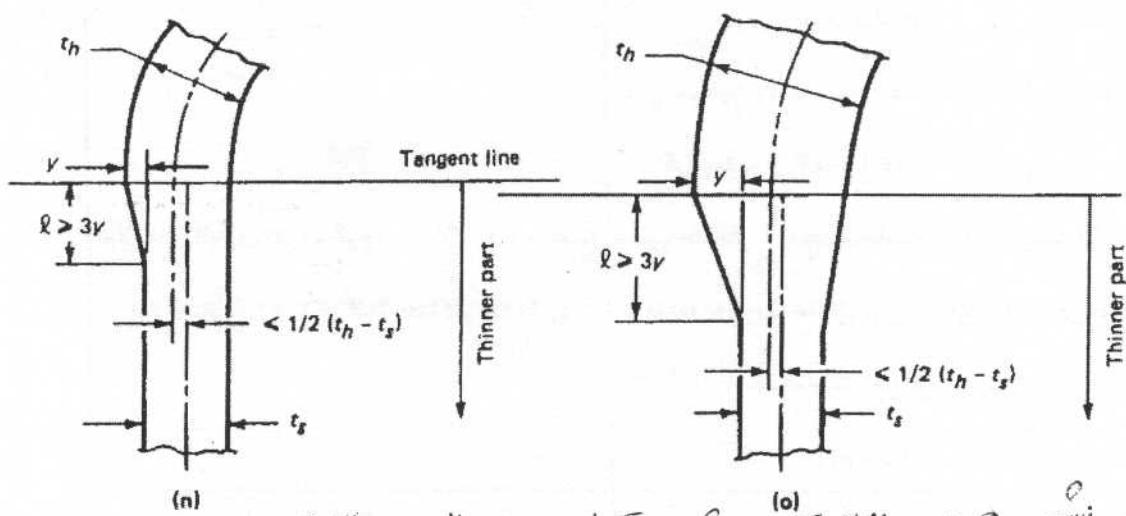
## NOTES:

- (1) For joints connecting hemispherical heads to shells the following shall apply:
  - (a)  $t$  or  $t_1$  =  $\frac{3}{8}$  in. maximum;
  - (b) maximum difference in thickness between  $t$  or  $t_1$  =  $\frac{3}{32}$  in.;
  - (c) use of this figure for joints connecting hemispherical heads to shells shall be noted in the "Remarks" part of the Data Report Form.
- (2) See UW-13(b)(4) for limitation when weld bead is deposited from inside.

FIG. UW-13.1 HEADS ATTACHED TO SHELLS (CONT'D)  
(See Table UW-12 for Limitations)



In all cases, the projected length of taper  $\ell$  shall be not less than  $3y$ .  
The shell plate center line may be on either side of the head plate center line.



In all cases  $\ell$  shall not be less than  $3y$  when  $t_h$  exceeds  $t_s$ . Minimum length of skirt is  $3t_h$  but need not exceed 1-1/2 in. except when necessary to provide required length of taper.

When  $r_1$  is equal to or less than 1.25 g., the length of skirt shall be sufficient for any required taper.

Length of required taper  $\ell$  may include the width of the weld. The shell plate center line may be on either side of the head plate center line.

**FIG. UW-13.1 HEADS ATTACHED TO SHELLS (CONT'D)**  
 (See Table UW-12 for Limitations)

## جدول عملیات حرارتی پس از جوشکاری

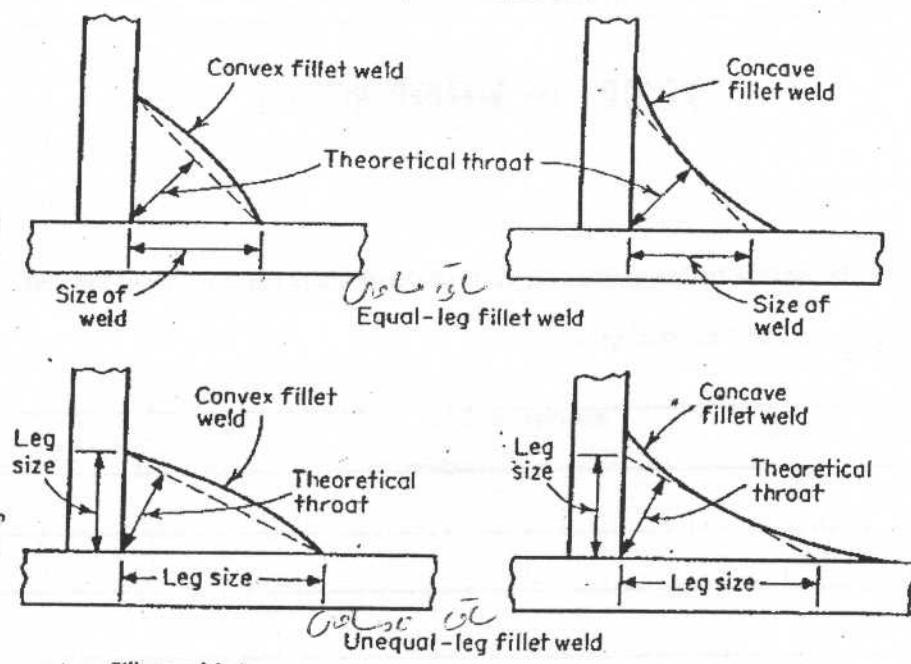
حسن ریابی P-۱۶ نسخه هزارم

شماره گروه بندی و مواد	وقتی ضخامت از اندازه داده شده بیشتر باشد، عملیات حرارتی پس از جوشکاری لازم است.*
P-1	فولادهای کربنی (با مقاومت کششی ۴۰۰۰ تا ۷۵۰۰ پوند بر اینچ مربع) فولاد آلیاژی (درصد کرم حداقل ۷۵٪)
P-3	ضخامت جوش تولیدی نبایستی از ضخامت ورق آزمایش تایید صلاحیت بیشتر باشد
P-4	فولادهای آلیاژی (درصد کرم بین ۷۵٪ و ۲٪ درصد) اسمی حداقل ۴ اینچ، ضخامت ۱۲/۷ میلیمتر باشد و درجه حرارت حداقل پیش گرمایش ۱۲۱ درجه سانتیگراد باشد، عملیات حرارتی پس از جوشکاری لازم نیست.
P-5	فولادهای آلیاژی (کل آلیاژ حداقل ۱۰ درصد) همانند P-4 باستثنای آنکه حداقل پیش گرمایش ۱۴۹ درجه سانتیگراد باشد.
P-9	فولادهای آلیاژ نیکل

\* این ضخامت‌ها تحت بعضی شرایط ممکن است تغییر کند. به یادآوری‌های گذشته ASME جدول 56

مراجعه شود.

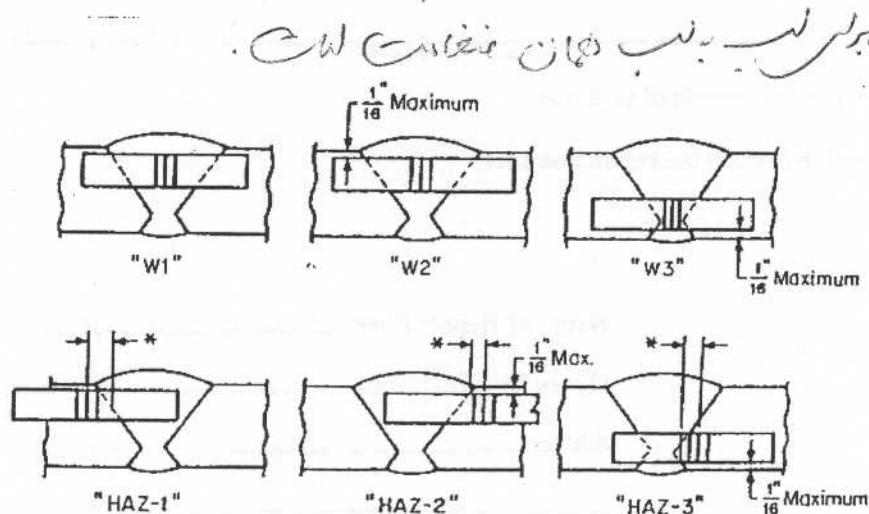
## اندازه جوش گوشه ای



For equal-leg fillet welds, weld size is measured by the leg length of the largest inscribed right isosceles (two sides of equal length) triangle. Therefore,

$$\text{Size} = \frac{\text{theoretical throat}}{0.707}$$

For unequal-leg fillet welds, weld size is measured by both leg lengths of the largest right triangle that can be inscribed within the weld cross section. For calculating the allowable load that can be carried by a fillet weld, use the throat dimension. For shop drawings, use the leg dimensions.



\* Locate after etching so that maximum amount of heat-affected zone material is at the notch.

For welding procedure the heat-affected zone need not be impact tested when base material is exempted from impact tests. (CODE PAR. UG 84)

Weld metal and heat-affected zone locations for impact test specimens.

جهای در آوردن نمونه آزمایش ضربه فلز جوش و منطقه تاثیر حرارت

## ثبت تعمیرات جوش

برقرار WPS

## RECORD OF WELDED REPAIRS

This is to certify that the fusion-welded repair made by or under the direction of the undersigned

on \_\_\_\_\_ and consisting of

(Description of Repair)

(Name of original manufacturer)	(Type Vessel)	(Jurisdiction No.)	(Loc'l Id. No.)	(Yr. Built)
Located in the plant of _____				
(Name of Owner)				

At \_\_\_\_\_

(Address of Plant)

was made in accordance with the requirements of the National Board of Boiler and Pressure Vessel Inspectors Chapter VI for Repairs by Welding to Boilers or Pressure Vessels and that the welding was done by \_\_\_\_\_

(Name of Qualified Welder)

who has met the test requirements of said rules.

(Note: Draw a sketch to show the repairs on back)

Name of Repair Firm \_\_\_\_\_

Signed By \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

(Authorized Inspector's Signature)

(Name of Inspection Agency Employed By)

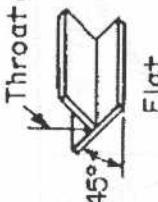
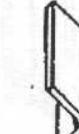
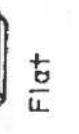
اگر کسی همچویل سه دور است جو سه را علیه از اینجا ایستاده باشد و آنرا می‌گیرد اینها را در اینجا ایستاده باشند اینها را در اینجا ایستاده باشند

تست جوشکاری علیه ۲ - ۱۰۰٪ ایستاده کردن جوشکار

طبق درجه حرارت ۰-۳۰ درجه می‌باشد

## تایید صلاحیت جوشکار

### WELDING QUALIFICATION POSITIONS

Qualification test	Groove welds in	Also qualifies	Fillet welds in
Basic position			
Flat position - 1G Plate and pipe horizontal			 45° Throat of weld vertical
Pipe rolled while welding			 Flat
Horizontal position - 2G Plate and pipe vertical.			 Horizontal
Vertical position - 3G			 Weld vertical
			 Flat
			 Vertical

- منابع عیق برای پیشگیری از ۱۲ - ۱۰۰٪ خوبی لایه  
- پنهانی میکار برای پیشگیری از ۱۰ - ۱۸ درجه میکار

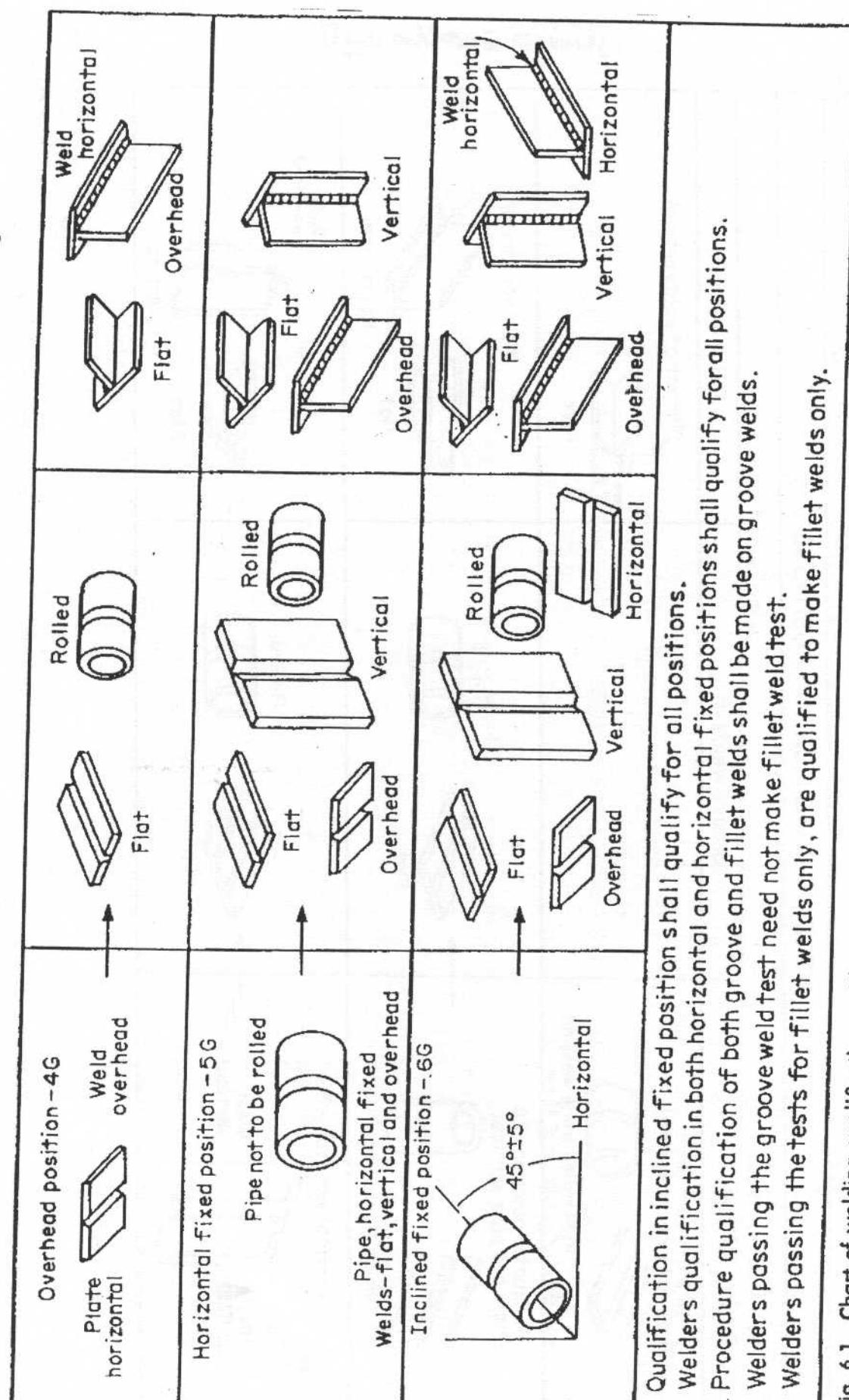
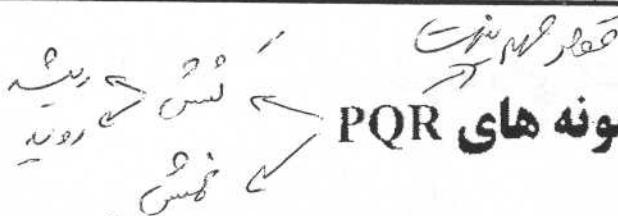
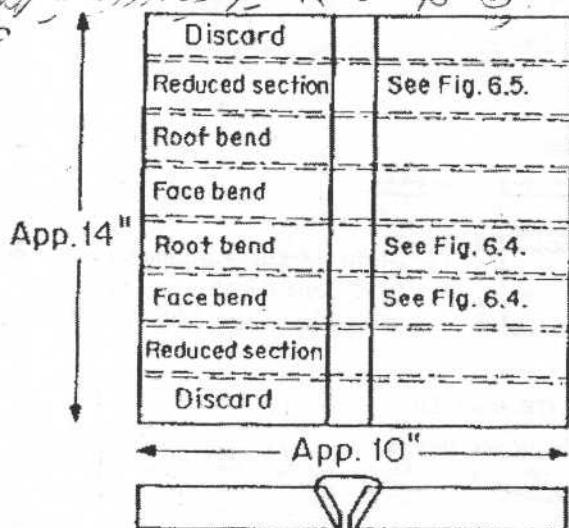


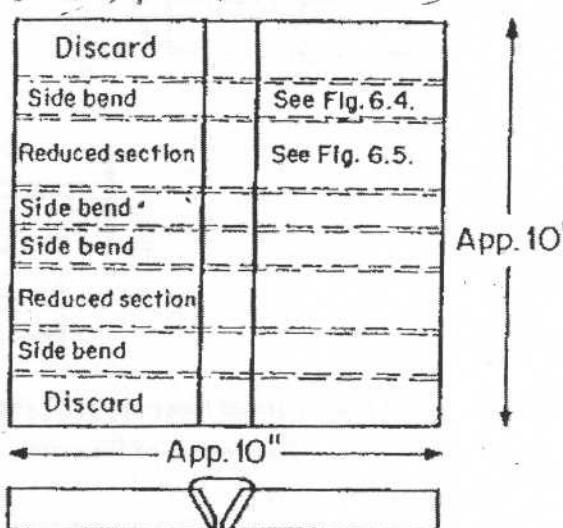
Fig. 6.1 Chart of welding qualification positions.



## ترتیب در آوردن نمونه های PQR

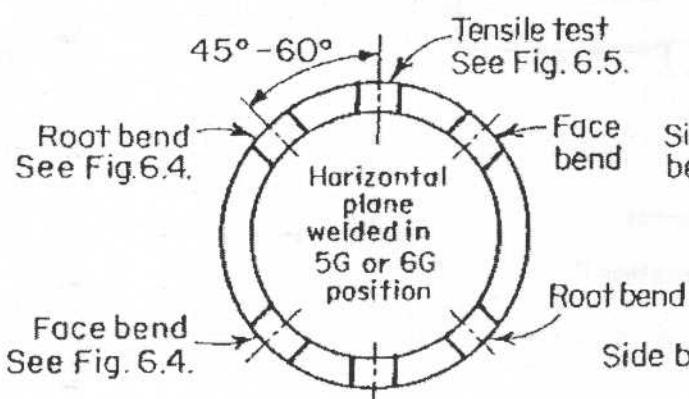


For plate 1/16 to 3/4 in thick.

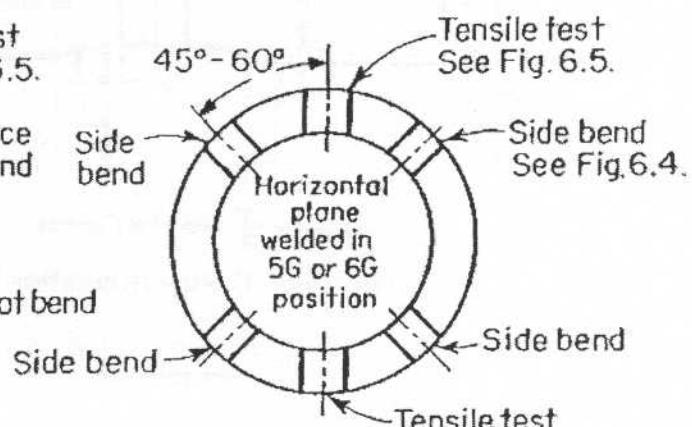


For plate over 3/4 in thick.  
May also be used for plate 3/8 to 3/4 in thick.

Welded Pipe



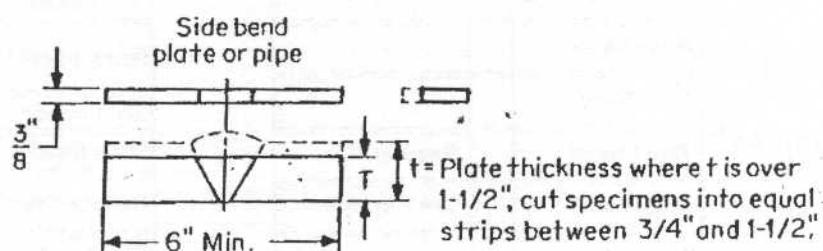
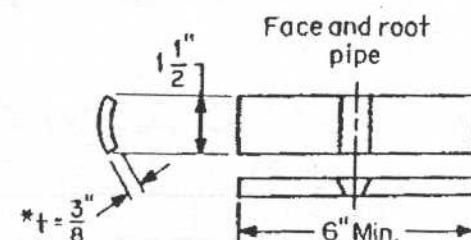
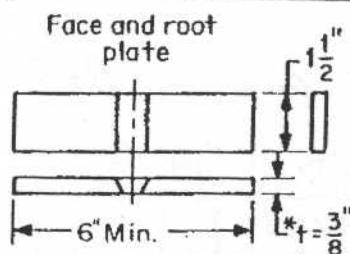
Welded pipe 1/16 to 3/4 in thick.



Welded pipe over 3/4 in thick.  
May also be used for pipe 3/8 to 3/4 in thick.

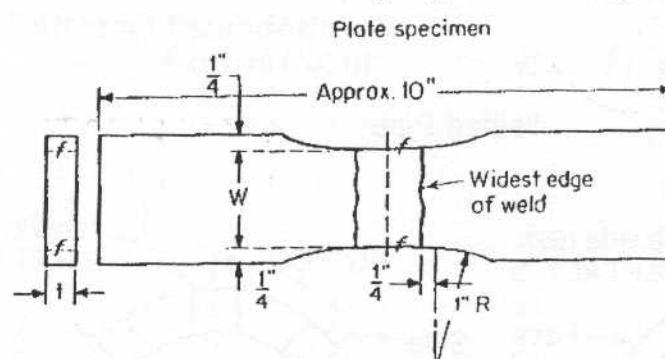
Order of removal of welded transverse test specimens.

## نمونه های گشش و خمش



\*For material less than 3/8", see Code Fig. QW 462.3a.

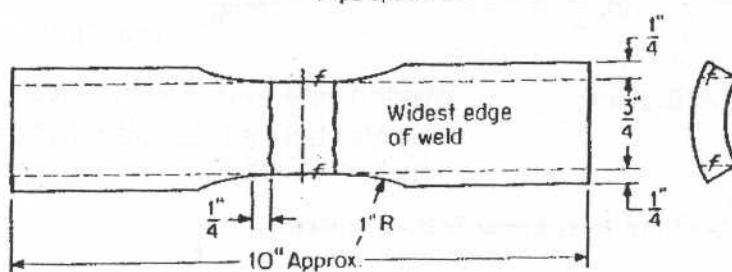
Preparation of face, root, and side bend specimens.



$W = \text{Approx. } \frac{t}{2}$  where  $t$  is 1" or less

$W = \text{Approx. } 1"$  where  $t$  is more than 1"

Pipe specimen



(Note that the pipe specimen and the plate specimen differ in size.)

Preparation of reduced section tension test specimens.

## (NDT) تجزیه و تحلیل فنون آزمایش غیرمخرب

### جهاز مخازن تحت فشار

مکتو عصر روزیا (RTI) بازرسی پرتونگاری (اشعه ایکس) (شکل ۱)

ملاحظات	مزایا	کاربردها
۱- برای محافظت افراد ناحیه اطراف تدا이بر حفاظتی لازم است. ۲- برای پرتونگاری و تفسیر فیلم افراد آموزش دیده تیاز دارد.	۱- وضوح تیزتر و تباين بیشتر برای ضخامت تا ۷۵ میلیمتر می دهد. ۲- ثبت گرافیکی و دائم بیانگر اندازه و طبیعت عیوب می دهد. ۳- راهنمای تفسیر استاندارد شده در دسترس است. ۴- منبع تشخیص موقعی که استفاده نمی شود، خاموش می گردد.	برای آزمون سلامت داخلی جوشها، ریختهای ها، آهنگری ها و قطعات نورد شده بکار می رود (شکل ۱). <b>لکتور کلا وضوح پسزه نسبت به لکه های اسرازو.</b>

### (RTI) بازرسی پرتونگاری (اشعه گاما)

ملاحظات	مزایا	کاربردها
۱- برای مالکیت و استفاده از ایزوتوبهای پرتوساز مجوز سازمان انرژی اتمی لازم دارد. ۲- تدايبر حفاظتی لازم است. ۳- حساسیت به تیزی پرتونگاری با اشعه ایکس نیست و افراد آموزش دیده ممکن است جدی بودن عیوب را درست برآورده نکنند. ۴- تنظیم انرژی مقدور نیست، بنابراین بایستی متناسب با حساسیت و ضخامت قطعه ایزوتوب انتخاب شود.	۱- برای ضخامت بیشتر مناسب تر است. ۲- تجهیزات سیار دارد. ۳- نگهدار چشم، اجازه پرتونگاری از طریق سوراخهای کوچک را می دهد. ۴- هزینه اولیه کمتر است. ۵- مکانیزم خنک کردن لازم ندارد. ۶- ثبت گرافیکی و ثبت دائمی می دهد. ۷- تعویض لوله خلاء لازم نیست.	برای آزمون سلامت داخلی جوشها، ریختهای ها، آهنگری ها و قطعات نورد شده بکار می رود (شکل ۲).

ملاحظات	مزایا	کاربردها
۱- فقط برای مواد مغناطیسی کاربرد دارد. ۲- برای عیوب موازی با میدان مغناطیسی مناسب نیست. ۳- برای ارزیابی نشانه های عیوب، آموزش لازم دارد. ۴- روشن آزمایش میله ای ممکن است سطح ماسینکاری شده یا صیقلی را خراب نماید. ۵- روشن آزمایش ذره مغناطیسی در ضمیمه VI از ASME - Section VIII ارائه شده است.	۱- برای بازرسی جوش نازل و دریچه آدم رو که برای کترل آنها، انجام پرتونگاری به بهترین وجه مشکل یا غیرممکن است، مفید خواهد بود. ۲- عیوب سطحی کوچک را که با پرتونگاری کشف نمی شوند، آشکار می سازد. ۳- در تعمیر جوش قبل از جوشکاری مجدد برای اطمینان از بر طرف شدن عیوب مفید است. ۴- برای پیدا کردن تورق در لبه های ورق مفید است.	برای تعیین موقعیت عیوب سطحی و نزدیک به سطح به کار می رود (شکل های ۳ و ۴). در این روش برای ایجاد میدان مغناطیسی از سیم پیچ الکتریکی پیچیده شده دور قطعه یا میله ها استفاده می شود. پودر مغناطیسی پاشیده شده بصورت میدانهای مغناطیسی موضعی، عیوب را نشان می دهد. نحوه استقرار پودر جذب شده، نشانه وضعیت عیوب می پاشد.

# P.T - در طام صنایع را میتوان سست کرد و در آن حبس باره اینکه کنم نمیست.

خدمات مهندسی تخصصی ناظران بکتاب

NY-8409-102

۱

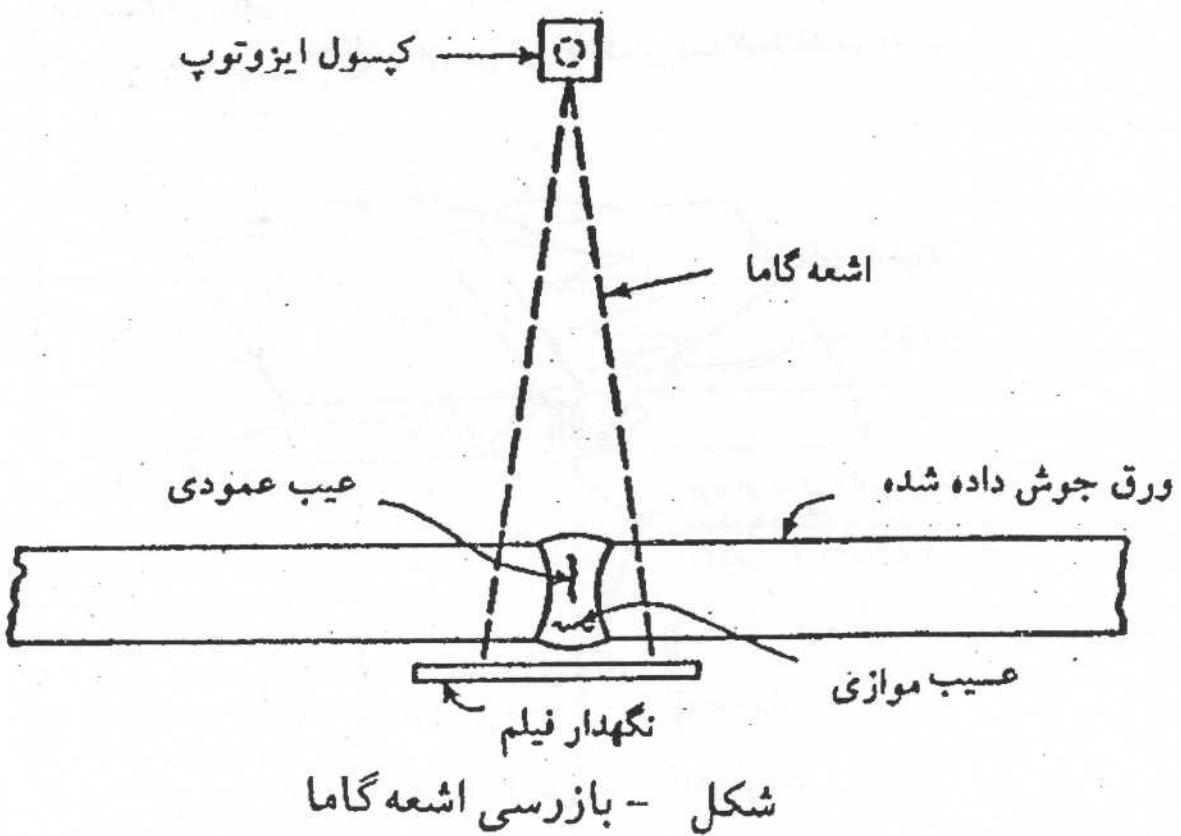
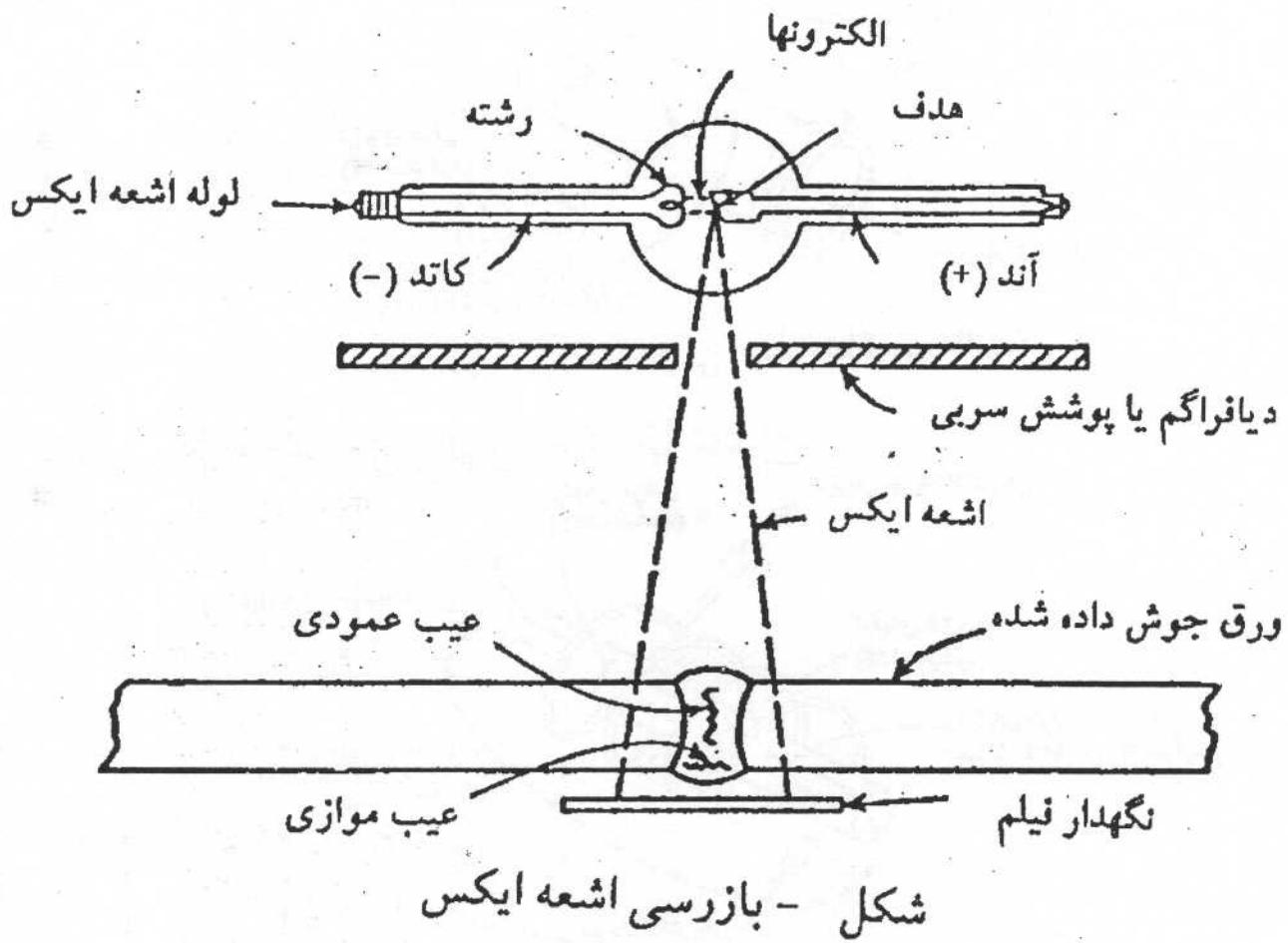
شماره بازگردی:

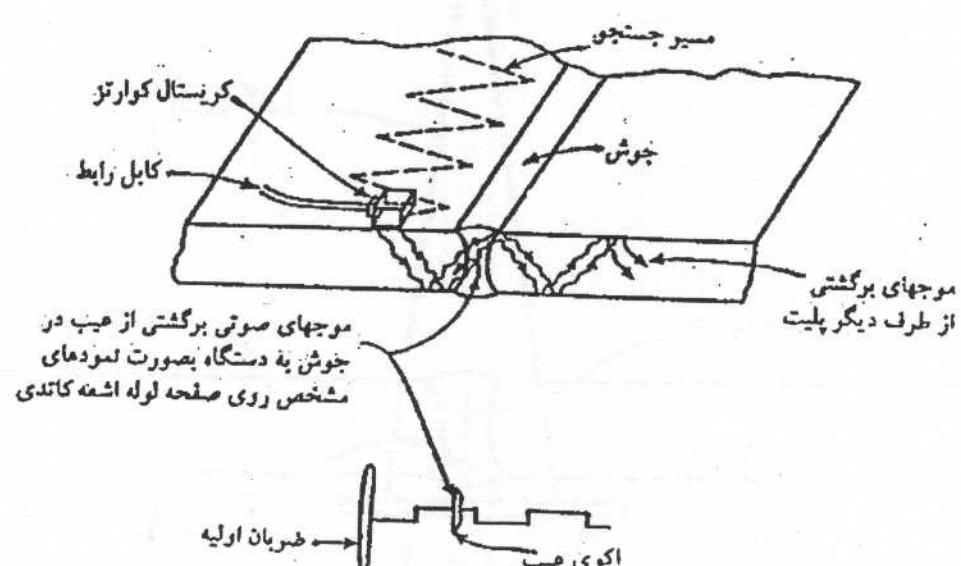
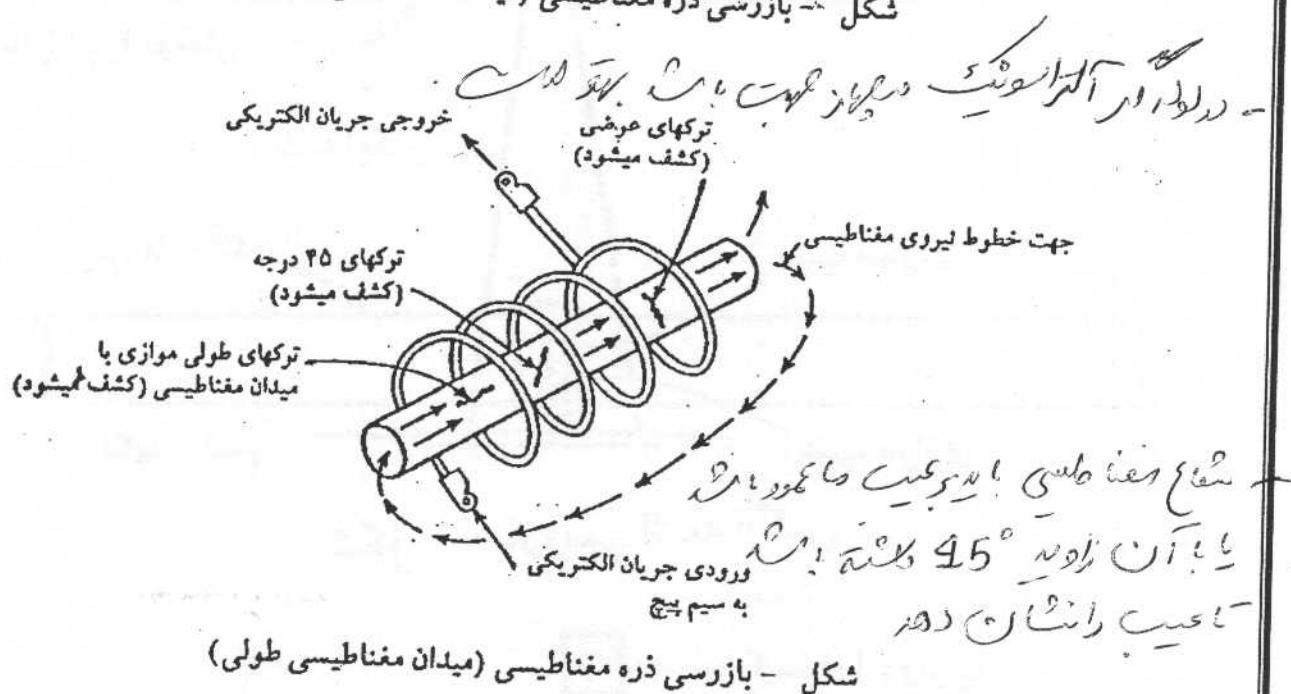
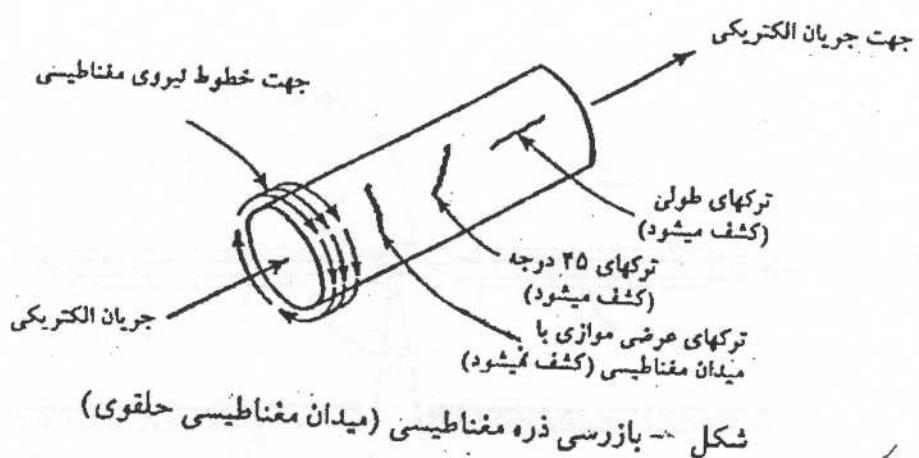
## بازرسی مخازن تحت فشار



عنوان دوره:

<b>بازرسی با مایع نافذ (رنگی) (P.T)</b>		
ملاحظات	مزایا	کاربردها
<p>۱- نقط عیوب منتهی به سطح را کشف می کند.</p> <p>۲- برای کشف عیوب زیر سطح عملی نیست.</p> <p>۳- روش آزمایش با مایع نافذ در ضمیمه VII گذ ASME بخش VIII درج شده است.</p> <p>۴- هنگام کار با مایع نافذ، از استنشاق زیاد بخارات پرهیز شود.</p>	<p>۱- مخصوصاً برای مساد غیر مغناطیسی کاربرد دارد.</p> <p>۲- برای بازرسی جوشاهای نازل و دریچه آدم رو و قی پوتونگاری برای آنها مقدور نیست، مفید است.</p> <p>۳- روش آسان، دقیق، سریع و ارزان است.</p>	<p>برای کشف عیوب سطحی روی سطح تمیز و خشک، مایع نافذ پاشیده میشود. مدتها به مایع نافذ فرست داده میشود تا در عیوب سطحی نفوذ کند. پس از طی زمان کافی، نافذ اضافی با کهنه آغازت به پاک کننده پاک میشود و روی سطح پوشش نازکی از ماده ظاهر کننده پاشیده میشود. ماده نافذ حبس شده در هیب بوسیله ظاهر کننده به سطح کشیده میشود و با اختلاف تابین بین رنگ نافذ و رنگ ظاهر کننده، عیوب نمایان میگردد.</p>
<b>بازرسی با نور (فلوروئوسمت) (با مایع نافذ) (P.T)</b>		
ملاحظات	مزایا	کاربردها
<p>۱- نقط عیوب که به سطح راه دارد را کشف می کند.</p> <p>۲- برای نور ماوراء بتفش، عیوب به وضوح نمایان می شوند.</p> <p>۳- برای آزمون نشتی و رتلهای با احتیاج است.</p> <p>۴- برای آزمون نشتی و رتلهای با ضخامت بیشتر از ۶ میلیمتر خیلی موثر نیست.</p>	<p>۱- اجرای آسان</p> <p>۲- با تابش نور ماوراء بتفش، عیوب به وضوح نمایان می شوند.</p> <p>۳- خصوصاً برای مساد غیر مغناطیسی کاربرد دارد.</p> <p>۴- روی سطوح زیر میتواند استفاده شود.</p> <p>۵- تخلخل و عیوب صعب کشف را آشکار می سازد.</p>	<p>برای کشف عیوب منتهی به سطح بوسیله پاشیدن، نفوذ بردن یا برس کشیدن، مایع نافذ اعمال میشود. نافذ اضافی با آب پاک میشود و سطح خشک میگردد. ظاهر کننده بصورت پسورد خشک یا معلق در آب برای کشیدن مایع نافذ به سطح اعمال میشود. مایع نافذ با تابش نور سیاه (نور ماوراء بتفش) می درخشد.</p> <p>برای آزمون نشتی، به یک طرف تقطه نافذ اعمال می شود و نور ماوراء بتفش به طرف دیگر تابانیده می شود تا نشانه های نشتی نمایان گردد.</p>
<b>بازرسی فراصوئی (تراسونیک) (با مایع نافذ) (P.T)</b>		
ملاحظات	مزایا	کاربردها
<p>۱- برای تفسیر نشانه های عیوب آموزش لازم است.</p> <p>۲- برای تماس پرور با قطعه، صاف کردن سطوح ضروری است.</p> <p>۳- برای ضبط در سابقه باستی هکس گرفته شود.</p> <p>۴- روش های آزمون فراصوئی در ضمیمه U از گذ ASME بخش VIII ارائه شده است.</p> <p>۵- برای بررسی جوشاهای دارای پشت بند خیلی موثر نیست.</p>	<p>۱- تجهیزات سیار</p> <p>۲- دسترسی از یک طرف قطعه کنایت می کند.</p> <p>۳- ترکهای ریز ریشه جوش و عیوبی که بوسیله فیلم پرتو نگاری مخصوصاً (معمولاً کوارتزی) انتقال داده میشود.</p> <p>۴- اندازه گیری ضخامت سریع انجام میشود.</p> <p>۵- سورق در ورق به آسانی کشف میشود.</p>	<p>برای کشف عیوب در جوشها و قطعات و اندازه گیری ضخامت قطعات بکار میروند (شکل ۵). ضربانهای صوتی با فرکانس بالا از طریق پرورب (روشن یا گلیسیرین) از کوپیلات (ناظیر هوا) در تماس با قطعه قرار داده میشود. امواج صوتی از قطعه مورد آزمون صبور میگند و پس از برخورد به جداره مقابل یا جداره ضربانی میشود. زمان رفت و بروگشت، نشان عیوب را روی صفحه یا لوله اشعه کاتندی نشان می دهد. این صفحه همت ترک یا هیب را لیز میتواند اندازه بگیرد. این دستگاه ضربانی برای اندازه گیری ضخامت نیز بکار می رود. ضخامت سنج التراسونیک همانند میکرومتر الکترونیکی است که برای اندازه گیری ضخامت با رواداری های ۰/۰۵ ± میلیمتر طراحی شده است.</p>





شکل - بازرسی جوش با التراسونیک

**الزامات ضخامت برای پرتونگاری صدرصد**

وقتی ضخامت تجاوز می‌کند از:	شماره طبقه بندی و شماره گروه، فلزات		
	فولادهای کربنی		
۲۲ میلیمتر	$P = 1$ Group 1 ۱ ۲ ۱ ۳		
	فولادهای آلیاژی با کرم حد اکثر $75/0$ و فولادهای آلیاژی با حد اکثر $2/0$ درصد		
۱۹ میلیمتر	$P = 3$ Group 1 ۳ ۲ ۳ ۳		
	فولادهای آلیاژی با $2/0$ تا $25/0$ درصد کرم و فولادهای آلیاژی با $2/25$ درصد کل آلیاژ		
۱۶ میلیمتر	$P = 4$ Group 1 ۴ ۲		
صفر میلیمتر	$P = 5$ Group 1 ۵ ۲		
	فولادهای آلیاژی با کل آلیاژ $1/0$ درصد		
۱۶ میلیمتر	$P = 9A$ Group 1 9B ۱		
	فولادهای آلیاژی نیکلی		
۱۹ میلیمتر	$P = 10A$ Group 1 10F ۶		
۱۶ میلیمتر	$P = 10B$ Group 2 10C ۳		

\* آین الزامات علاوه بر آنهایی هستند که پرتونگاری کامل و درصدی برای افزایش بازدهی جوش احتیاج است (بندهای کد 11, 12, 13, 14 و جدول UW-12, UW-11).

\*\* شماره طبقه بندی (P) و شماره گروه در جدول UCS-23 کد دیگر بخار و مخزن تحت فشار - بخش VIII، تقسیم 1 و جدول 422 QW از کد ASME بخش IX «تایید صلاحیت جوشکاری و لحیمهکاری سخت» درج شده است.

مخزن تحت فشاری که پرتونگاری نیاز دارد بایستی تماماً پرتونگاری شود (بند 11, 12, 13, 14, Q.1 و Q.2).

## استاندارد پذیرش نشانه های مدور در رادیوگرافی

**ASME-SECTION VIII, DIVISION 1 از ۴ طبق ضمیمه**

### ۱-۱- پذیرش این استاندارد

این استاندارد برای مواد فریتی، آستنیتی و غیرآهنی کاربرد دارد.

#### ۴-۲- عبارت شناسی

##### الف - نشانه مدور

اگر نشانه ای دارای طول حداقل سه برابر عرض یا کمتر روی فیلم دیده شود، به آن نشانه ای مدور می گویند.

نشانه مدور ممکن است دایره ای، بیضی شکل، مخروطی یا نامنظم باشد و می تواند دم داشته باشد. موقع ارزیابی اندازه ای یک نشانه، دم هم بحساب می آید. نشانه ای مدور ممکن است از هر عیوبی در جوش نظیر تخلخل، سرباره یا تنگستان باشد. - آغاز نشانه مدور است -

##### ب - نشانه های ردیف شده

تعداد ۴ نشانه ای مدور یا بیشتر وقتی ردیف شده بحساب می آیند که اگر از مرکز دو نشانه ای بیرونی در جهت طول جوش خطی رسم شود با آن تماس داشته باشند.



ج - ضخامت،  $\rightarrow$  بر جوش  $\rightarrow$  توئیل منعکسر از  $\frac{1}{2}$  تا  $\frac{3}{4}$  این جوش موزون است. ضخامت جوش بدون درنظر گرفتن گرده ای مجاز است. جوش لب بلب متصل کننده ای دو عضو با ضخامت نامساوی در محل جوش، ضخامت عضو نازکتر است. برای جوش گوش ای نفوذ کامل، ضخامت گلوئی جوش گوش ای شامل ا می شود.

- بر راه رفته ساقطه حقیقت را  $\rightarrow$  از  $\frac{1}{2}$  تا  $\frac{3}{4}$  - ۳-۴ - معیار پذیرش -

##### الف - دانسیته ای تصویر

دانسیته ای تصویر نشانه، ممکن است تغییر کند و این تغییر معیاری برای پذیرش یا

مردودی نیست.

**ب- نشانه های مربوط**

فقط نشانه های مدوری که از اندازه های زیر بزرگتر باشند، مربوط به حساب می آید.

۱/۰ برای ۱ کمتر از  $\frac{3}{2}$  میلیمتر،

۴/۰ میلیمتر برای ۲ از  $\frac{3}{2}$  تا خود ۶ میلیمتر،

۸/۰ میلیمتر برای ۳ بیشتر از ۶ تا خود ۵۱ میلیمتر،

۱/۶ میلیمتر برای ۴ بزرگتر از ۵۱ میلیمتر.

**ج- حد اکثر اندازه های نشانه های مدور**

حد اکثر مجاز اندازه های هر نشانه نبایستی از یک چهارم ۷ یا ۶ میلیمتر، هر کدام کوچکتر است، تجاوز کند، مگر آنکه فاصله نشانه های منفرد از نشانه مجاور  $25$  میلیمتر یا بیشتر باشد که در آن صورت یک سوم ۷ یا ۶ میلیمتر، هر کدام کوچکتر است، مجاز است. برای ۳ بیشتر از ۵۱ میلیمتر حد اکثر اندازه های مجاز یک نشانه های منفرد بایستی تا  $10$  میلیمتر افزایش داده شود.

**د- نشانه های مدور ردیف شده**

نشانه های مدور ردیف شده وقتی قابل قبول هستند که مجموع قطرهای نشانه های کمتر از ۷ در طول  $12\pi$  باشد (شکل).

طول گروه های نشانه های مدور ردیف شده و فاصله بین گروه های باقیمانده از ۷ شکل را برآورده سازد.

**ه- فاصله**

فاصله های بین نشانه های مدور مجاور عاملی در تعیین قبولی یا مردودی نیست، مگر آنکه برای نشانه های منفرد یا گروه های نشانه های ردیف شده لازم باشد.

**و- چارت نشانه های مدور**

نشانه های مدور مشخص شده بعنوان عیب نبایستی از چارت نشان داده شده بیشتر باشند. چارتهای ارائه شده در شکل ۳ لغایت ۸ انواع متعدد نشانه های مدور جور و اجر، پراکنده های تصادفی و خوش های برای ضخامت های جوش مختلف بزرگتر از  $\frac{3}{2}$  میلیمتر را نشان می دهند. این چارت ها حد اکثر تمرکز قابل قبول نشانه های مدور را ارائه می کنند.

توزیع نشان داده شده در چارت‌ها، ضرورتاً همانند نشانه‌های ظاهر شده روی فیلم نیستند ولی نمونه‌ای از تمرکز و اندازه‌ی نشانه‌های مجاز هستند.

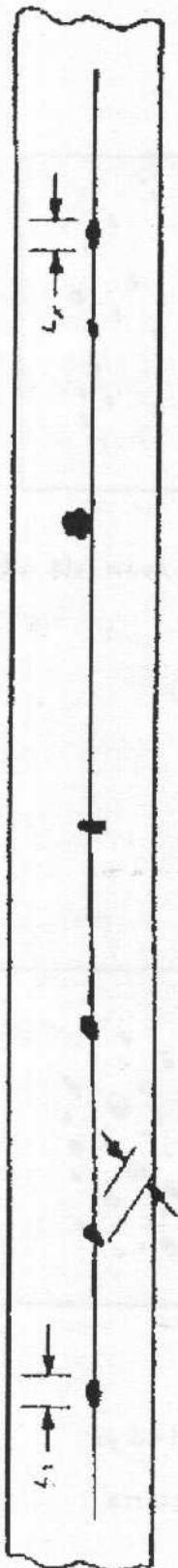
### ز- ضخامت جوش ۰/۳ میلیمتر

برای ۰/۳ میلیمتر حداقل تعداد نشانه‌های دور نبایستی از ۱۲ تا در طول ۱۵۰ میلیمتر جوش، بیشتر باشد. برای طول کمتر از ۱۵۰ میلیمتر، بهمان نسبت تعداد نشانه‌های مجاز کمتر است.

### ح- نشانه‌های خوش‌آمیز

تمرکز نشانه‌ی خوش‌آمیز در هر ناحیه تا چهار برابر تمرکز نشانه‌های پراکنده می‌باشد. طول خوش‌آمیز قابل قبول نبایستی از ۲۵ میلیمتر یا ۲۶ (هر کدام کمتر است)، بیشتر باشد. اگر تعداد خوش‌آمیز از یکی باشد، مجموع طول خوش‌آمیز از ۲۵ میلیمتر در هر ۱۵۰ میلیمتر طول جوش، بیشتر باشد.

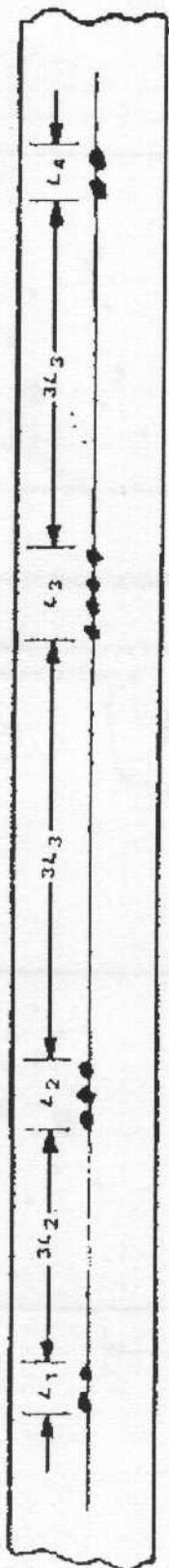
حداکثر اندازه نشانه‌های غیرمربوط	حداکثر اندازه قابل قبول نشانه‌های دور				ضخامت
	منفرد	تصادفی	یک سوم ضخامت	یک چهارم ضخامت	
۰/۴ میلیمتر	۰/۰۱۵	۰/۰۶۱ میلیمتر	۰/۰۴۲	۰/۰۳۱ میلیمتر	۰/۳ میلیمتر
۰/۴ میلیمتر	۰/۰۱۵	۰/۰۶۳ میلیمتر	۰/۰۴۷	۰/۰۴۷ میلیمتر	۰/۴ میلیمتر
۰/۴ میلیمتر	۰/۰۱۵	۰/۰۸۳ میلیمتر	۰/۰۶۳ میلیمتر	۰/۰۶۳ میلیمتر	۰/۴۵ میلیمتر
۰/۸ میلیمتر	۰/۰۳۱	۰/۱۰۴ میلیمتر	۰/۰۷۸	۰/۰۷۸ میلیمتر	۰/۸ میلیمتر
۰/۸ میلیمتر	۰/۰۳۱	۰/۱۲۵ میلیمتر	۰/۰۹۱	۰/۰۹۱ میلیمتر	۰/۹۵ میلیمتر
۰/۸ میلیمتر	۰/۰۳۱	۰/۱۴۶ میلیمتر	۰/۱۰۹	۰/۱۰۹ میلیمتر	۰/۱۱/۱ میلیمتر
۰/۸ میلیمتر	۰/۰۳۱	۰/۱۶۸ میلیمتر	۰/۱۲۵ میلیمتر	۰/۱۲۵ میلیمتر	۰/۱۲/۷ میلیمتر
۰/۸ میلیمتر	۰/۰۳۱	۰/۱۸۸ میلیمتر	۰/۱۴۲ میلیمتر	۰/۱۴۲ میلیمتر	۰/۱۴/۲ میلیمتر
۰/۸ میلیمتر	۰/۰۳۱	۰/۲۱۰ میلیمتر	۰/۱۵۶ میلیمتر	۰/۱۵۶ میلیمتر	۰/۱۵/۹ میلیمتر
۰/۸ میلیمتر	۰/۰۳۱	۰/۲۳۰ میلیمتر	۰/۱۵۶ میلیمتر	۰/۱۵۶ میلیمتر	۰/۱۷/۴ میلیمتر
۰/۸ میلیمتر	۰/۰۳۱	۰/۲۵۰ میلیمتر	۰/۱۵۶ میلیمتر	۰/۱۵۶ میلیمتر	۰/۱۹ تا ۰/۵۱ میلیمتر
۰/۴ میلیمتر	۰/۰۶۳	۰/۳۷۵ میلیمتر	۰/۱۵۶ میلیمتر	۰/۱۵۶ میلیمتر	بیشتر از ۰/۵۱ میلیمتر



Sum of  $L_1$  to  $L_4$  shall be less than  $r$  in a length of 12  $t$ .

FIG. 4-1 ALIGNED ROUNDED INDICATIONS

نمایه های مدور ردیف شده



The sum of the group lengths shall be less than  $r$  in a length of 12  $t$ .

Maximum Group Length

$L = 1/4$  in. for  $r$  less than  $3/4$  in.

$L = 1/2$  in. for  $r$   $\geq 3/4$  in. to  $2-1/4$  in.

$L = 2/4$  in. for  $r$  greater than  $2-1/4$  in.

Minimum Group Spacing

Where  $L$  is the length of the longest adjacent group being evaluated.

FIG. 4-2 GROUPS OF ALIGNED ROUNDED INDICATIONS

گروه نمایه های مدور ردیف شده

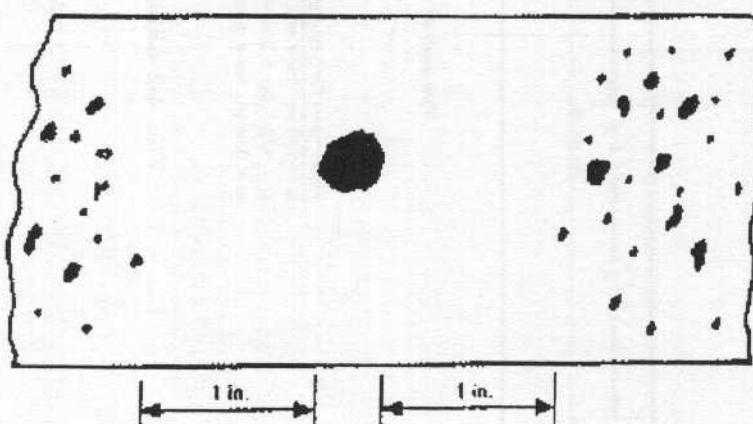


#### RANDOM ROUNDED INDICATIONS

## نشانه های مدور تصادفی

Typical concentration and size permitted  
in any 6 in. length of weld.

Typical concentration and size permit  
in any 6 in. length of weld.



نشانه‌ی منفرد

**ISOLATED INDICATION**



خوش‌ای

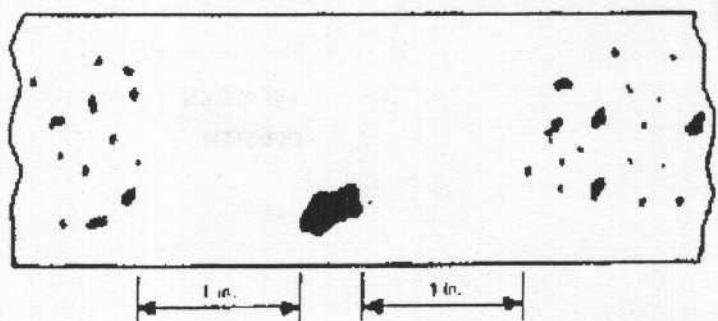
## CLUSTER



RANDOM ROUNDED INDICATIONS

نشانه های مدور تصادفی

Typical concentration of size permitted  
in any 6 in. length of weld.



نشانه های منفرد

ISOLATED INDICATION  
Maximum size per Table 4-1



خوشه ای

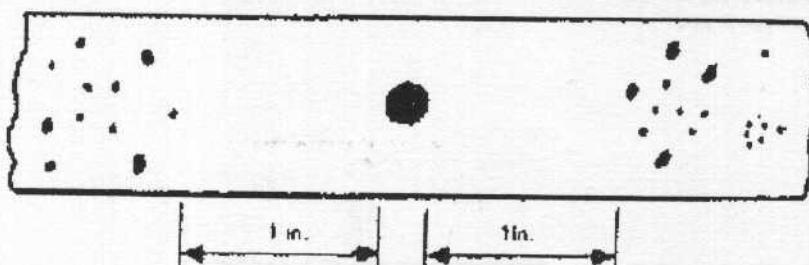
CLUSTER



RANDOM ROUNDED INDICATIONS

نشانه های مدور تصادفی

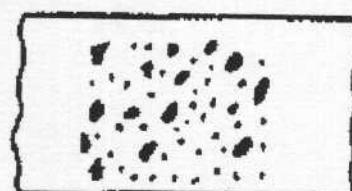
Typical concentration and size permitted  
in any 6 in. length of weld



نشانه های منفرد

ISOLATED INDICATION

Maximum size per Table 4-1



خوشه ای

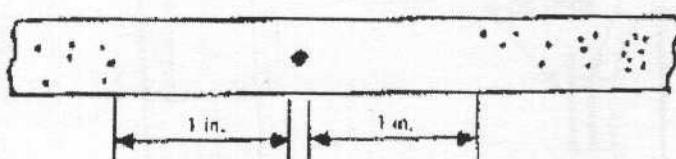
CLUSTER



نشانه های مدور تصادفی

RANDOM ROUNDED INDICATIONS

Typical concentration and size permitted  
in any 6 in. length of weld



نشانه های منفرد

ISOLATED INDICATION

Maximum size per Table 4-1



خوشه ای  
CLUSTER

FIG. 4-3 CHARTS FOR L EQUAL TO  $\frac{1}{8}$  IN. TO  $\frac{1}{4}$  IN., INCLUSIVE



نشانه های مدور تصادفی

RANDOM ROUNDED INDICATIONS

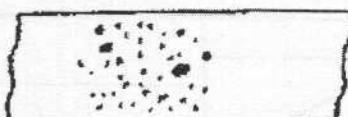
Typical concentration and size permitted  
in any 6 in. length of weld



نشانه های منفرد

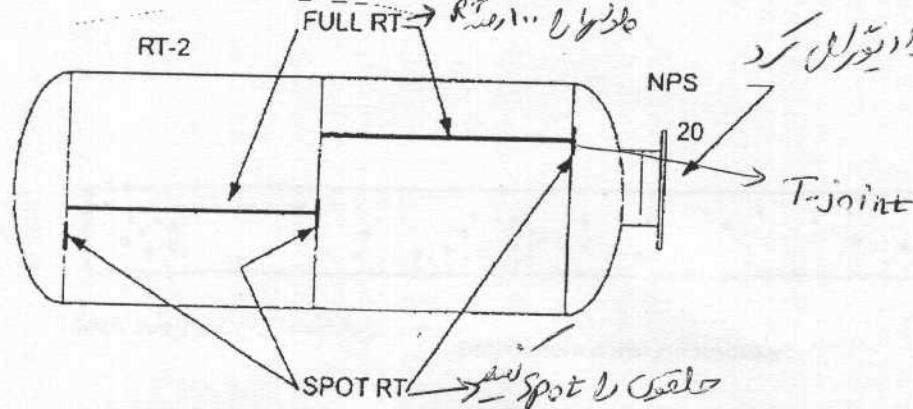
ISOLATED INDICATION

Maximum size per Table 4-1

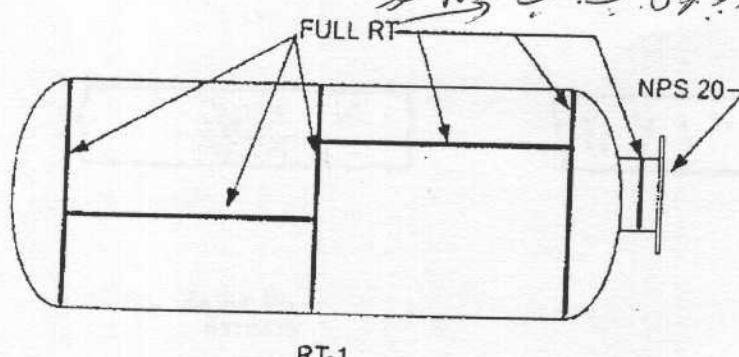


خوشه ای  
CLUSTE

## قواعد بازده اتصال و علامتگذاری رادیوگرافی

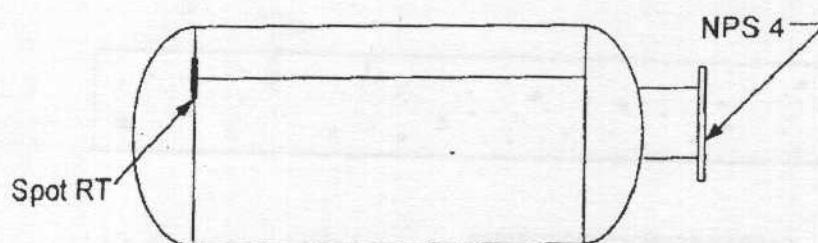


Both vessels calculate to identical thickness when designed for internal pressure only.

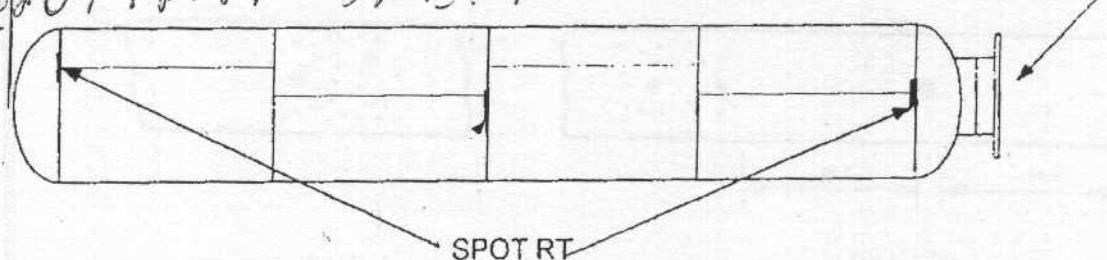


Corrected Sketch from Previous Issue

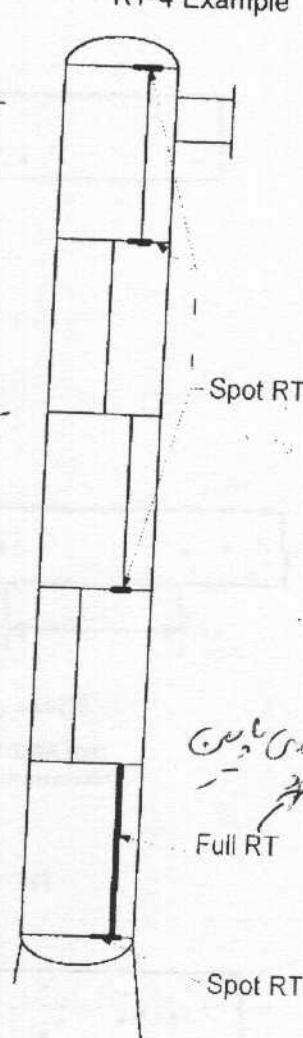
### RT-3 Examples



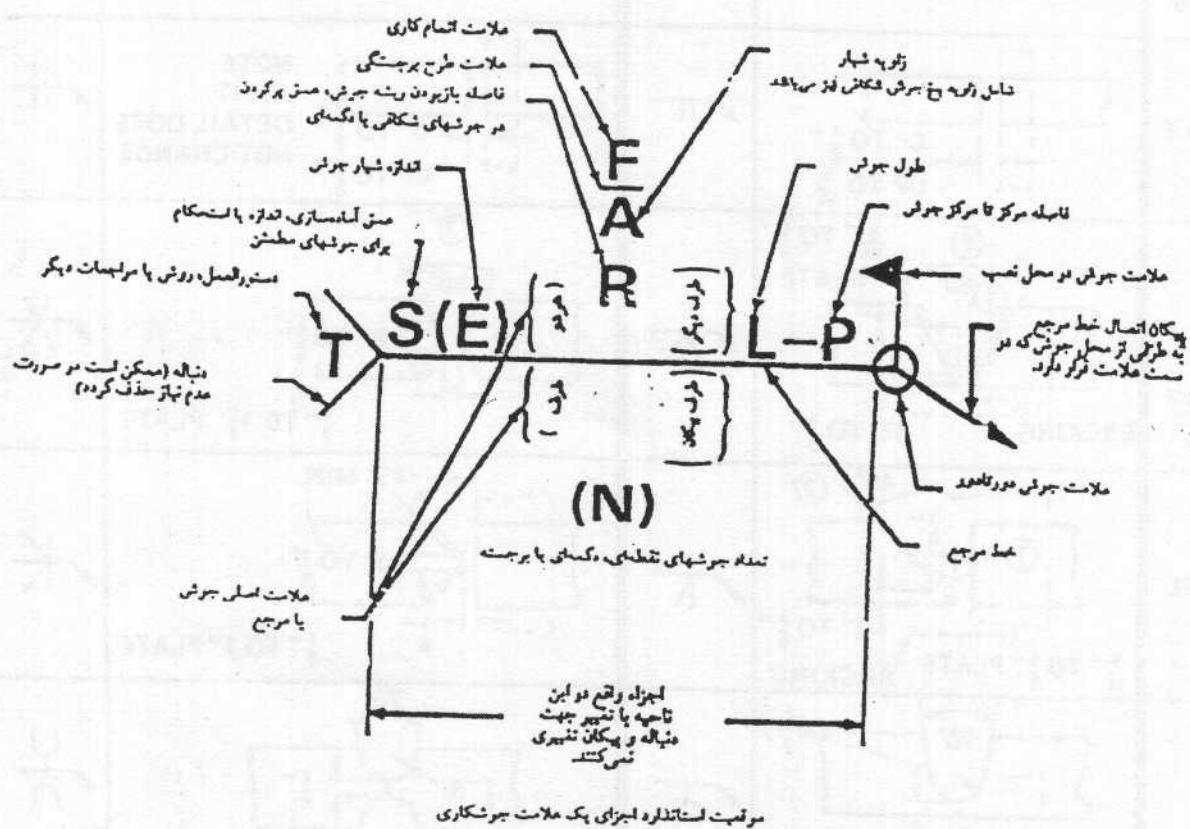
Ex. (1) All welds made by same welder and total less than 50 ft. - 1 Spot RT Required



Ex. (2) Assume 3 weld increments requiring 3 Spot RT's



عالئم قراردادي جوش

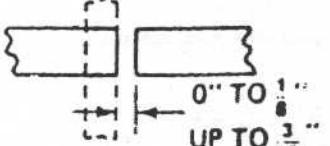
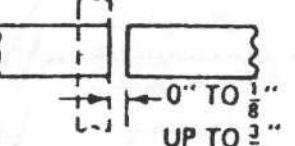
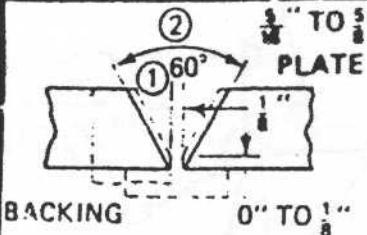
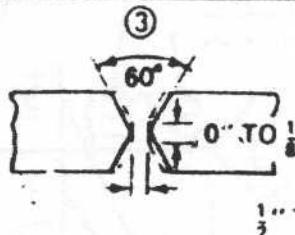
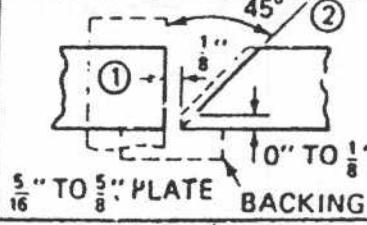
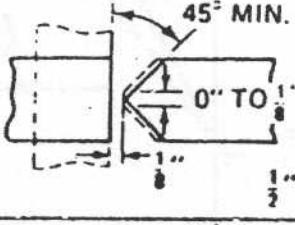
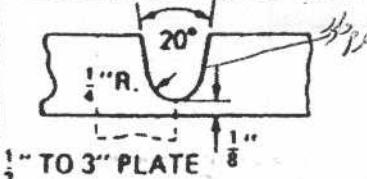
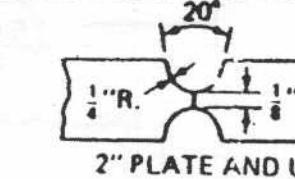
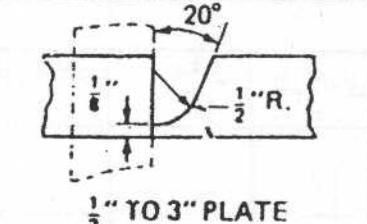
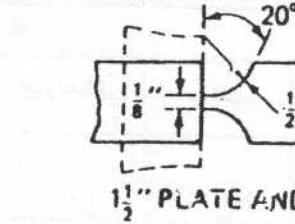
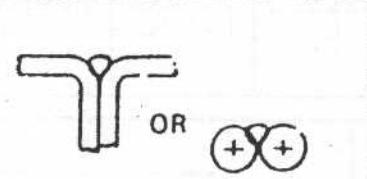
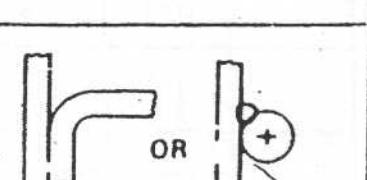
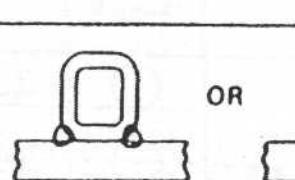


Groove								
نیم جناغی گرد	جناغی گرد	نیم لاله‌ای	لاله‌ای	نیم جناغی	جناغی	ارب	ساده	نیم جناغی گرد
								
								

گوشهای	کام یا انگشتانه	میله‌ای	نقطه جوش یا برجسته	درزی	پشت یا پشت جوش	روکش	فلاتجی	
							لبه‌ای	گوشه‌ای

شکل ۹- نشانه‌های اصلی جوش. اینها قسمتی از نشانه جوشکاری کامل هستند.

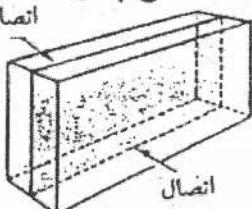
(From ANSI/AWS A2.4.)

WELD GROOVE TYPES	GROOVE WELDS			
	SINGLE	SYMBOL	DOUBLE	SYMBOL
SQUARE عایق			 NOTE: JOINT DETAIL DOES NOT CHANGE	
V عایق				
BEVEL عایق				
U				
J				
FLARE V				
FLARE BEVEL				

نحوه متر بخاری خارجی متر نظری بخاری نویسی FLARE

## انواع اتصال

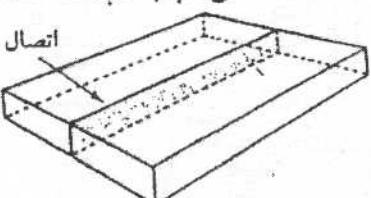
### اتصال لبه‌ای



جوشهای قابل کاربرد

- برجسته  
درزی  
لبه‌ای
- شیاری نیم لاله‌ای
- شیاری نیم لاله‌ای
- لبه فلاتجی
- فلاتج گوش‌هایی
- نقطه جوش
- شیاری ساده
- شیاری جناغی
- شیاری نیم جناغی گرد
- شیاری لاله‌ای
- لبه فلاتجی

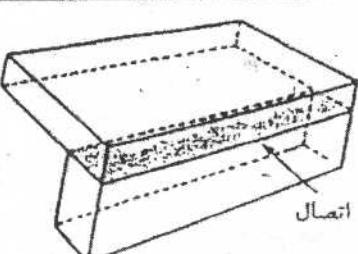
### اتصال لب به لب



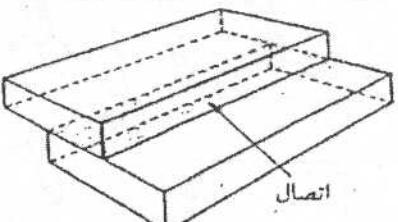
جوشهای قابل کاربرد

- شیاری ساده
- شیاری نیم لاله‌ای
- شیاری جناغی
- شیاری جناغی گرد
- شیاری نیم جناغی گرد
- شیاری لاله‌ای
- لبه فلاتجی

### اتصال گوش‌هایی



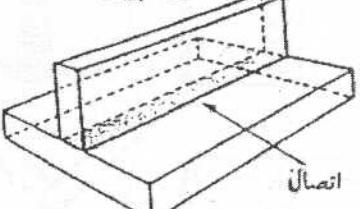
### اتصال رو بهم



جوشهای قابل کاربرد

- گوش‌هایی
- شیاری نیم لاله‌ای
- شیاری نیم جناغی گرد
- نقطه جوش
- انگشتانه
- شیاری نیم جناغی
- برجسته
- درزی

### اتصال سپری



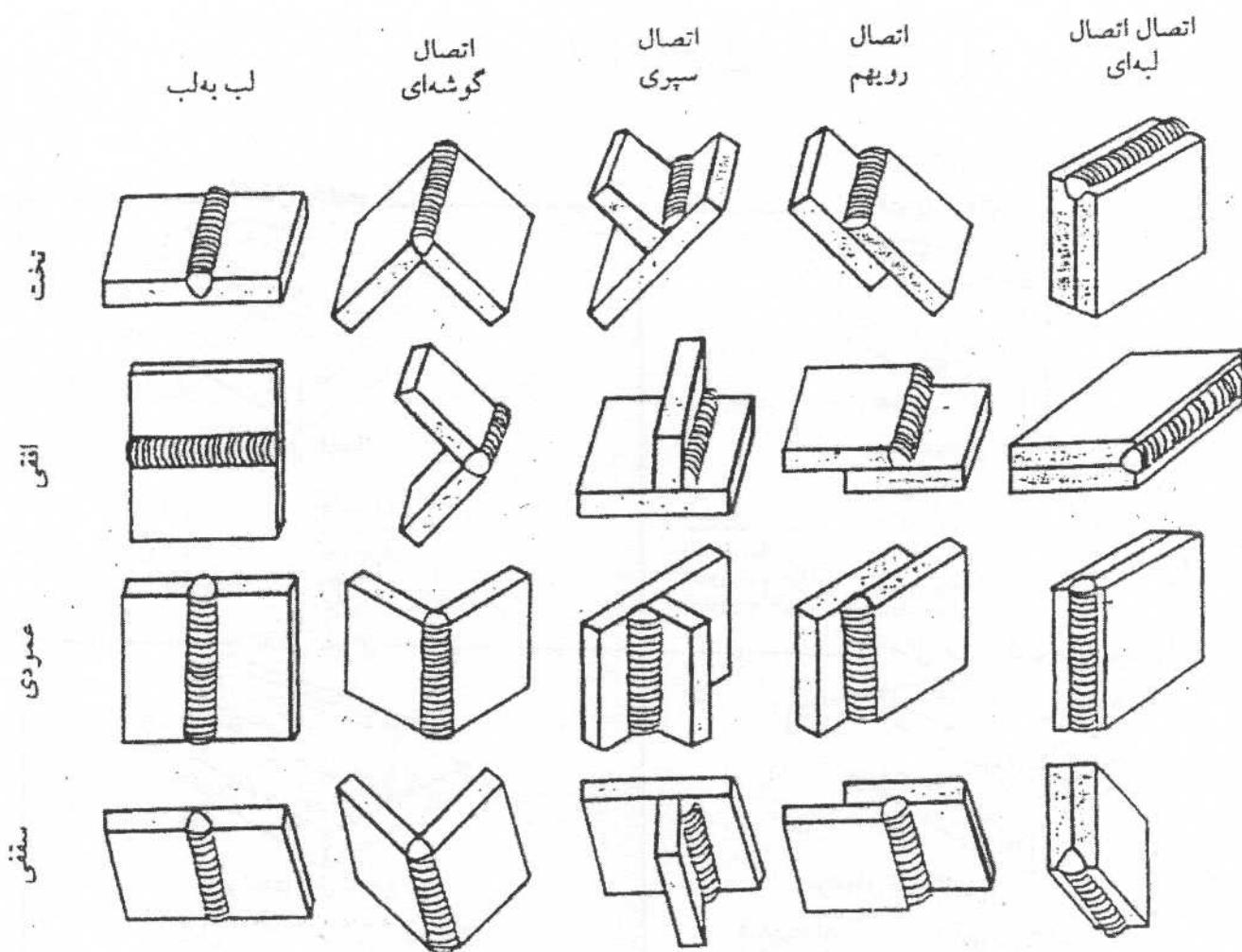
جوشهای قابل کاربرد

- گوش‌هایی
- شیاری نیم لاله‌ای
- شیاری نیم جناغی گرد
- نقطه جوش
- انگشتانه
- شیاری ساده
- برجسته
- درزی
- شیاری نیم جناغی

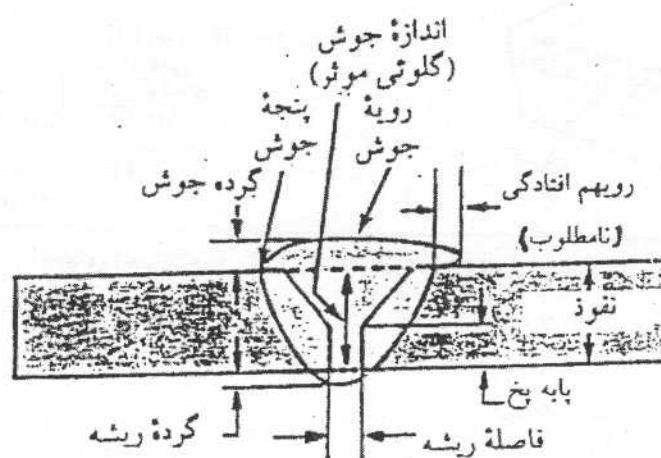
### جوشهای قابل کاربرد

- گوش‌هایی
- شیاری ساده
- شیاری جناغی
- شیاری نیم جناغی
- شیاری لاله‌ای
- شیاری نیم لاله‌ای
- شیاری جناغی گرد
- فلاتج گوش‌هایی
- نقطه جوش
- برجسته
- درزی

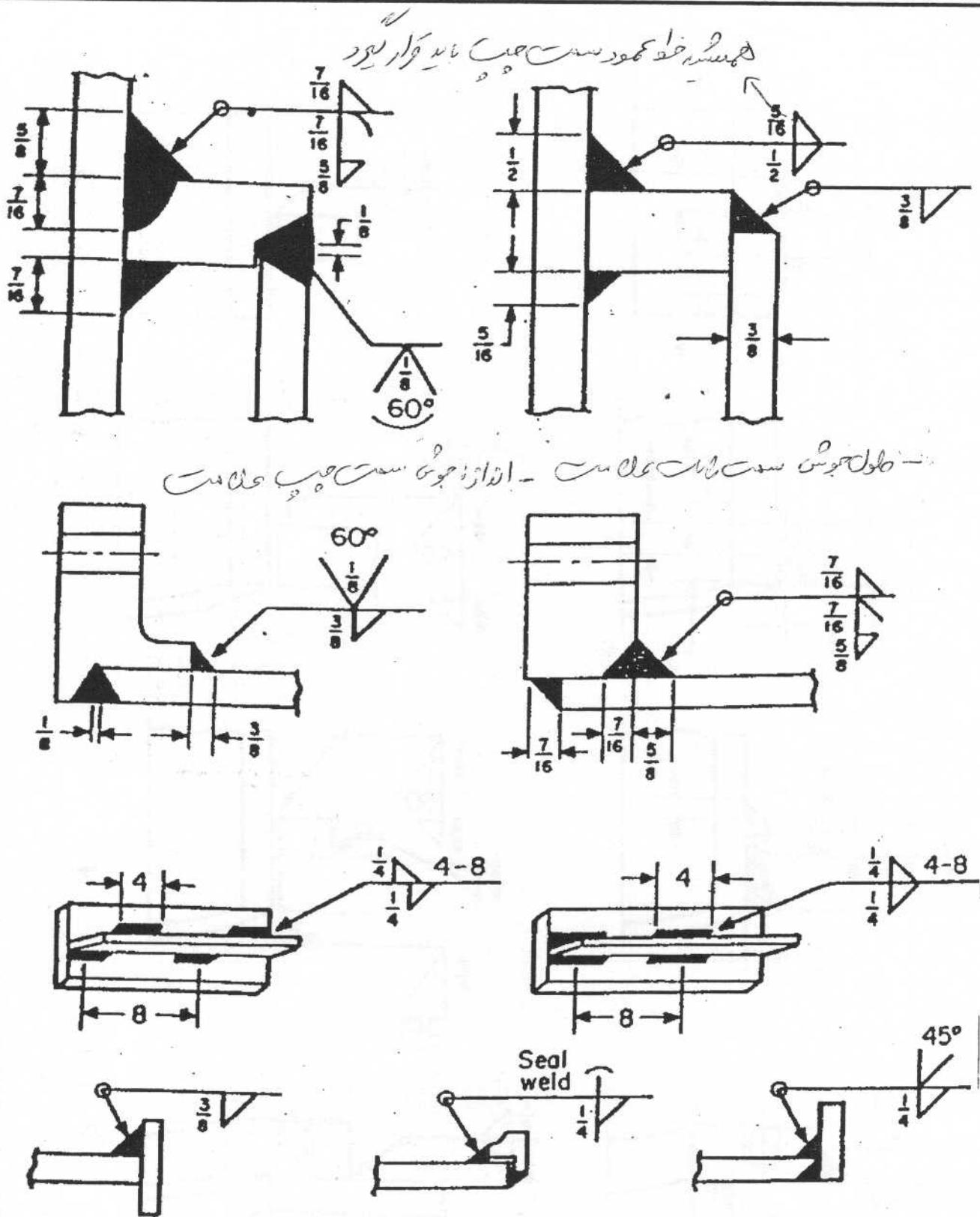
شکل طرحهای اتصال جوش اصلی. تنها پنج اتصال اصلی وجود دارد، ولی برای هر اتصال چند نوع جوش وجود دارد.



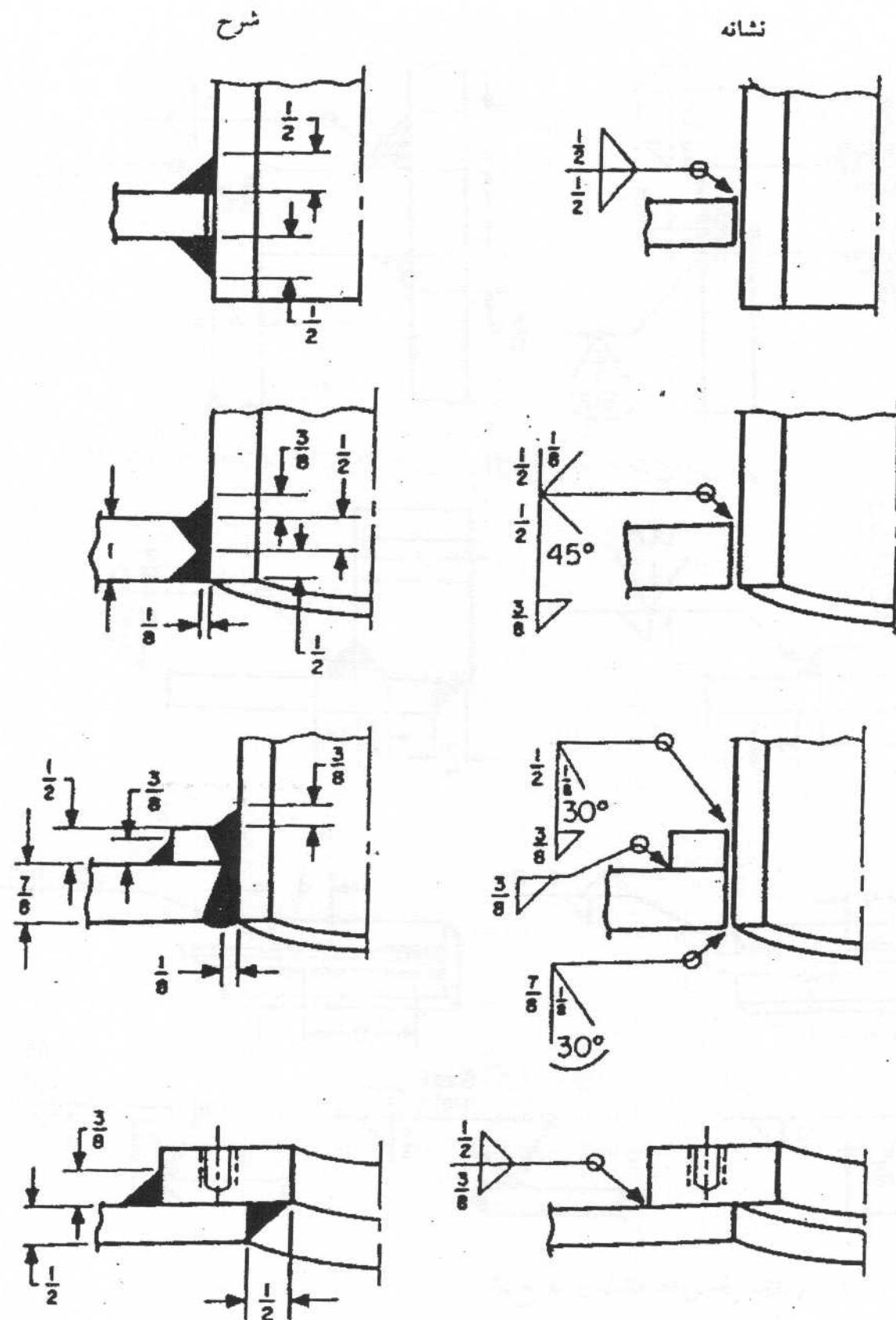
شکل - پنج نوع اتصال جوش اصلی می تواند در چهار حالت جوشکاری انجام شود.



شکل نامگذاری قسمتهای جوش کامل شده



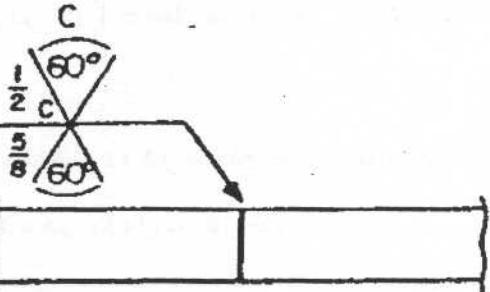
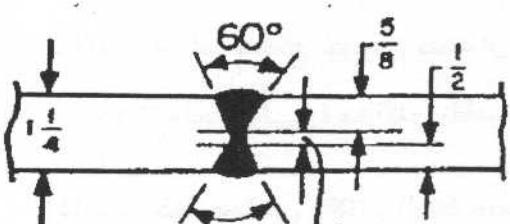
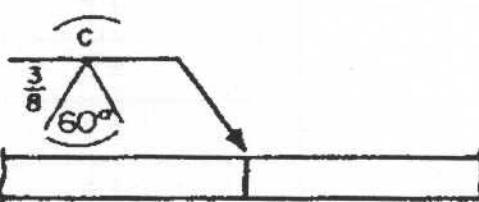
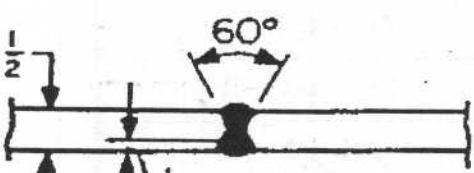
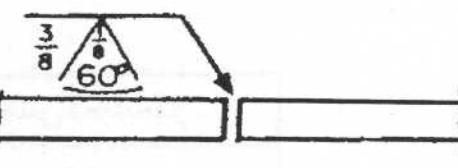
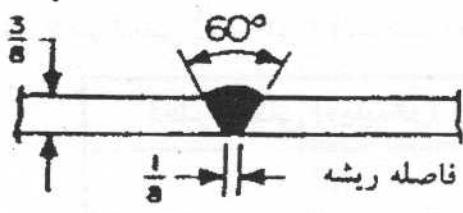
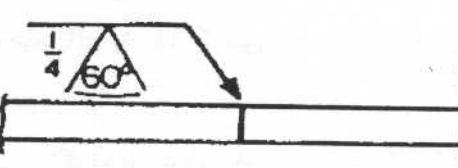
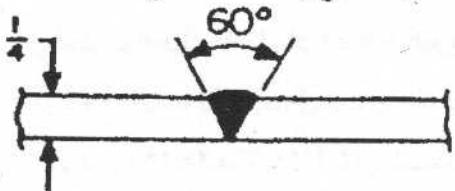
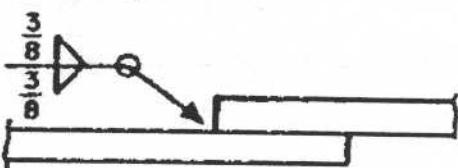
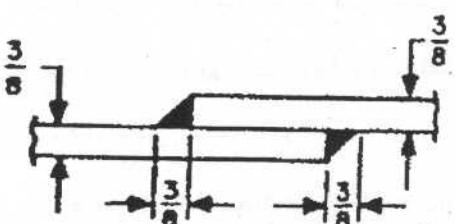
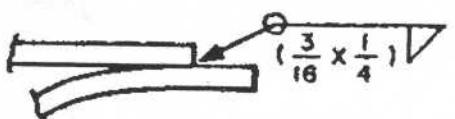
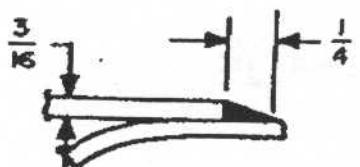
شرح ها و نشانه های جوشکاری متفرقه



شرح ها و نشانه های جوشکاری برای نازل ها و قطعات العاقی مخزن تحت فشار

## شرح

## نشانه



پایه بخ تا رسیدن به فلز جوش  $\frac{1}{8}$   
نمیز براده برداری شود

پایه بخ تا رسیدن به فلز جوش  $\frac{1}{8}$   
نمیز براده برداری شود



شرح ها و نشانه های جوشکاری برای ورق های بدنه و عدسی های مخزن تحت فشار

## بخش دوم:

## بازرسی ابعادی مخزن تحت فشار

۱- خط مرجع، خط اطلاعات فنی برای اندازه گیری ابعادی و تلرانس مربوطه است. خط مرجع ممکن است بر خط مماس بر کلگی منطبق باشد یا روی بدنه بعد از خط جوش بدنه به کلگی در نظر گرفته شود.

۲- علاوه بر تلرانس مشخص شده در کد *VIII - ASME*، تلرانس قطر، اختلاف بین قطر اسمی و قطر واقعی حاصل از اندازه گیری محیط و تقسیم آن به  $\frac{3}{14}$  می باشد که بایستی از میزان درج شده در جدول تجاوز نکند. دو پهن بودن (*OVALIZATION*) یا اختلاف بین بیشترین و کمترین قطر بایستی کمتر از یک درصد قطر اسمی (حداکثر ۲۰ میلیمتر) باشد.

تلرانس (میلیمتر)	قطر داخلی (میلیمتر)
$\pm 3$	تا ۱۲۰۰
$\pm 5$	۱۲۰۱ تا ۲۰۰۰
$\pm 7$	۲۰۰۱ تا ۵۰۰۰
$\pm 8$	۵۰۰۱ و بالاتر

۳- تلرانس فاصله بین خطوط مماس بالاتر و پایین تر:  $1/5 \pm$  میلیمتر در هر متر و حداکثر  $25 \pm$  میلیمتر.

۴- حداکثر انحراف سطح بیرونی بدنه از یک خط مستقیم در هر مقطع تجهیز، بایستی از  $3$  میلیمتر در  $3$  متر طولی، یا حداکثر مقادیر درج شده در جدول بیشتر شود.

حداکثر کل انحراف (میلیمتر)	فاصله خط مماس بالائی تا خط مماس پائینی (میلیمتر)
۱۲/۵	تا ۱۵
۲۰	بیش از ۱۵، تا ۳۰
۲۵	بیش از ۳۰

- ۵- ارتفاع از خط پایه - خطای مجاز  $3 \pm 0.5$  میلیمتر در هر ۸ متر ارتفاع، در کل ارتفاع  $15 \pm 0.5$  میلیمتر.
- ۶- طول از خط مرجع - خطای مجاز  $3 \pm 0.5$  میلیمتر هر ۸ متر طول، حداقل  $15 \pm 0.5$  میلیمتر در کل.
- ۷- ترانس فاصله بین سطح آب بندی فلنچ و محور تجهیز:  $5 \pm 0.5$  میلیمتر.
- ۸- سطح آب بندی فلنچ - چرخش نسبت به سطح مشخص شده، در هرجیت: صفر درجه،  $30 \pm 3$  دقیقه، حداقل انحراف دُر قسمت خارجی فلنچ ۵ میلیمتر (جزئیات A ملاحظه شود).
- ۹- حداقل چرخش سوراخهای فلنچ نسبت به محور اصلی  $1/5$  میلیمتر (جزئیات A ملاحظه شود).
- ۱۰- ترانس فاصله محور نازل های فلنچ روی بدنه از خط مرجع:  $6 \pm 0.5$  میلیمتر برای نازلهای مربوط به سینی ها یا دهانه خروجی، ترانس فاصله از رینگ های تکیه گاه سینی ها:  $3 \pm 0.5$  میلیمتر.
- ۱۱- ترانس فاصله محور نازل های روی کلگی از خط مرکزی تجهیز:  $6 \pm 0.5$  میلیمتر.
- ۱۲- ترانس فاصله بین سطح آب بندی فلنچ نازل ها روی کلگی و خط مرجع یا مماس:  $5 \pm 0.5$  میلیمتر.
- ۱۳- ترانس فاصله بین سطح آب بندی فلنچ منهول (دریچه بازدید) و تجهیز:  $10 \pm 0.5$  میلیمتر.
- ۱۴- صفحه سطح آب بندی فلنچ های دریچه بازدید - حداقل چرخش نسبت به صفحه داده شده در هر جیت:  $1 \pm 0.5$  درجه.
- ۱۵- ترانس فاصله محور منهول ها از خط مرجع:  $12 \pm 0.5$  میلیمتر.
- ۱۶- ترانس تراز مرکز نازل ها تا فاصله مرکزی:  $1/5 \pm 0.5$  میلیمتر.
- ۱۷- ترانس فاصله بین محور نازل تخلیه زیرین و خط مرکزی  $6 \pm 0.5$  میلیمتر.
- ۱۸- طرز قرار گرفتن نازل ها و ملحقات بطور کلی - ترانس فاصله بین یک نازل یا قطعه الحاقی و دیگری یا محور مرجع:  $3 \pm 0.5$  میلیمتر برای فاصله کمتر از ۳ متر،  $1 \pm 0.5$  میلیمتر برای هر متر، برای فاصله بیشتر از ۳ متر، حداقل  $6 \pm 0.5$  میلیمتر.

۱۹-تلرانس قطر محیط سوراخ کردن جای پیچ مهارها:  $\pm 3$  میلیمتر برای قطر تا ۲۰۰۰ میلیمتر و  $\pm 6$  میلیمتر برای قطر بیشتر از ۲۰۰۰ میلیمتر.

۲۰-حداکثر انحراف از صفحه افقی سطح تکیه گاه رینگ پایه: جدول ملاحظه شود.

تلرانس (میلیمتر)	قطر داخلی (میلیمتر)
$\pm 3$	تا ۲۰۰۰
$\pm 5$	و بیشتر ۲۰۰۱

۲۱-تلرانس ارتفاع جعبه های مهار:  $\pm 6$  میلیمتر

۲۲-تلرانس قرار گرفتن پیچ مهارها نسبت به محور اصلی:  $\pm 6$  میلیمتر (با تلرانس بین یک پیچ و پیچ دیگر  $\pm 5$  میلیمتر).

۲۳-تلرانس فاصله بین خط مرجع و سطح پایه: +۰، +۱۰ - میلیمتر.

۲۴-حداکثر انحراف از صفحه افقی سطح تکیه گاه ورق پایه:  $\pm 1/5$  میلیمتر.

۲۵-تلرانس فاصله بین خط مرجع و گوشواره ها یا سطح تحمل رینگ های تکیه گاه: +۱۰، -۰ میلیمتر.

۲۶-تلرانس فاصله بین محور تجهیز و سطح پایه: +۰، -۱۰ میلیمتر.

۲۷-جای زینی ها - فاصله از خط مرکزی زینی یا خط مرکزی سوراخهای زینی تا خط مماس فاصله بین زینی ها: جدول ملاحظه شود.

تلرانس (میلیمتر)	فاصله (متر)
$\pm 3$	تا ۴
$\pm 6$	بیش از ۴ تا ۷
$\pm 9$	بیش از ۷ تا ۱۰
$\pm 13$	بیش از ۱۰

۲۸-تلرانس بین مرکز سوراخهای پیچ های فونداسیون روی ورق پایه زینی:  $\pm 15$  میلیمتر

۲۹-حداکثر انحراف از صفحه افقی سطح حمال ورق پایه زینی، در طول:  $\pm 3$  میلیمتر

۳۰-حداکثر انحراف از صفحه افقی سطح حمال ورق پایه زینی، در عرض:  $1/5 \pm$  میلیمتر.

۳۱-تلرانس فاصله بین رینگ های تکیه گاه سینی و خط مرجع:  $5 \pm$  میلیمتر.

۳۲-تلرانس فاصله بین لبه پائینی تکیه گاه ناودانی (DOWNCOMER) و سطح بالائی رینگ تکیه گاه سینی:  $3 \pm$  میلیمتر.

۳۳-تلرانس فاصله بین رینگ های تکیه گاه سینی و سینی های مجاور:  $3 \pm$  میلیمتر.

۳۴-تلرانس ارتفاع تکیه گاه DOWNCOMER:  $3 \pm$  میلیمتر.

۳۵-تلرانس فاصله بین محور عمودی تجهیز و سطح داخلی تکیه گاه DOWNCOMER:  $4 \pm$  میلیمتر.

۳۶-تکیه گاه سینی بایستی دارای سطح تخت باشد تا تماس فلزی بین سینی و تکیه گاه را تامین کند.

تکیه گاه بایستی تخت باشد، با حداکثر انحراف مساوی با  $8/0$  میلیمتر برای هر وترقوس  $300$  میلیمتر.

حداکثر انحراف سطح تکیه گاه از سطح افقی، اندازه گیری در طول ضخامت تجهیزات در دو نقطه مقابل قطری سینی، بایستی  $1/5$  میلیمتر برای تجهیزات با قطر داخلی کمتر از  $1200$  میلیمتر و  $3$  میلیمتر برای تجهیزات با قطر بیشتر از  $1200$  میلیمتر باشد.

۳۷-تلرانس فاصله بین گیره های تکیه گاه یا رینگ های جوش داده شده خارجی و خط مرجع یا محور تجهیز:  $6 \pm$  میلیمتر.

۳۸-تلرانس فاصله بین تکیه گاه های خارجی جوش داده شده بصورت جفت:  $3 \pm$  میلیمتر.

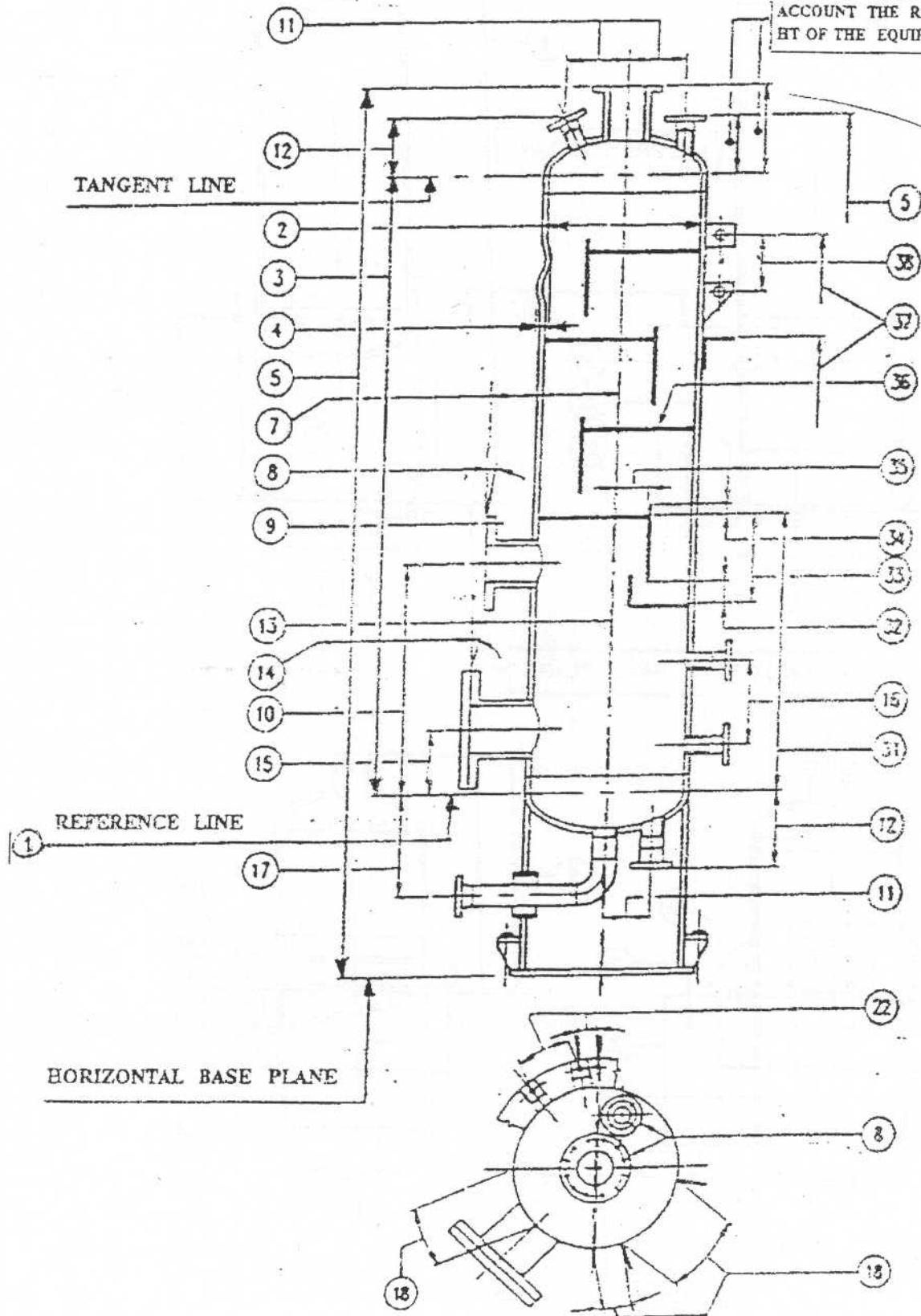
۳۹-سطح آب بندی فلنچ نازل هم زن بایستی نسبت به عمودی تجهیز بصورت  $90$  درجه باشد، با حداکثر تلرانس مجاز  $10 \pm 0$ ، حداکثر مجاز انحراف  $3$  میلیمتر بر  $1000$  میلیمتر طول است.

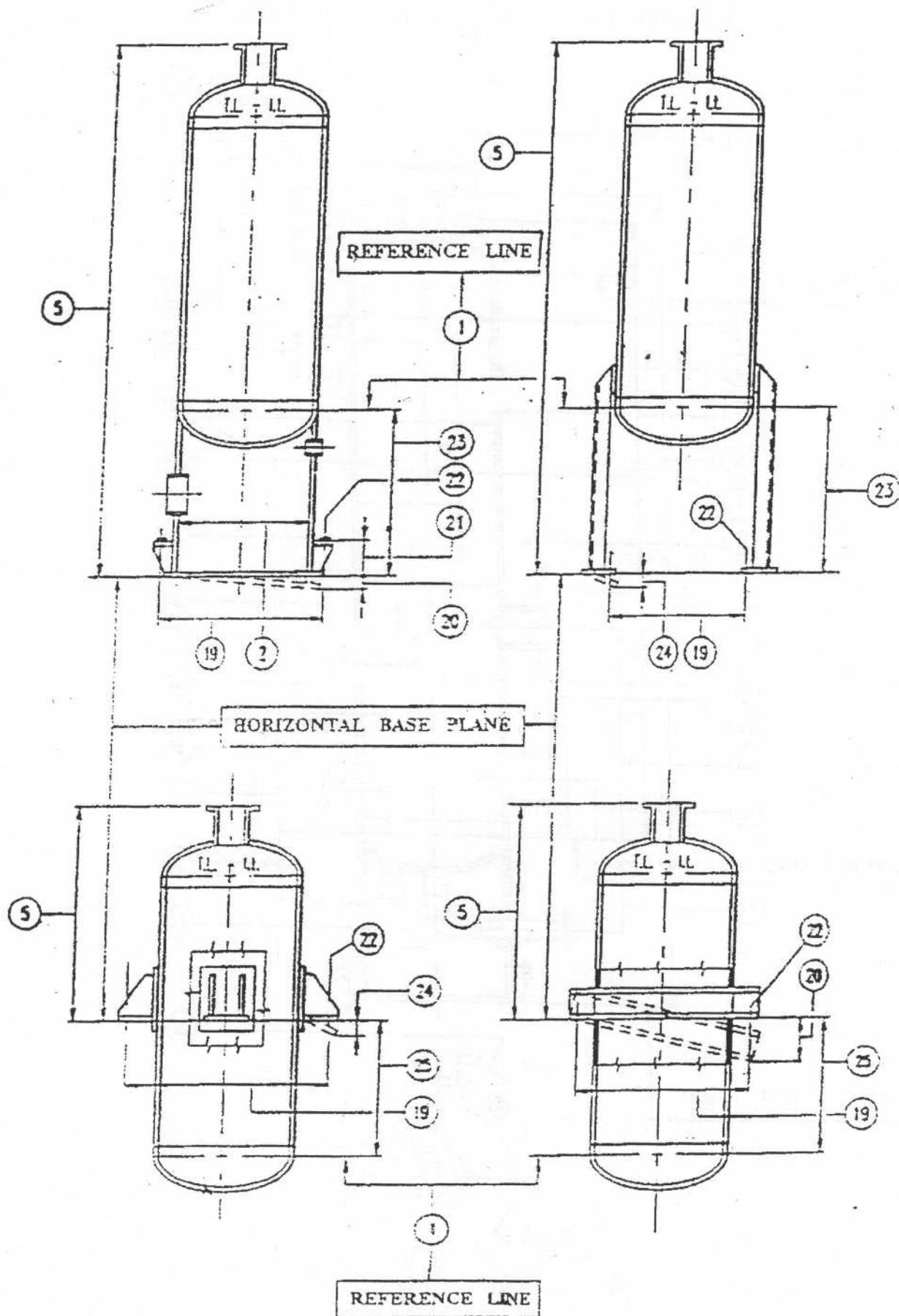
۴۰-شافت همزن با تجهیزات دریک راستا باشد، با حداکثر انحراف مجاز  $3$  میلیمتر بر  $1000$  میلیمتر طول.

- ۴۱- تکیه گاه های محرک هم زن نصب شده روی بالای کلگی بایستی هم مرکز و کاملاً موازی با سطح آب بندی فلنج نازل همزن بالائی با فقط یک بار تنظیم ماشین، ماشینیکاری شود.
- ۴۲- تکیه گاه های محرک همزن نصب شده روی کلگی فوقانی بایستی با قطر تجهیز هم مرکز گردد، با حداکثر انحراف  $5 \pm 1$  میلیمتر برای هر  $1000$  میلیمتر قطر تجهیز.
- ۴۳- تجهیز با همزن بایستی در محل نصب طوری نصب شود که بدرستی محور شافت عمودی باشد، با حداکثر تolerans  $10' \pm$  ترجیحاً نسبت به خط شاقولی.
- ۴۴- برای تیغه نوع پره ای، لقی بین دیواره و تیغه حداقل  $13$  میلیمتر باشد، مگر چیز دیگری در نقشه طراحی درج شده باشد.

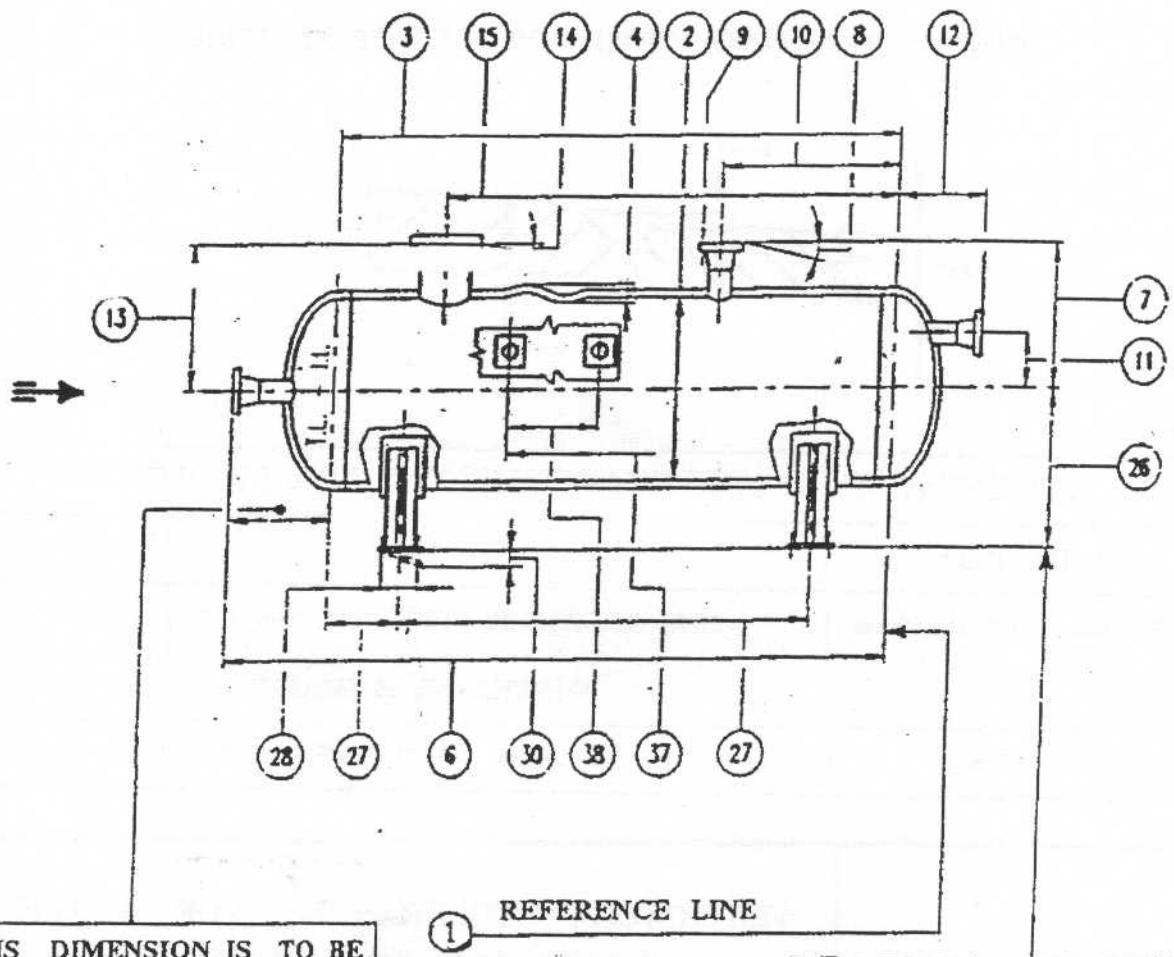
## TOLERANCES FOR VERTICAL EQUIPMENT

THE DIMENSION IS TO BE  
ADJUSTED TAKING INTO  
ACCOUNT THE REAL HEIG-  
HT OF THE EQUIPMENT.





## TOLERANCES FOR HORIZONTAL EQUIPMENT

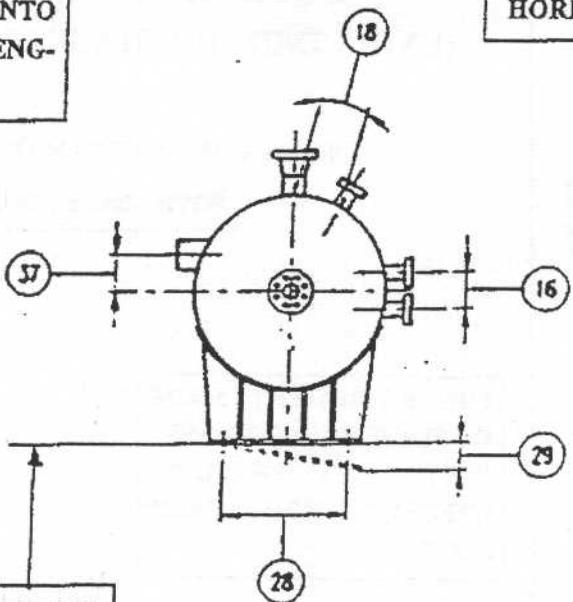


THIS DIMENSION IS TO BE  
ADJUSTED TAKING INTO  
ACCOUNT THE REAL LENGTH  
OF THE EQUIPMENT.

REFERENCE LINE

HORIZONTAL BASE PLANE

HORIZONTAL BASE PLANE



## WELDED JOINTS MISALIGNMENT ON VERTICAL AND HORIZONTAL EQUIPMENT

(WHEN COMPLIANCE WITH CODE IS NOT REQUIRED)

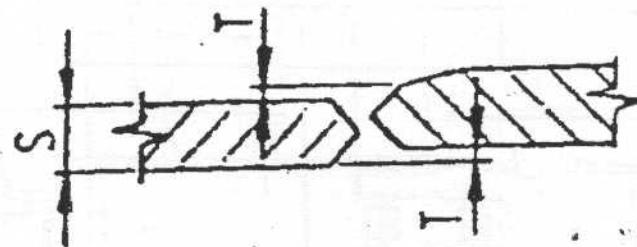
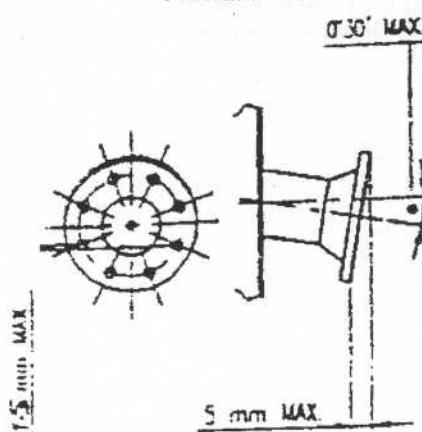


PLATE THICKNESS "S"	MAXIMUM PERMITTED MISALIGNMENT "T"
UP TO 10 mm	1 mm
OVER 10mm , UP TO 50mm	10% OF THE PLATE THICKNESS OR 3 mm, WHICHEVER IS SMALLER
OVER 50 mm	S / 16 OR 6 mm, WHICHEVER IS SMALLER

DETAIL "A"

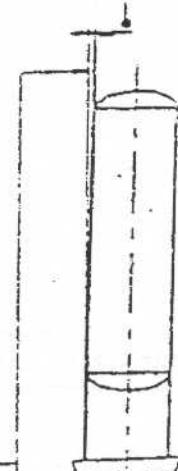


### VERTICALITY TOLERANCE OF VERTICAL EQUIPMENT UPON ASSEMBLY (EXCLUDED EQUIPMENT WITH AGITATOR)

0.8mm FOR EVERY METER IN HEIGHT,  
WITH 20mm MAXIMUM

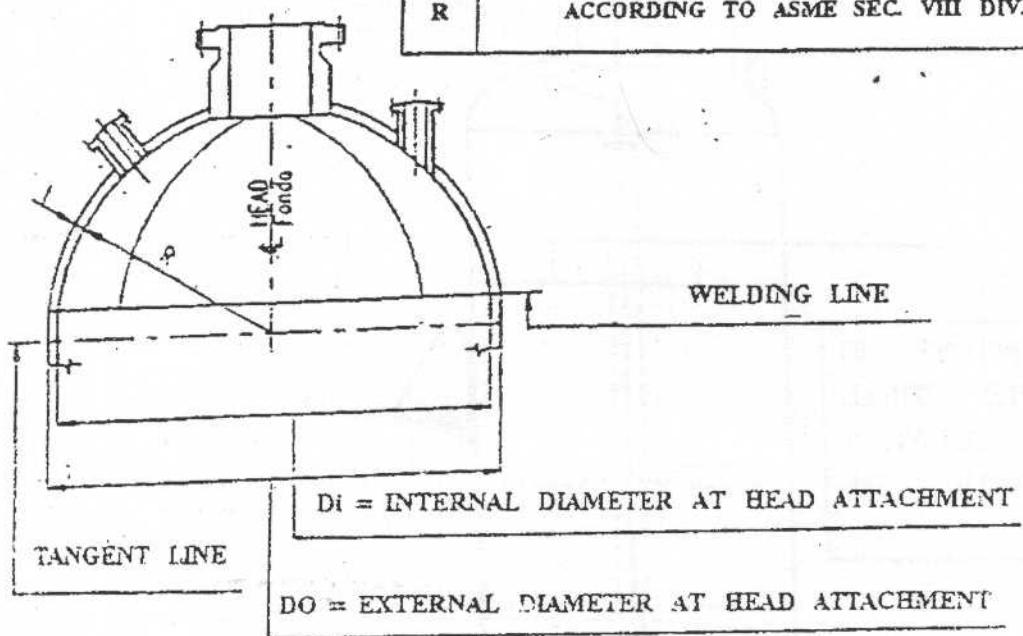
FOR EQUIPMENT MADE  
OF FLANGED SECTIONS,  
VERTICALITY SHALL BE  
CHECKED FOR EACH  
SECTION.

PLUMB LINE

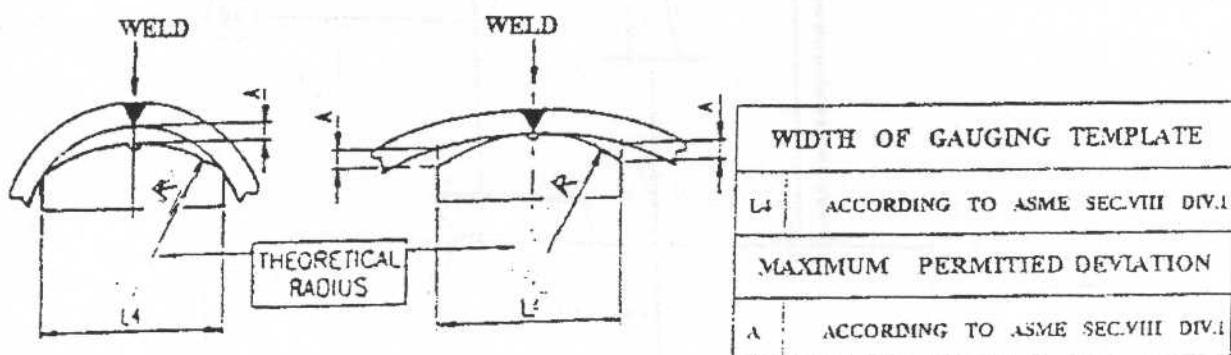


**ADDITIONAL TOLERANCES FOR HEMISpherical HEADS MADE IN MORE THAN ONE PIECE**

MAX ALLOWABLE DEVIATION FROM THEORETICAL DIMENSIONS		
Di	+ 0	- .3
Do	+ .3	- 0
R	ACCORDING TO ASME SEC. VIII DIV. I	

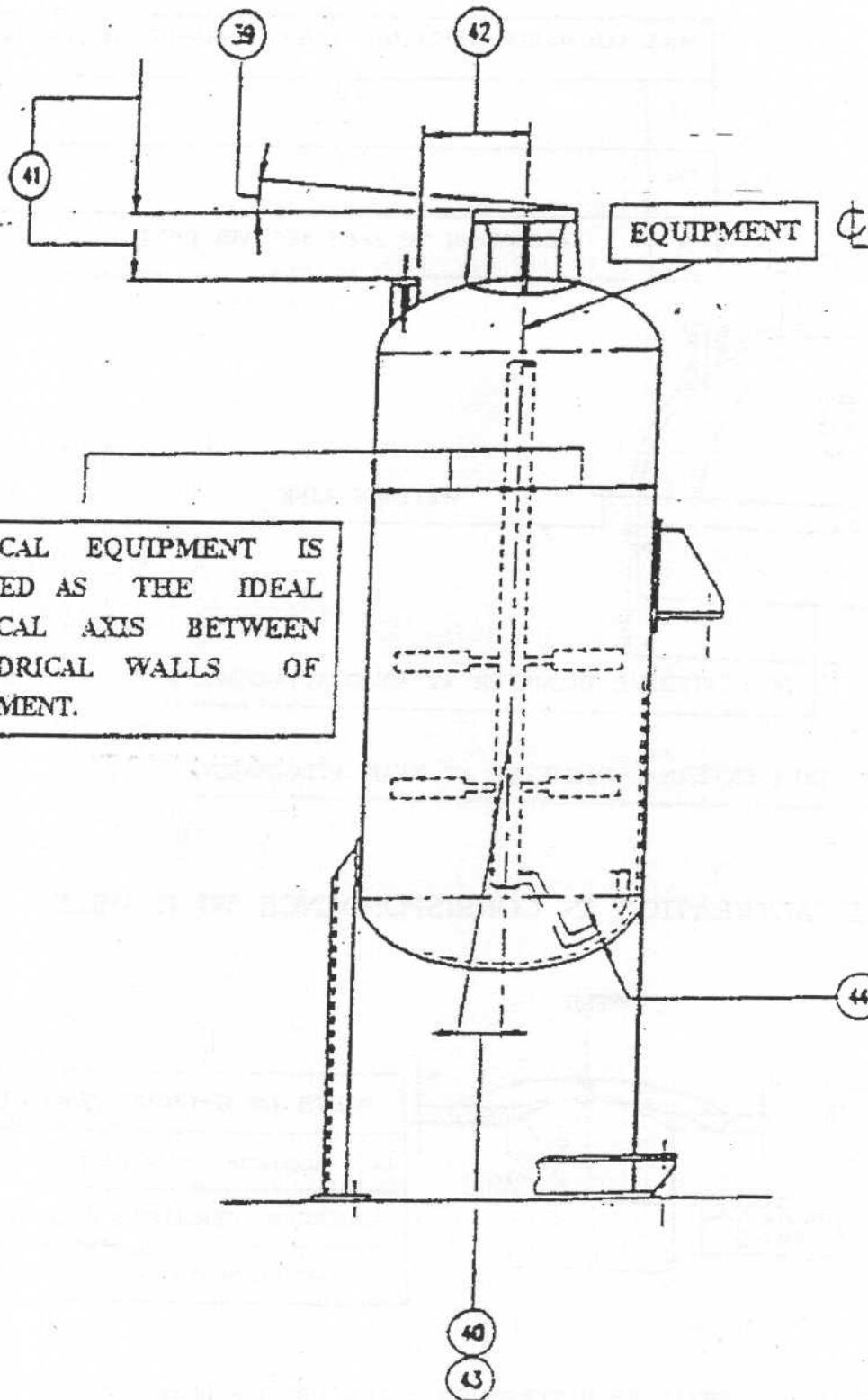


**PROFILE ALTERATION IN CORRISPONDENCE WITH WELDS**



DIMENSIONS "L4" AND "A" SHALL BE DETERMINED ACCORDING TO ASME SEC. VIII DIV. I UG 80 (b)(2). WHETHER THE PRESSURE IS ACTING ON THE CONVEX SIDE OR ON THE CONCAVE SIDE OF THE HEAD.

## ADDITIONAL TOLERANCES FOR EQUIPMENT WITH AGITATOR



## ITP = INSPECTION AND TEST PLAN

## طرح آزمایش و بازرسی مخازن تحت فشار

مراحل بازرسی			
قبل از ساخت			
%۱۰۰	R	ASME IX	دستورالعملهای جوشکاری (WPS و PQR)
%۱۰۰	R	ASME V	دستورالعمل های آزمایش غیرمخرب
%۱۰۰	R	مدارک سازنده	دستورالعمل عملیات حرارتی
%۱۰۰	R	درخواست خرید	کواهینامه های آزمایش مواد
%۱۰۰	R	ASME IX	گواهی تایید صلاحیت جوشکاران
%۱۰۰	R	ASNT Level II	کواهینامه های تایید صلاحیت کارکنان آزمایشگاهی غیرمخرب
حین ساخت			
%۱۰۰	W	کواهینامه های مواد	بازرسی چشمی مواد
%۱۰۰	W	مدارک سازنده	فرم دادن، نوردن، خالجوش زنی، جفت و جوری
%۱۰۰	W	WPS	کنترل جوشکاری مطابق با WPS قابل کاربرد
%۱۰۰	R	ASME VIII DIV.I,V	تفسیر امتحان رادیوگرافی (تفسیر فیلم)
%۱۰۰	W	ASME VIII DIV.I,V	آزمایش التراسونیک
%۱۰۰	W	(نقشه) DWG	بررسی سوار کردن قطعات داخلی
%۱۰۰	W	(نقشه) DWG	بررسی نحوه استقرار نازل
%۱۰۰	R	ASME VIII DIV.I,V	آزمایش MT یا PT
%۱۰۰	W	(نقشه) DWG	آزمایش نیوماتیک و صله های تقویتی
%۱۰۰	R	مدارک سازنده	نمودار (چارت) عملیات حرارتی
%۱۰۰	R	درخواست خرید	آزمایش سختی برینل
آزمایش نهایی			
%۱۰۰	W	DWG+ ASME VIII	کنترل چشمی و ابعادی
%۱۰۰	H	DWG+ ASME VIII	آزمایش هیدرواستاتیک
%۱۰۰	W	درخواست خرید	سندبلاست و رنگ آمیزی
مستندسازی			
%۱۰۰	H	درخواست خرید	بررسی کتابچه اطلاعات فنی سازنده
بسته بندی و حمل			
%۱۰۰	W	درخواست خرید	کنترل حفظ علامتگذاری
%۱۰۰	W	درخواست خرید	کنترل مدارک حمل
%۱۰۰	W	درخواست خرید	بررسی اتمام تحويل
<p style="text-align: center;"><i>I : بازرسی از کارگاه</i></p> <p style="text-align: center;"><i>IA : بازرس مجاز شخص ثالث</i></p> <p style="text-align: center;"><i>RD : مدرک لازم</i></p>			
<p style="text-align: center;"><i>S : تضمین کیفیت</i></p> <p style="text-align: center;"><i>V : تصدیق</i></p> <p style="text-align: center;"><i>H : نقطه توقف</i></p> <p style="text-align: center;"><i>W : حضور</i></p>			

نیز اسکندریہ کے ساتھ ملکہ حیرانی کا نام



## دستورالعمل بازرسی مخازن تحت فشار

الف - برج ها، رآکتورها، بازیابی های حرارتی و استوانه ای

۱ - قبل از شروع قطعه سازی در کارگاه سازنده بایستی گواهینامه ماتریال مورد استفاده، مرور شود.

۲ - قبل از شروع قطعه سازی بایستی بررسی شود که دستورالعمل های جوشکاری تائید شده باشد، جوشکاران در آزمون قبول گردیده باشند و الکترود جوشکاری تایید شده باشد.

۳ - جفت و جوری اتصالات بررسی شود و به برآده برداری پشت جوش توجه گردد.

۴ - در صورت لزوم، بعضی از نقاط برای رادیوگرافی ، PT یا MT مشخص شود.

۵ - حضور در موقع ترک یابی، سختی سنجی، آزمایش التراسونیک و غیره.

۶ - مرور فیلم های پرتونگاری شده و در صورت رضایتی خشش نبودن، رادیوگرافی مجدد.

۷ - حضور موقع آزمایش فشار هیدرولاستاتیک.

۸ - بررسی ابعادی و انجام بازرسی از داخل و از خارج بمنظور اطلاع از کیفیت ساخت.

۹ - بررسی مرتب بودن گواهینامه های آزمایش مواد و چارت عملیات حرارتی.

۱۰ - اطمینان از آشنا بودن سازنده با الزامات کتابچه اطلاعات فنی و انجام شدن موارد مستندسازی بموقع و بدون تأخیر.

۱۱ - بررسی آستری داخلی رآکتورها و مخازن تحت فشار طبق مشخصات

فنی (در صورت لزوم). *OVER LAY* جو سُلی روسی مجهوله خاصیت همثمر روز دارد

۱۲ - حضور در موقع انجام آزمایشی دیگر که مورد نیاز باشد.

### ب - اجزاء داخلی برج

۱ - فقط بازرسی نهائی لازم است.

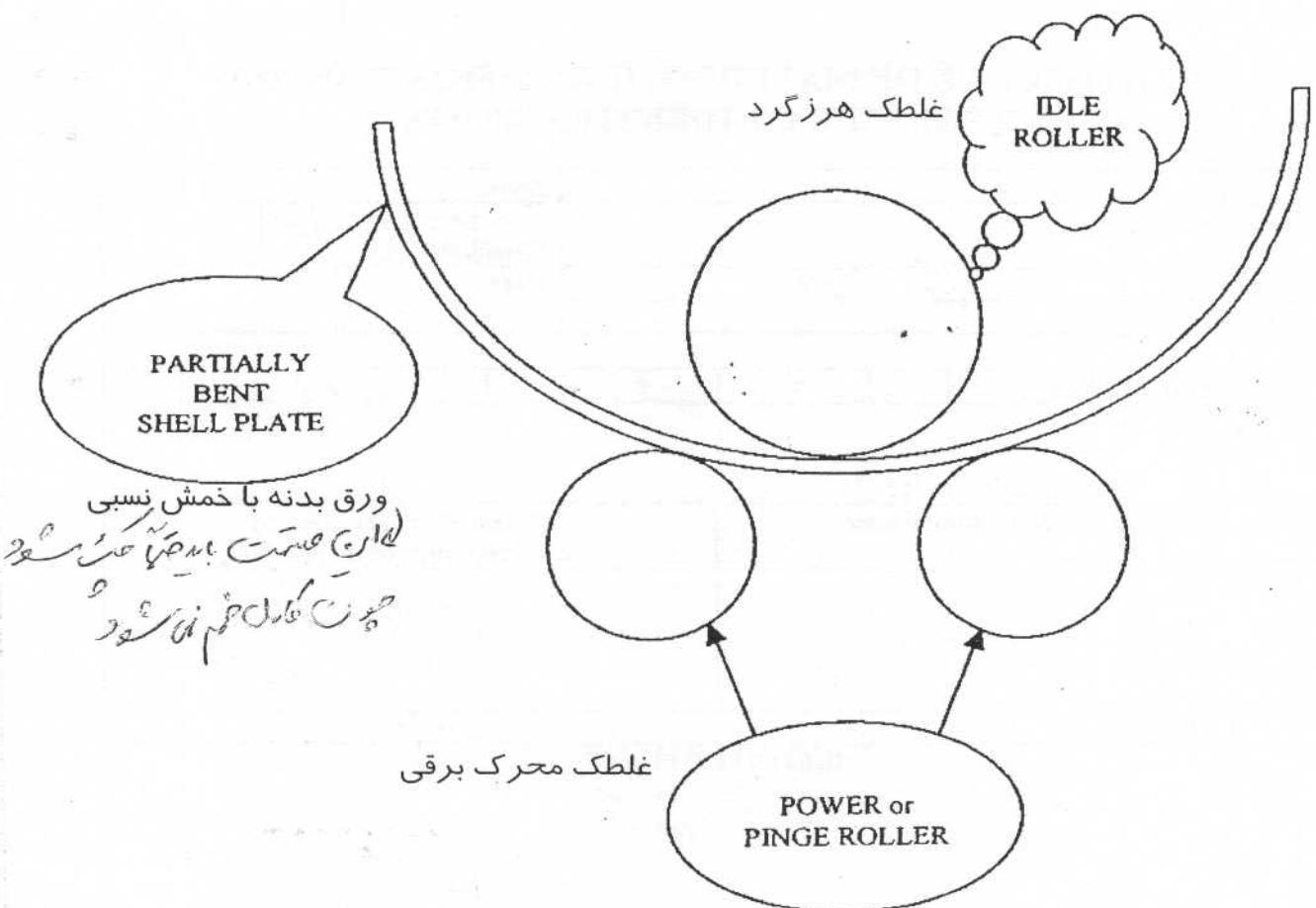
۲ - بررسی یک سینی از هر قطر و هر نوع که در کارگاه سوار شده است.

- ۳- بررسی موردنی تعویض پذیری قطعات.
- ۴- اطمینان از نصب «دان کامر» بهمراه سینی های مربوطه.
- ۵- بررسی انجام آزمایش های نشتی که مربوط به طراح جدید یا سازنده جدید باشد.
- ۶- بررسی مواد و الکترودهای مصرفی طبق الزامات سفارش و مشخصات فنی.

## شرح وظایف بازرس مخازن تحت فشار

- بررسی و مرور مدارک تاییدیه های مواد و مصالح ( و ... )
- شامل ورق ها، فلنچ ها، لوله ها، گسکت ها، پیچ ها و مهره ها و ... و تایید آنها.
- نظارت دوره ای بر کیفیت عملیات ساخت و ارائه گزارش کار به خردبار
- نظارت بر بش ورق های مصرفی و انتقال شماره تولید (Heat No.) از ورق اصلی
- به ورق بربده شده به ویژه برای ورق هایی که دارای استاندارد NACE-MR-0-75 می باشند. نظارت بر آزمایش های جوشکاران و تایید گواهی های آنها
- بررسی مدارک و گواهینامه مفسران تست غیرمخرب و تایید آنها.
- بررسی مدارک و گواهینامه اپراتورهای تست های غیرمخرب و تایید آنها.
- مطابقت تجهیزات ساخته شده با نقشه ها و مدارک تایید شده و گزارش تایید کار انجام شده
- نظارت بر انجام عملیات تنفس زدایی و تایید آن
- نظارت بر انجام آزمایش های لازم پس از تکمیل عملیات ساخت شامل هیدروتست، تست هوا و ... و تایید آنها
- نظارت بر انجام عملیات جوشکاری و مطابقت آن با W.P.S & P.Q.R
- مرور مدارک تست های مخرب و غیرمخرب و تایید آنها
- نظارت بر کیفیت آماده سازی سطوح قبل از رنگ آمیزی و تایید آن
- نظارت بر انجام عملیات رنگ آمیزی و تایید آن (جزئیات این دستورالعمل در فایل Dossier)
- کنترل مدارک نهایی سازنده و Final Q.C. Dossier و تایید آن
- کنترل تعداد و کیفیت قطعات یدکی (Spare parts) و تایید آنها جهت ارسال
- مرور مدارک W.P.S & P.Q.R و ارائه نظر بر روی آنها
- اجازه حمل قطعات پیش ساخته شده و تجهیزات تکمیل شده به سایت (Release Note) در
- تهیه گزارش نهایی پروژه شامل تاریخچه، محدوده کار، خلاصه کارهای انجام شده و کلیه گواهی های بازرسی Final Book

## نمودار خم کردن ورق



Figure

Schematic diagram of plate bending.

گواهی شناسائی مواد و انتقال شناسه

EMBLEM

### CERTIFICATE OF MATERIAL IDENTIFICATION AND TRANSFER OF IDENTIFICATION

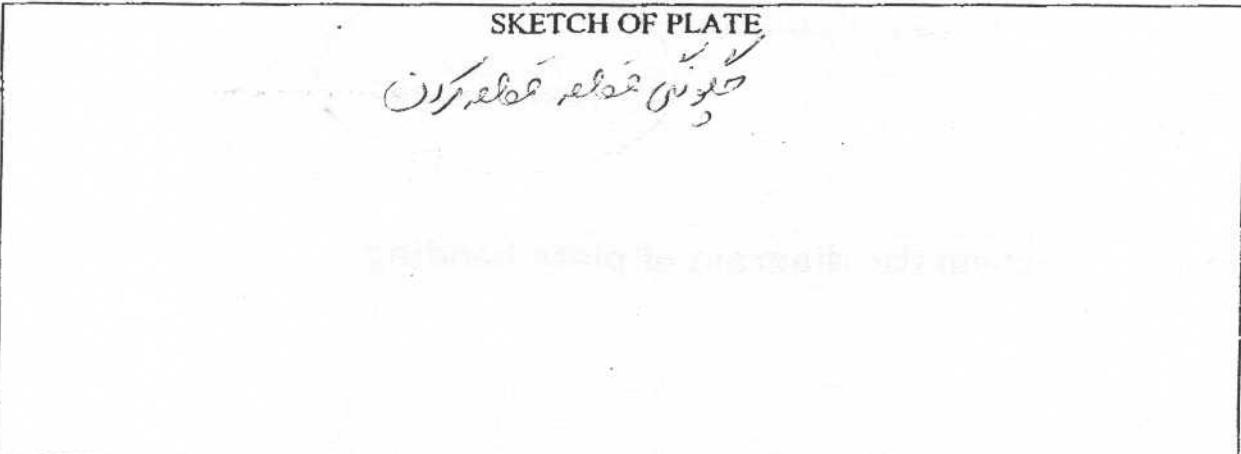
Order No.		Sheet	of
Purchaser		Attachment to	
Description	تجویزه - پلی‌پروپیلن	Certificate No	
Drawing No		Date	۱۵/۰۸/۱۴۰۰

Part No(s). Marked							
سلیمان							

Original Identification Found	Identification Transferred with Drawing No & Part No
	سلیمان

#### SKETCH OF PLATE

چوبی سایز گران



Number of scrap pieces identified :  
(with approx. size & shape)

Material Marked by :

Material Identified by :

**Figure** Certificate of material identification and transfer of identification.

### علامتگذاری ورق و انتقال شناسه

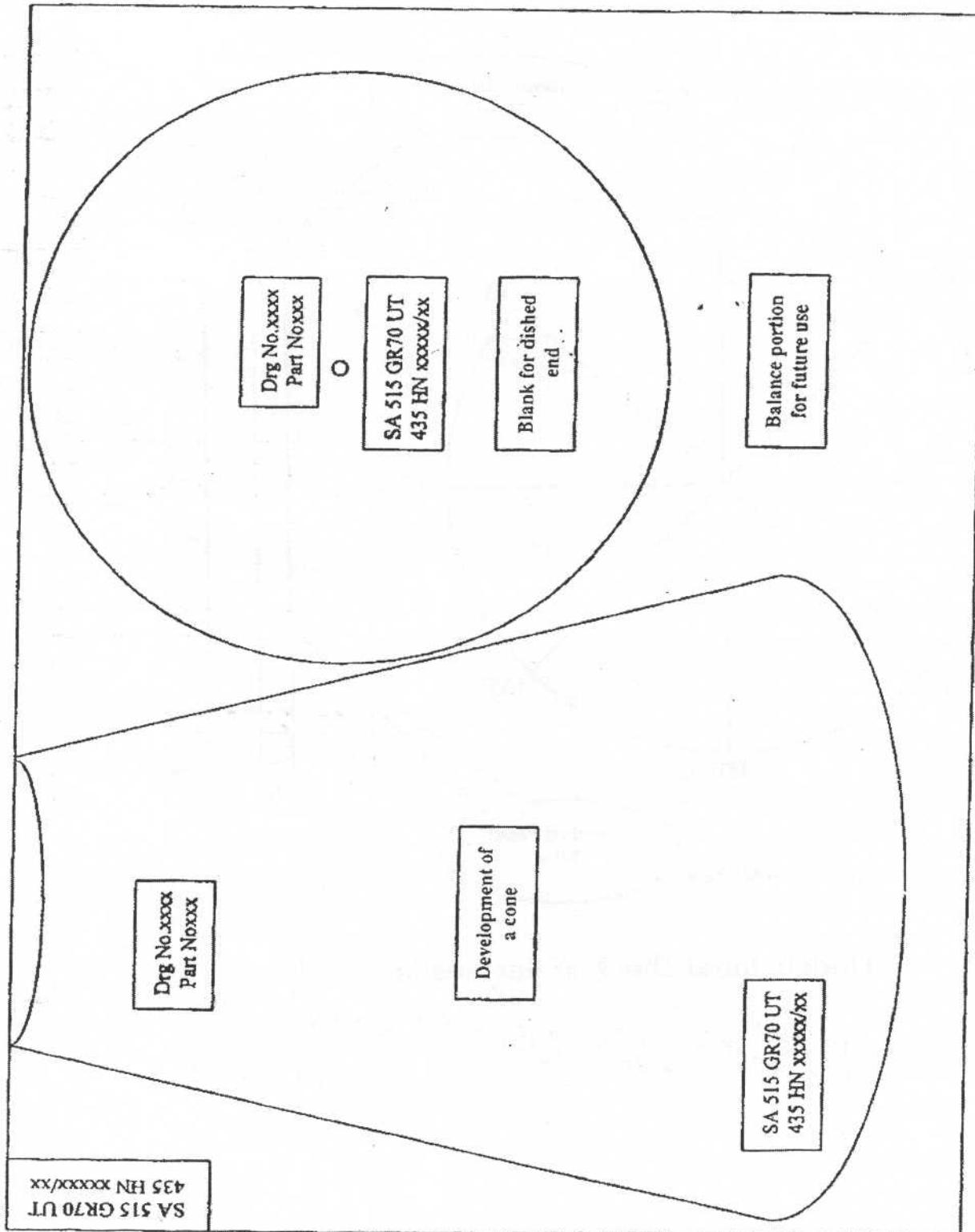
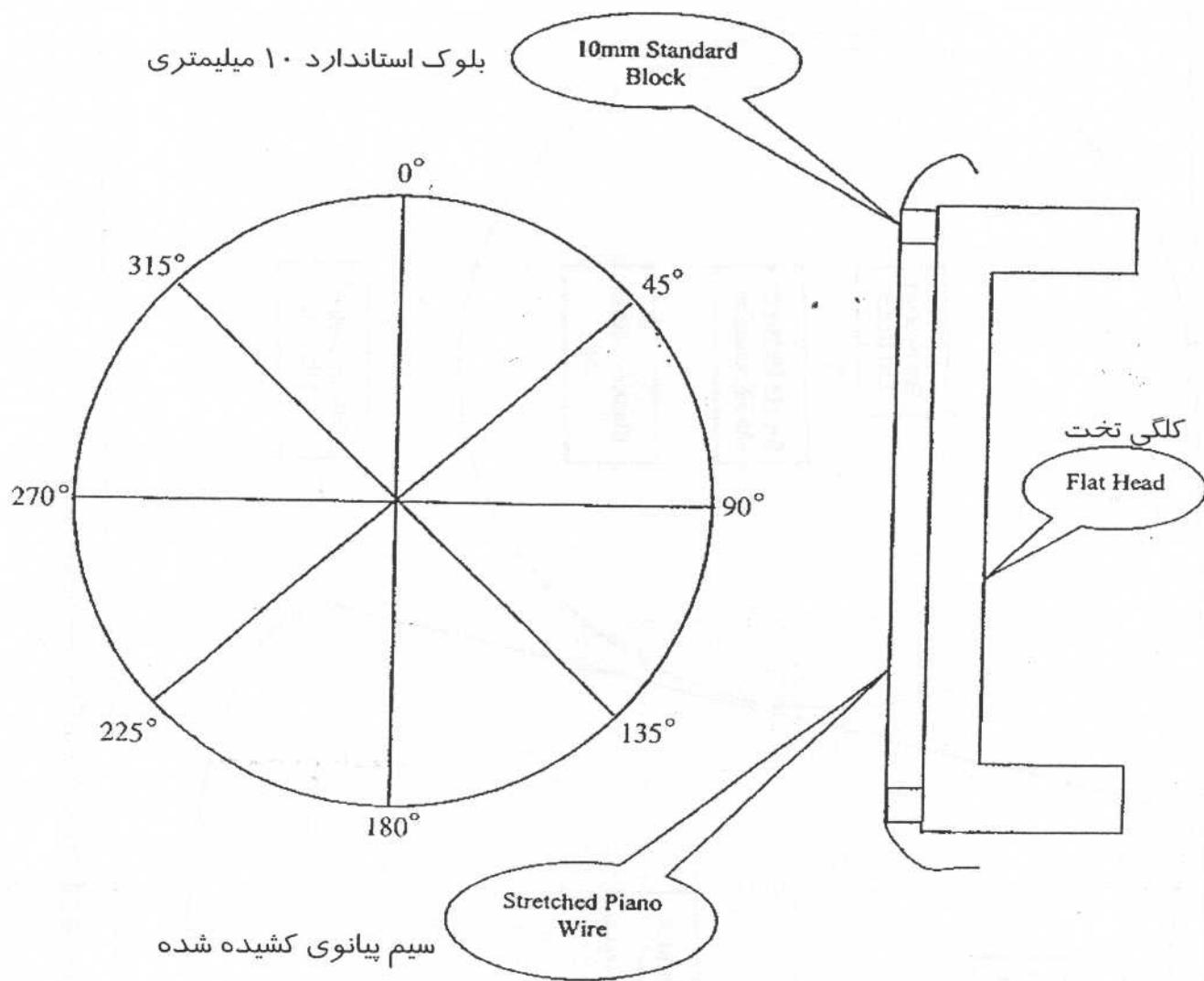


Figure Plate marking and transfer of identification.

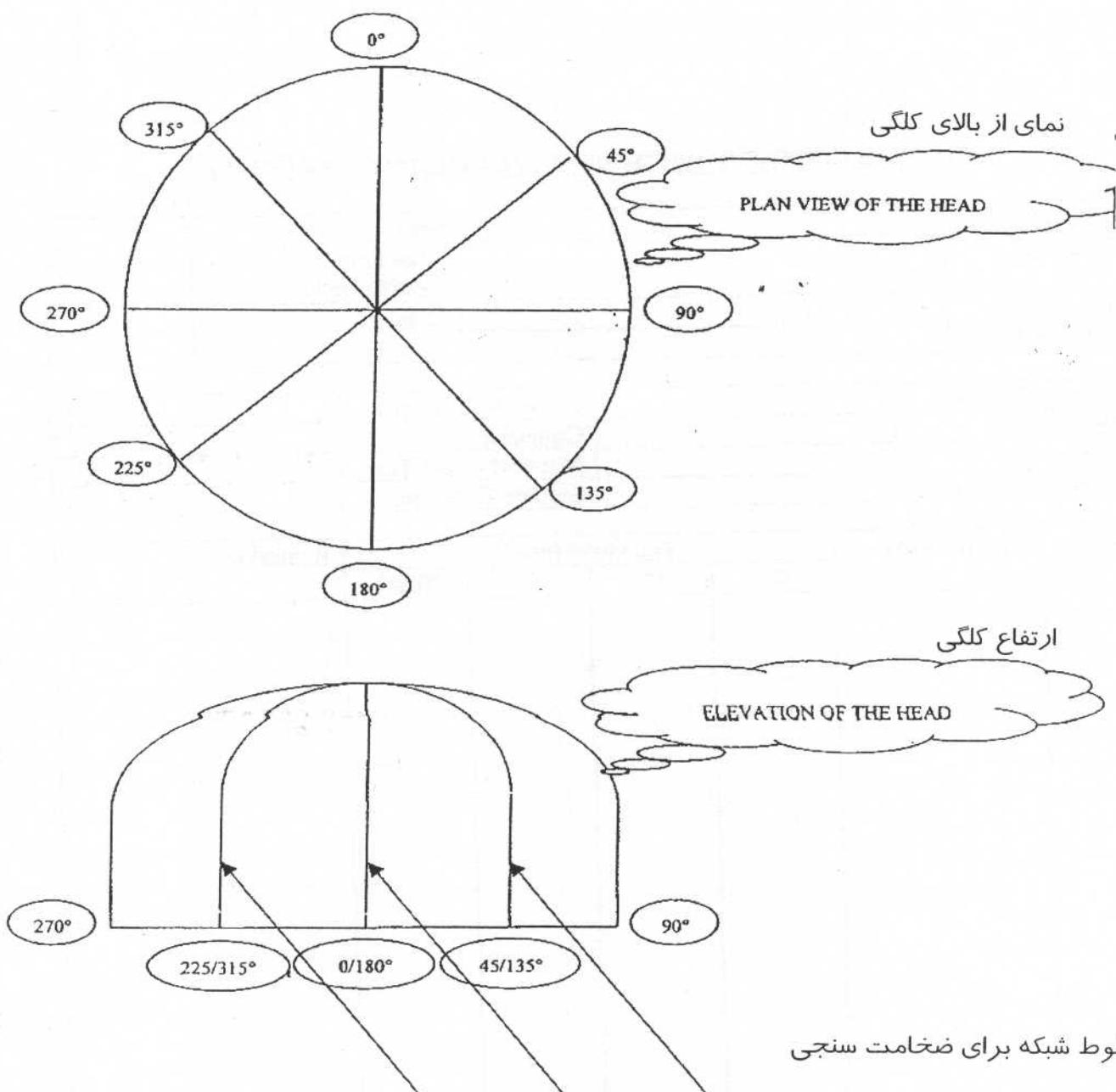
## بررسی ابعادی کلگی تخت



**Figure** Dimensional check of flat heads.

- ۴۵ درجه اندازه می‌شود که همان قاعده در مردم شور بجزئی سینه لوله ای اینجا اعمال شود

## بررسی ابعادی ته بشقابی (عدسی)

**Figure**

Dimensional check of dished ends.

## گزارش ضخامت سنگی التراسونیک

EMBLEM

## ULTRASONIC THICKNESS GAUGING REPORT

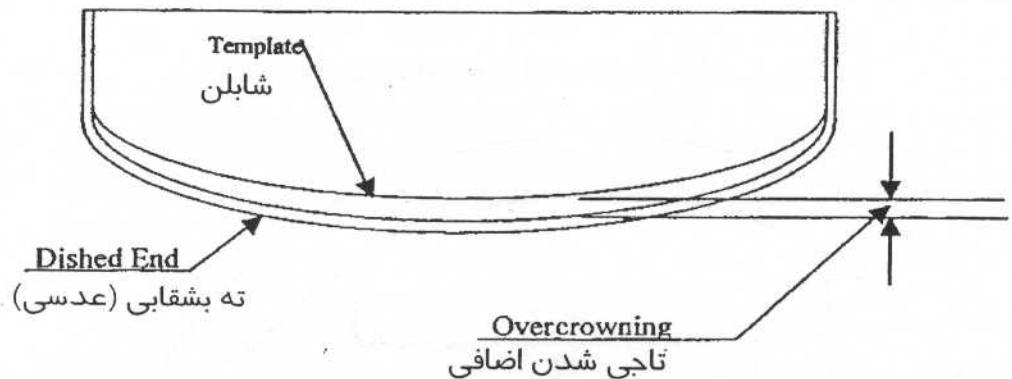
Order No.		Sheet	of
Purchaser		Attachment to Certificate No	
Description		Date	
Drawing No(s)			

Test Equipment		Calibration Blocks	
Test Method		Couplant	
Probe		Material under Test	
Measuring accuracy		Surface Condition	

Sl.No.	Identification	Thickness (mm)				Remarks
		T1	T2	T3	T(av)	

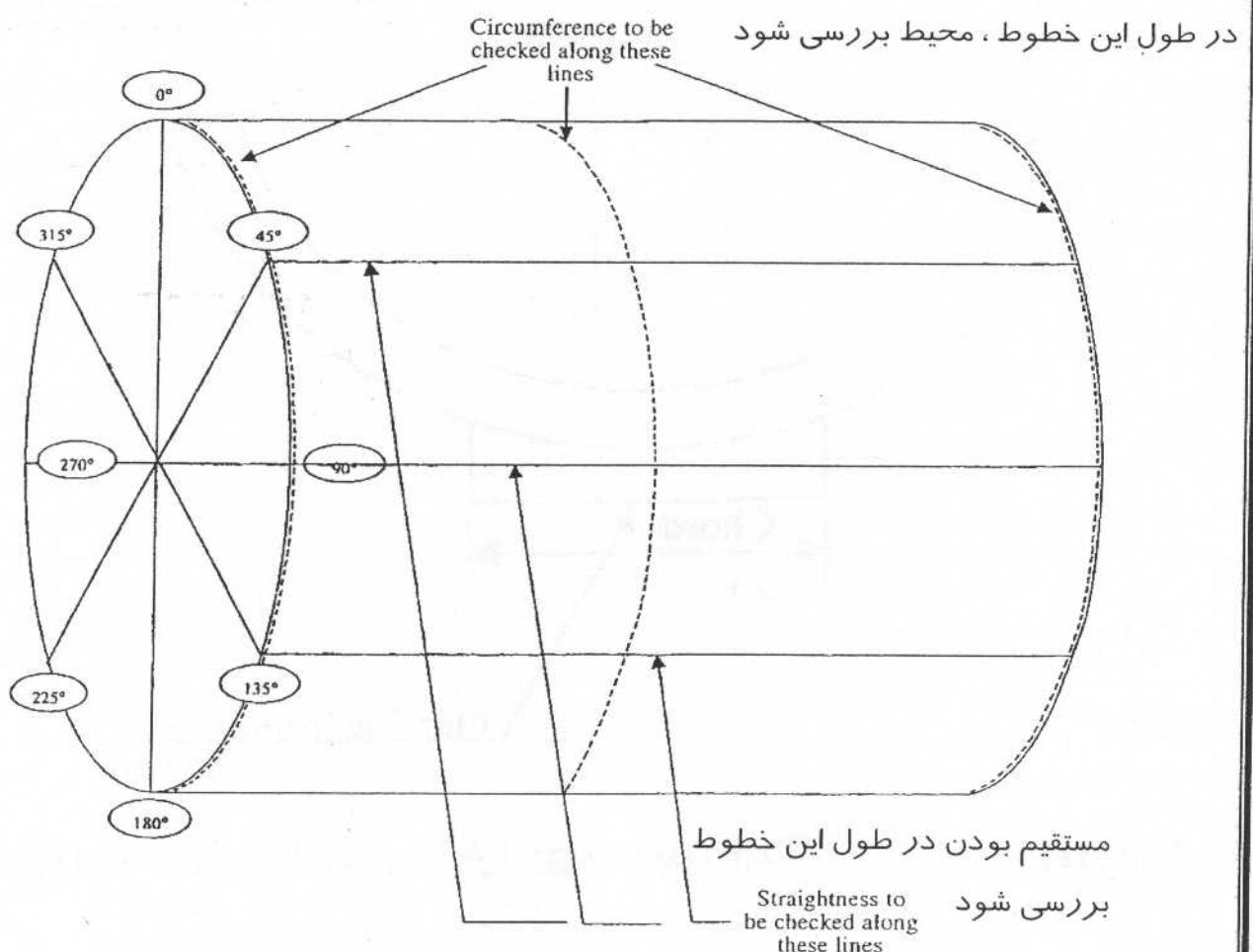
Figure

Ultrasonic thickness gauging report.



**Figure** Overcrowning of dished ends. (Note: The overcrowing should be checked in at least four directions and the maximum value recorded.)

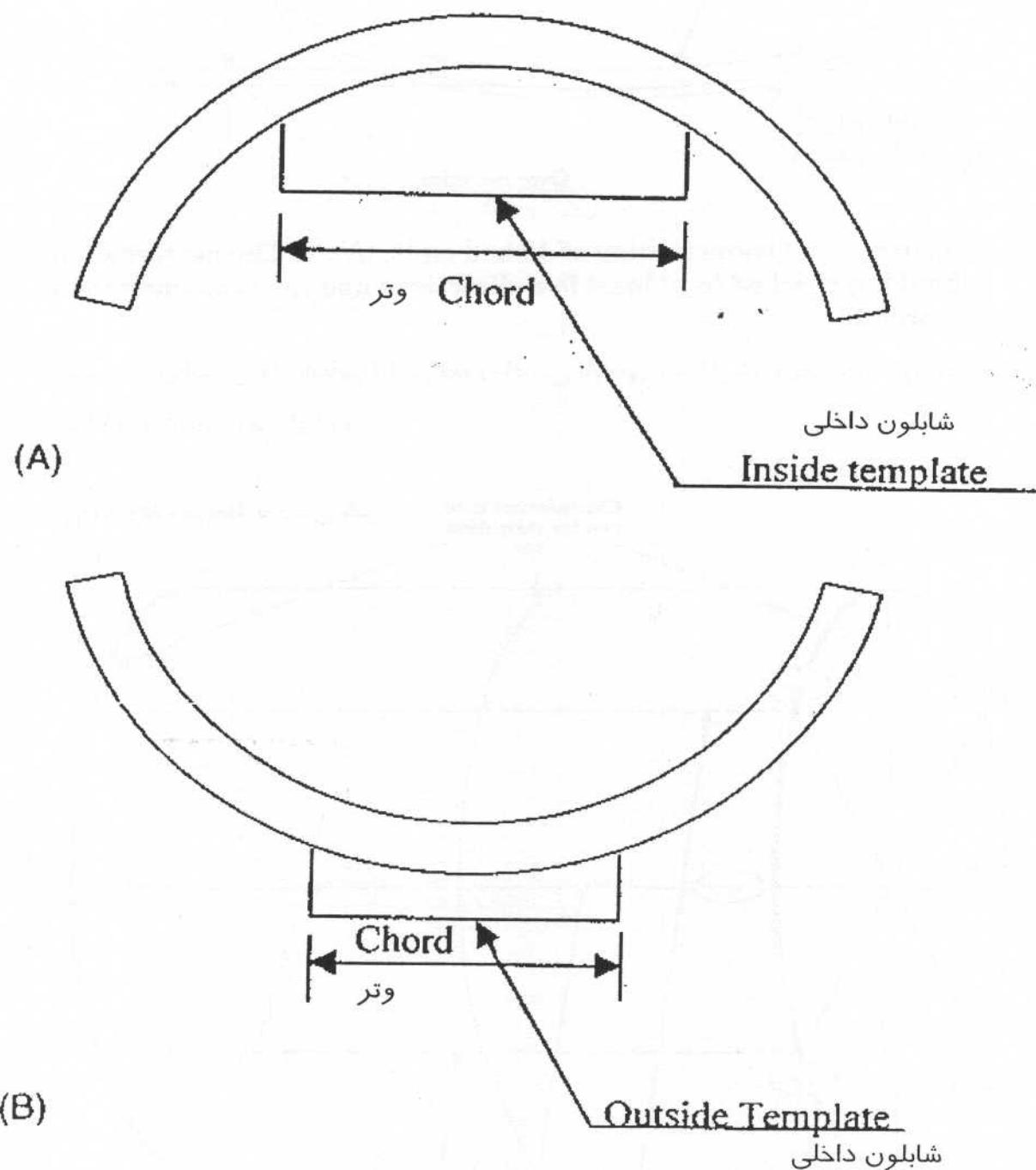
تاجی شدن اضافی تھ بشقابی (تاجی شدن اضافی بایستی حداقل در چهار جهت بررسی شود و مقدار حداقل ثبت گردد)



**Figure** Dimensional check of shells.

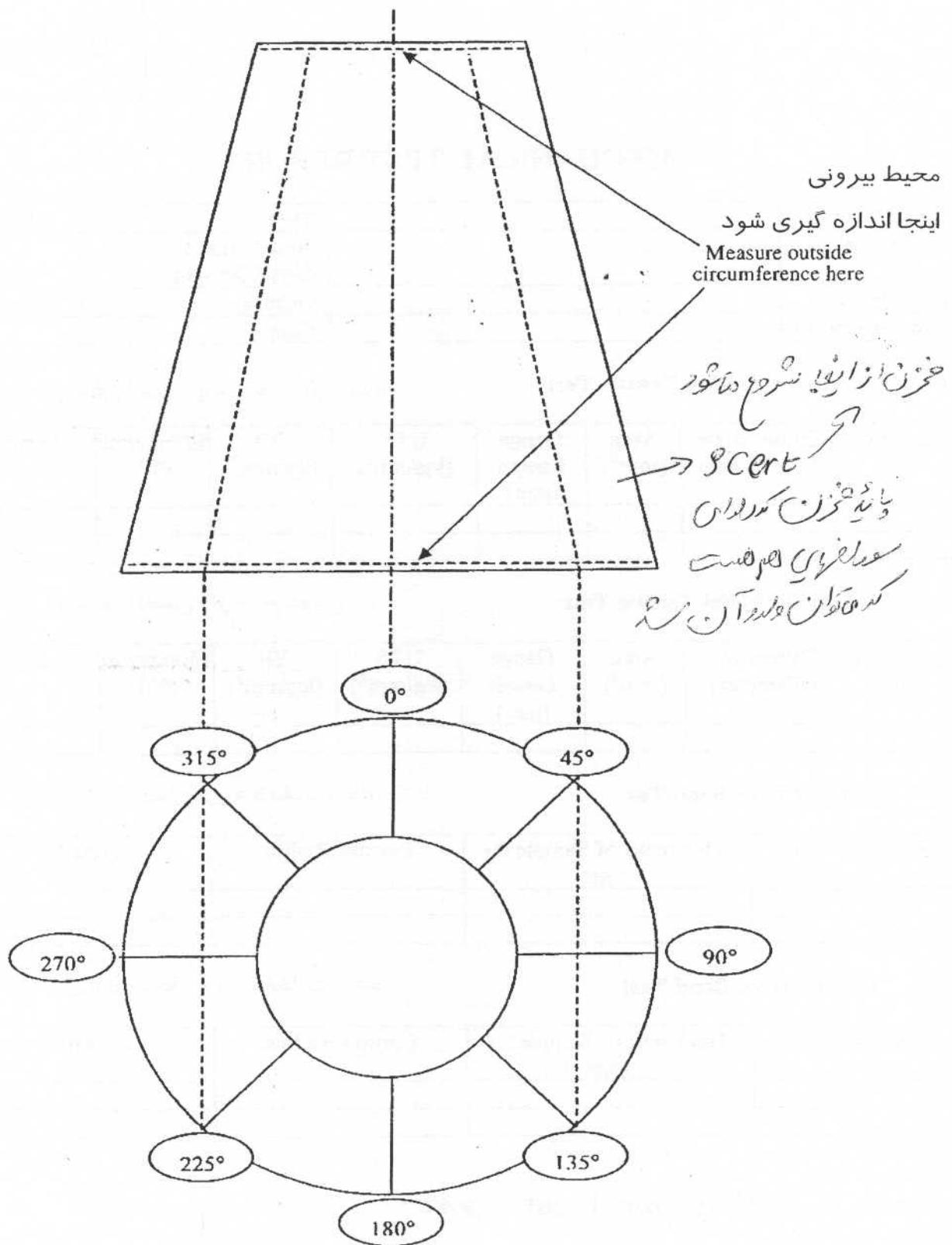
بررسی ابعاد بدنه

## (B) شابلون های داخلی (A) و خارجی

**Figure**

Templates: (A) inside; (B) outside.

## بررسی ابعادی مخروطی ها



**Figure** Dimensional check of cones.

## گزارش آزمایش مکانیکی

EMBLEM

## MECHANICAL TEST REPORT

Order No:		Sheet	of
Purchaser		Attachment to Certificate No	
Description		Quantity	
Drawing No(s)		Date	

## 1 Reduced Section Tensile Test

۱- آزمایش کشش با مقطع باریک شده

Specimen No.	Dimensions (L x B) mm	Area (mm <sup>2</sup> )	Gauge Length (mm)	UTS (kg/mm <sup>2</sup> )	YP (kg/mm <sup>2</sup> )	Elongation (%)	Remarks

## 2 All Weld Metal Tensile Test

۲- آزمایش کشش فلز تمام جوش

Specimen No.	Dimension (diameter) mm	Area (mm <sup>2</sup> )	Gauge Length (mm)	UTS (kg/mm <sup>2</sup> )	YP (kg/mm <sup>2</sup> )	Elongation (%)	Remarks

## 3 Guided Face Bend Test

۳- آزمایش خمش رویه هدایت شده

Specimen No.	Thickness of Sample (t) mm	Former Radius	Remarks

## 4 Guided Root Bend Test

۴- آزمایش خمش ریشه هدایت شده

Specimen No.	Thickness of Sample (t) mm	Former Radius	Remarks

Figure

Mechanical test report.

## 5 Guided Side Bend Test

۵- آزمایش خمش پهلو - هدایت شده

Specimen No.	Thickness of Sample (t) mm	Former Radius	Remarks

## 6 Nick Break Test

OJ API 5500

۶- آزمایش شکست شکافی .

Specimen No.	Type of Nick	Specimen Thickness (mm)	Remarks

## 7 Impact Test

۷- آزمایش ضربه

Specimen No.	Type of Notch	Size (mm)	Test Temperature (° C)	Impact value (kgf-m)	Remarks

## 8 Hardness Test

۸- آزمایش سختی

Specimen No.	Hardness Value (Brinnel)	Hardness Value (Rockwell)	Hardness Value (Vickers)

## 9 Macro Test

خطای اتفاق داده شده نمود را در اینجا بیان کنید

۹- آزمایش مقطع بینجی

Specimen No.	Type of Etchant	Observation

Figure

Continued

## گزارش آزمایش رادیوگرافی

EMBLEM

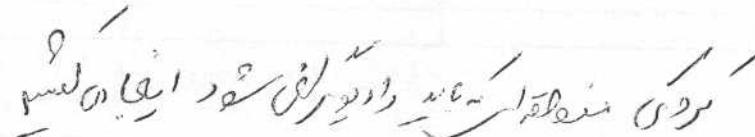
## RADIOGRAPHIC EXAMINATION REPORT

Order No.		Sheet	of
Purchaser		Attachment to	
Description		Certificate No	
Drawing No(s)		Date	

Material		Type of Joint	
Welding Process		Surface condition	
Stage of Test		Extent of Test	

X-Ray	Gamma Ray		Material Thickness	
	Isotope	Film	IQI	
kV			IQI Placement	
mA	Strength		Lead Screen: Front	
Exposure Time	Exposure Time		: Back	
SFD	SFD		Density	
Focal Spot	Source Size		Sensitivity	

SKETCH



A handwritten sketch in Persian, likely a technical drawing of a weld or joint, showing a cross-section with various measurements and labels.

Figure

Radiographic examination report.

خدمات مهندسی تخصصی ناظران یکتا/۱۰۲

NY-8409-102

۱

شماره پارنگری:

بازرسی مخازن تحت فشار



عنوان دوره:

ضمیمه گزارش آزمایش رادیوگرافی

EMBLEM

RADIOGRAPHIC EXAMINATION REPORT- ANNEXURE

Attachment to Certificate No.		Sheet of			
Sl.No.	Identification	Date	Film Size	Observation	Remarks

Figure

Annexure to radiographic examination report.

## گزارش آزمایش اولتراسونیک

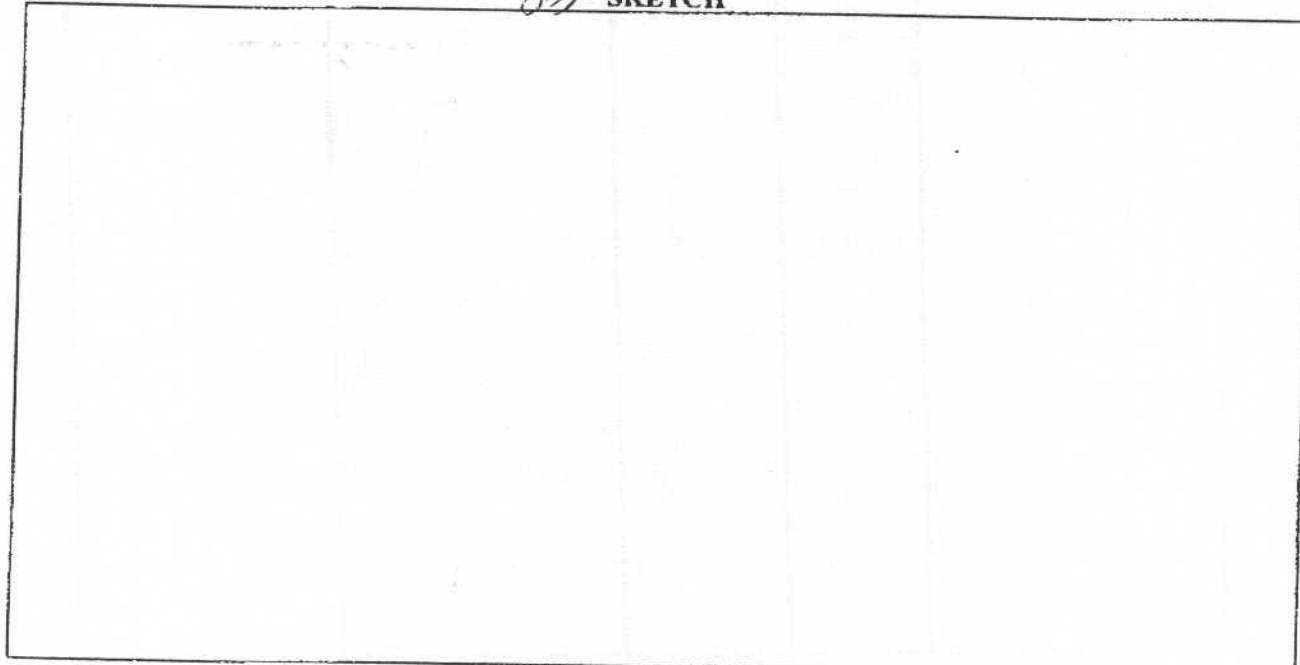
EMBLEM

## ULTRASONIC EXAMINATION REPORT

Order No.		Sheet	of
Purchaser		Attachment to Certificate No	
Description			Date
Drawing No(s)			

Material		Probe (1)	
Thickness		Probe (2)	
Surface Condition		Couplant	
Direction of Test		Basic Calibration Block	
Extent of Test		Reference Hole	T
Test method		Reference Level 80 % FSH	dB
Test Equipment		Test range	+6dB

SKETCH



**Figure** Ultrasonic examination report.

ضمیمه گزارش آزمایش التراسونیک

EMBLEM

## ULTRASONIC EXAMINATION REPORT- ANNEXURE

Attachment to Certificate No.

Sheet of

Scanning surface	Indications		Direction of Measurement	Reading Interval (mm)	Stand Off (mm)	Beam Path (mm)	Type of defect	Remarks
	Sl.No	% Amp						

Figure 3.17 Annexure to ultrasonic examination report.

## گزارش آزمایش ذره مغناطیسی

EMBLEM

## MAGNETIC PARTICLE EXAMINATION REPORT

Order No.		Sheet	of
Purchaser		Attachment to Certificate No	
Description		Date	
Drawing No(s)			

Equipment		Surface under Examination	
Magnetizing Process			
Magnetizing Current		Surface Preparation	
Technique		Magnetic Particle	
Direction of Field		De-magnetization	→ <i>Micropores</i>
Field Strength		Post-Cleaning	

Sl.No.	Location	Length of Defect	Remarks	SKETCH

Figure 3.18 Magnetic particle examination report.

## گزارش آزمایش مایع نافذ

EMBLEM

## LIQUID PENETRANT EXAMINATION REPORT

Order No.		Sheet	of
Purchaser		Attachment to Certificate No	
Description	Drawing No(s)	Date	

Code	
Description of Surface	
Temperature of Surface	
Surface Condition	
Pre-Cleaning	
Penetrant	
Penetrant Application	
Dwell Time	
Cleaner	
Removal of Penetrant	
Developer	
Developer Application	
Developing Time	
Results	
Post-cleaning	
Remarks	

Figure 3.19 Liquid penetrant examination report.

## نمونه گواهی کلگی

MANUFACTURER'S  
ADDRESS

EMBLEM

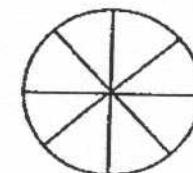
CLIENT		INSPECTION AUTHORITY	LLOYDS REGISTER
PURCHASE ORDER		CERTIFICATE NUMBER	

ARTICLE  
MATERIAL OF HEAD  
ACCORDING TO  
STATE OF DELIVERY2:1 ELLIPSOIDAL HEADS  
SA 515-GR 70  
ASME Section VIII Div (I) 1989 + Add90  
COLD PRESSED AND SPUN HEADS  
NORMALIZED AFTER FORMING  
SPECIFICATION, GRADE, HEAT NO.,  
PLATE NO, HEAD NO & INSPECTOR'S  
STAMP

MARKING ON THE HEADS

PNS

INSPECTORS STAMP



SL. No.	Description	Dimension Required (mm)	Dimension Measured				Remarks
			D1 (mm)	D2 (mm)	D3 (mm)	D4 (mm)	
1	I/S Diameter	1600	1594	1600	1597	1602	
2	Crown radius	1300					
3	Inside Depth	466	478	479	478	480	
4	S F Thickness	20.0	21.3	21.5	21.6	21.4	
5	Knuckle Thickness	15.75	16.5	16.8	16.7	16.8	
6	SF	60	63	65	64	65	
7	KR	250					
8	Overcrowning	20.0	8	10	11	9	
9	O/S Circumference	5154	5145				
10	Inside Surface	Satisfactory					
11	Outside Surface	Satisfactory					
12	D P Test	Satisfactory					
13	Profile	Satisfactory					
14	Heat Treatment	Normalizing after formation					
15	Radiography	N/A					
16	Coupon Plate Testing	N/A					

QA/QC Manager

Figure 4.4 Sample certificate of heads.

## نمونه گواهی مخروطی

MANUFACTURER'S  
ADDRESS

EMBLEM

CLIENT		INSPECTION AUTHORITY	LLOYDS REGISTER
PURCHASE ORDER		CERTIFICATE NUMBER	

ARTICLE

MATERIAL OF SHELL

ASME

ROLLED STEEL CONES

SA 312 TP316L

ACCORDING TO

ASME Section VIII Div(1)1989 + Add90

STATE OF DELIVERY

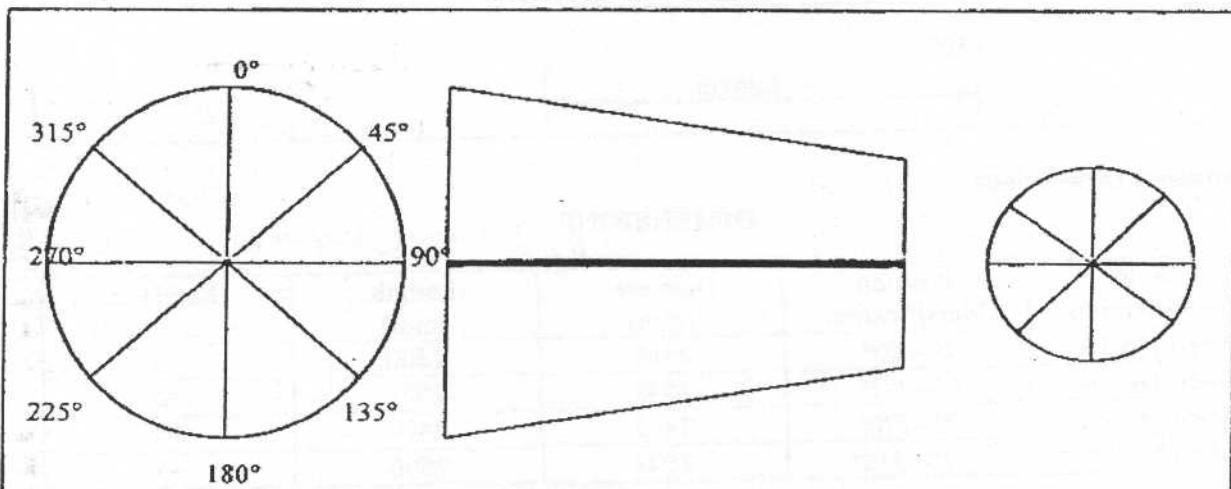
CONE WITH LONGITUDINAL SEAM  
WELDED & NDT SATISFACTORILY  
COMPLETED

ASTM

SPECIFICATION, GRADE, HEAT NO.,  
PLATE NO & INSPECTOR'S STAMP +  
WELD SEAM IDENTIFICATION NEAR  
EACH SEAM

PNS

## SKETCH OF CONE



## Required Dimensions

## DIMENSIONS

Cone Identification	Position Identification	Diameter (mm)av	Slant Height (mm)	Sag/Hog (+ or - mm)
Cone No.1A	0--180°	2505/1802	2500	+3
Cone No.1A	45--225°	2503/1803	2501	+2

Figure 4.12 Sample certificate of cones.

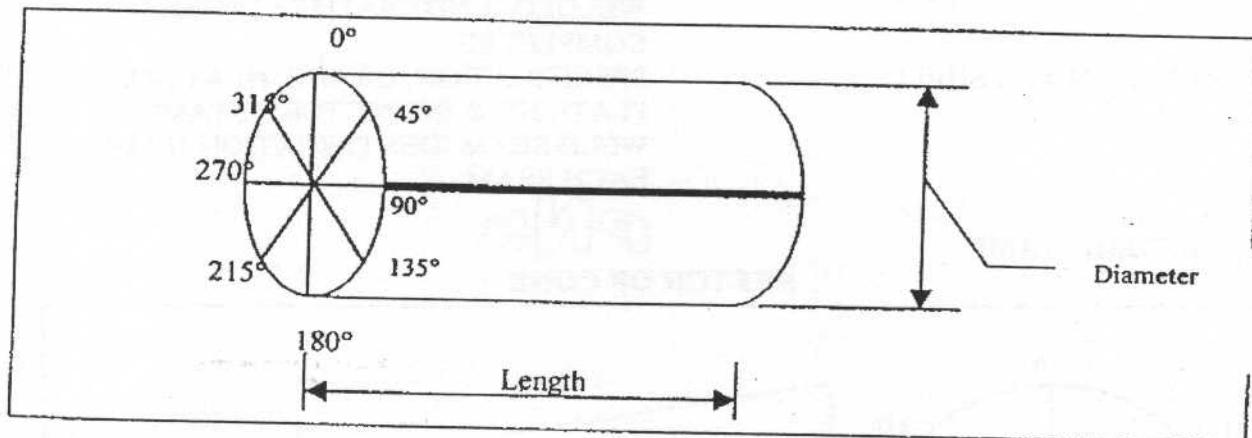
## گزارش ابعادی بدنه

EMBLEM

## SHELL DIMENSION REPORT

Order No.		Drawing No.	
Purchaser		Date	
Description		Status of Shell	

## SKETCH OF SHELL



## Required Dimensions

## DIMENSIONS

Shell Identification	Position Identification	Diameter (mm)	Length (mm)	Sag/Hog (+ or - mm)
Shell No.1A	0--180°	2505	2500	+3
Shell No.1A	45--225°	2503	2501	+2
Shell No.1A	90--270°	2495	2499	+4
Shell No.1A	135--315°	2502	2500	+3

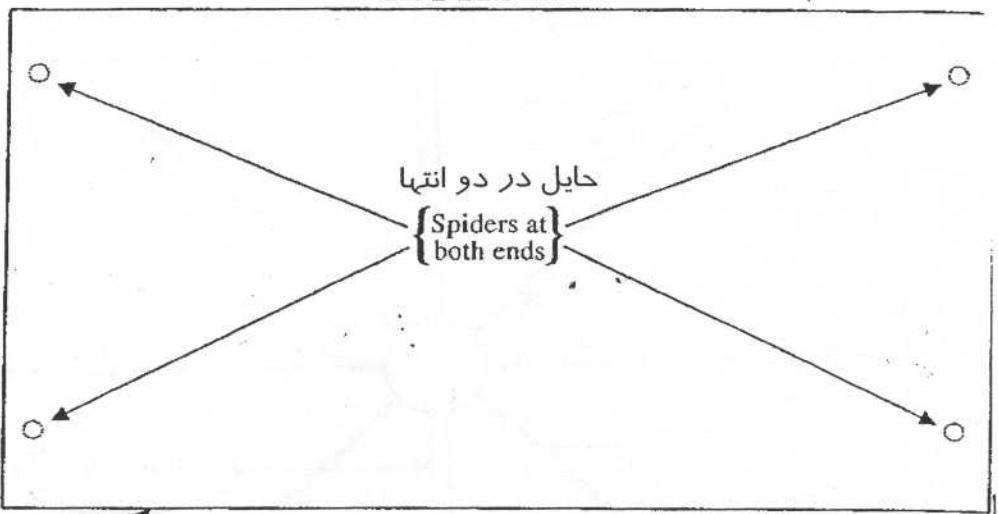
QA/QC Manager

Figure Shell dimension report.

## چفت و بست نگهداری گردگونگی

نمای از پهلو

SIDE ELEVATION



Two sets of spiders shall be provided at both the ends of each of the shells for shell ID up to 3m. For shell thickness below 10mm and ID above 3m, the number of spider legs to be increased

END VIEW

نمای انتهای

بُرچونور از قرزل کایلها

ورق مرکزی

Center Plate

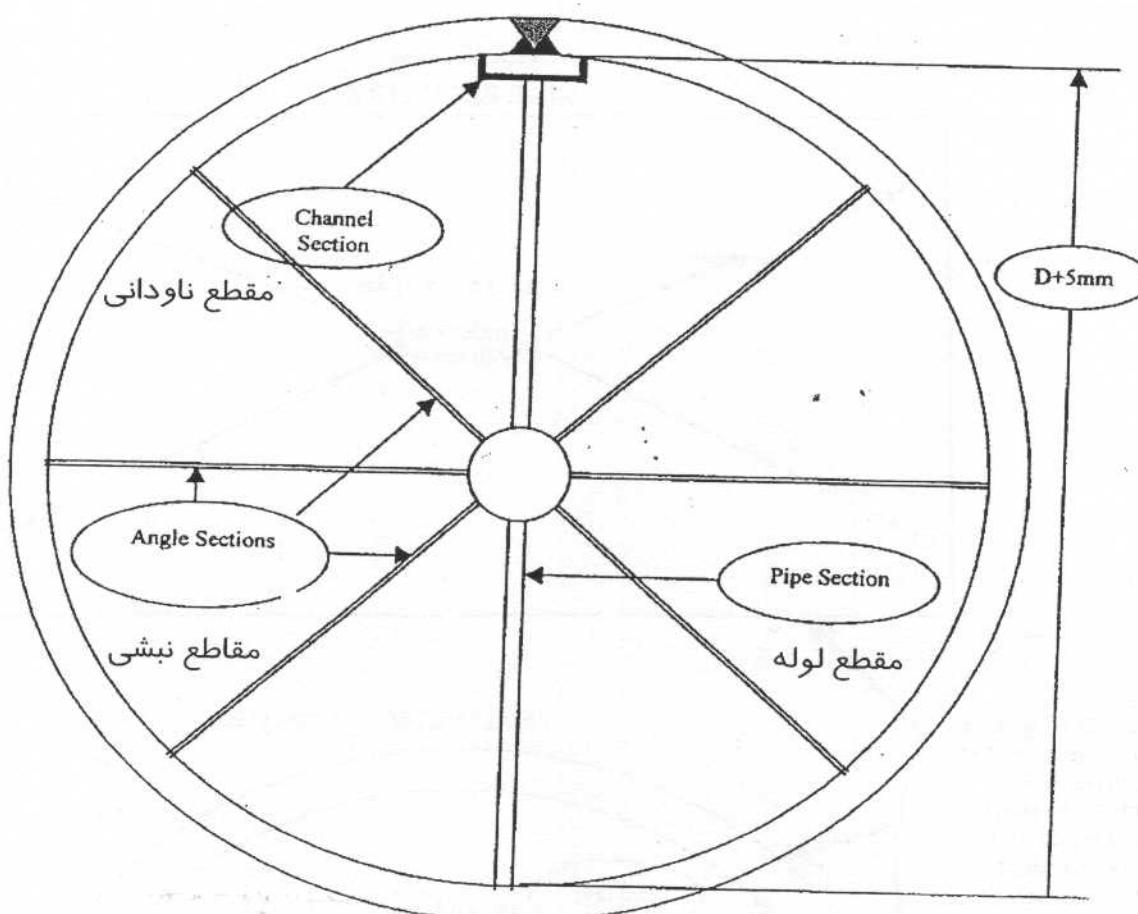
برای قطر داخلی تا ۳متر  
بایستی دوسری حایل در  
هر دو انتهای حلقه تدارک  
شود.

برای ضخامت بدنه کمتر از  
۱۰ میلیمتر یا قطر داخلی  
بیشتر از ۳ متر، تعداد پایه های  
حایل بایستی افزایش داده  
شود.

Figure

Fixtures to maintain circularity.

## قید درز بلند برای جوشکاری از بیرون

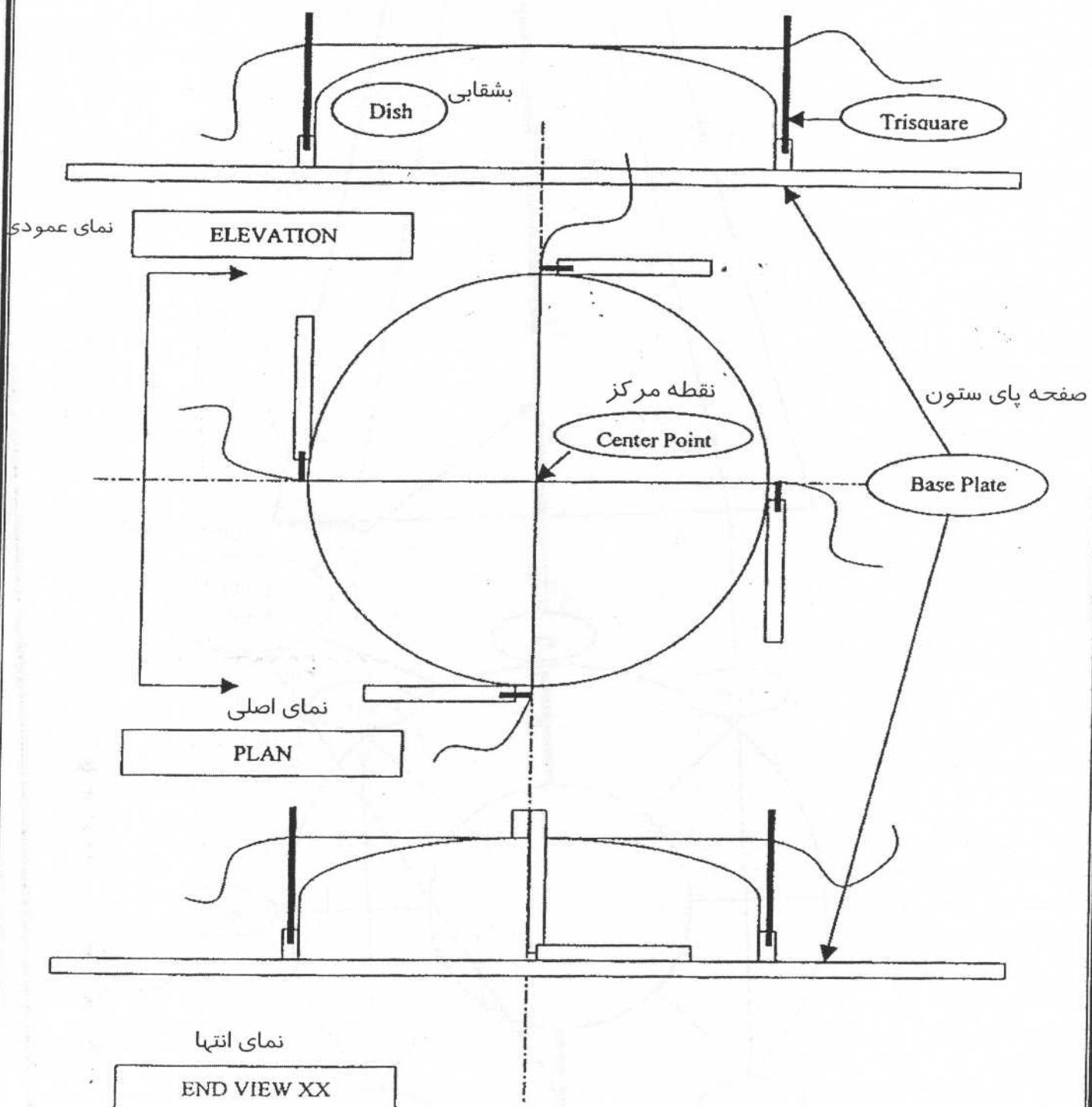


**Figure** Restraint on long seam for welding from outside.

Note: (1) The channel section shall be tack welded only on one side; (2) the pipe shall be tack welded to the channel at the top and the shell at the bottom; (3) channel and pipe of suitable size and thickness shall be used based on the thickness and diameter of the shell.

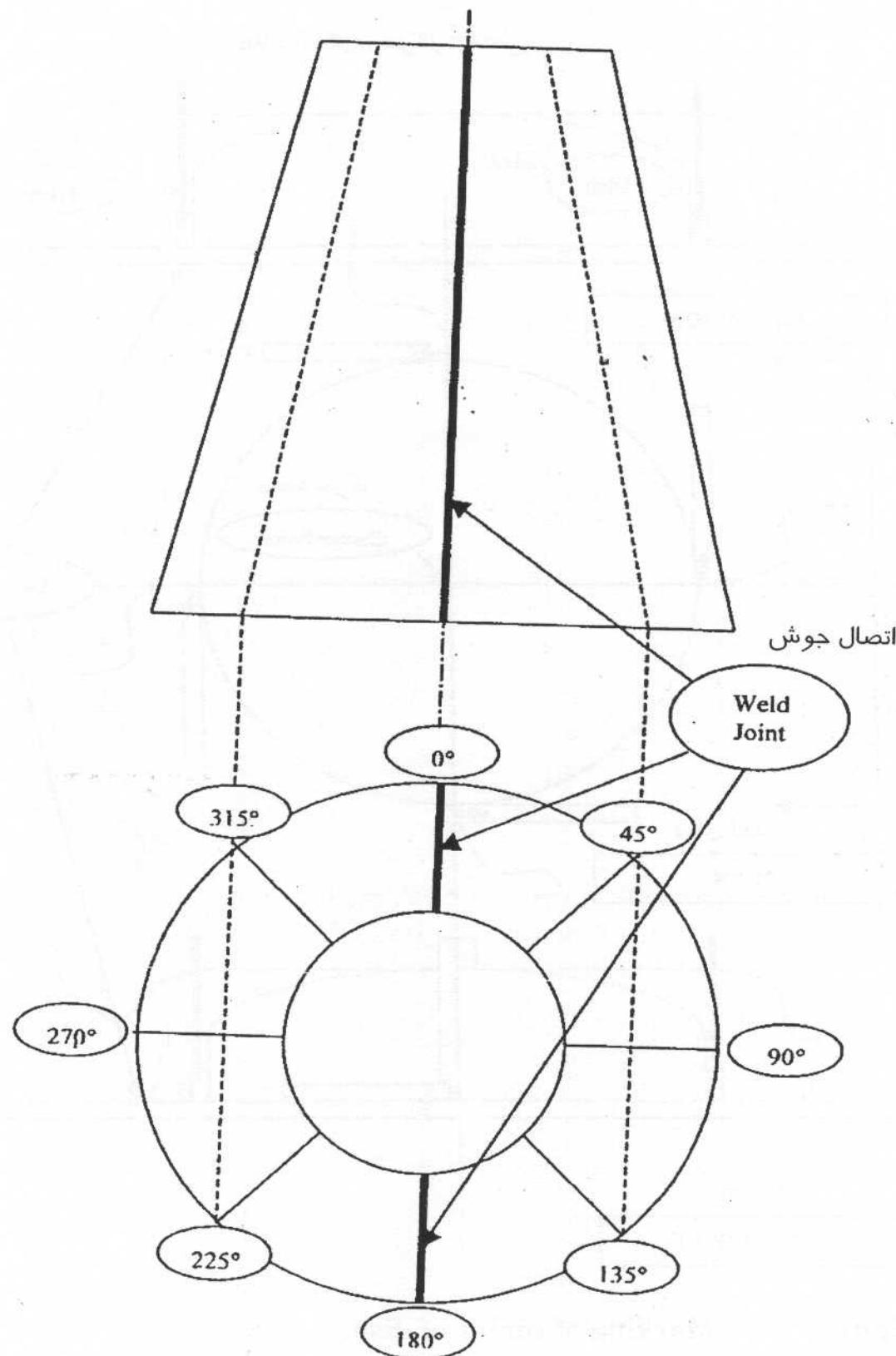
- ۱- ناودانی فقط به یک طرف خالجوش شود.
- ۲- لوله به ناودانی بالا و بدنه پایین خالجوش گردد.
- ۳- ناودانی و لوله با اندازه و ضخامت مناسب نسبت به ضخامت و قطر بدنه بکار برده شود.

### علامتگذاری مرکز عدسی



**Figure**      Marking of center of dish.

## علامتگذاری خط مرکزی مخروطی

**Figure**

Marking of center line of cones.

## قیدهای کنترل پیچیدگی و ترتیب جوشکاری در زجوش محیطی

نمای از پیلوی دو حلقه در شرایط سوار شده

SIDE ELEVATION OF TWO SHELLS IN ASSEMBLED CONDITION

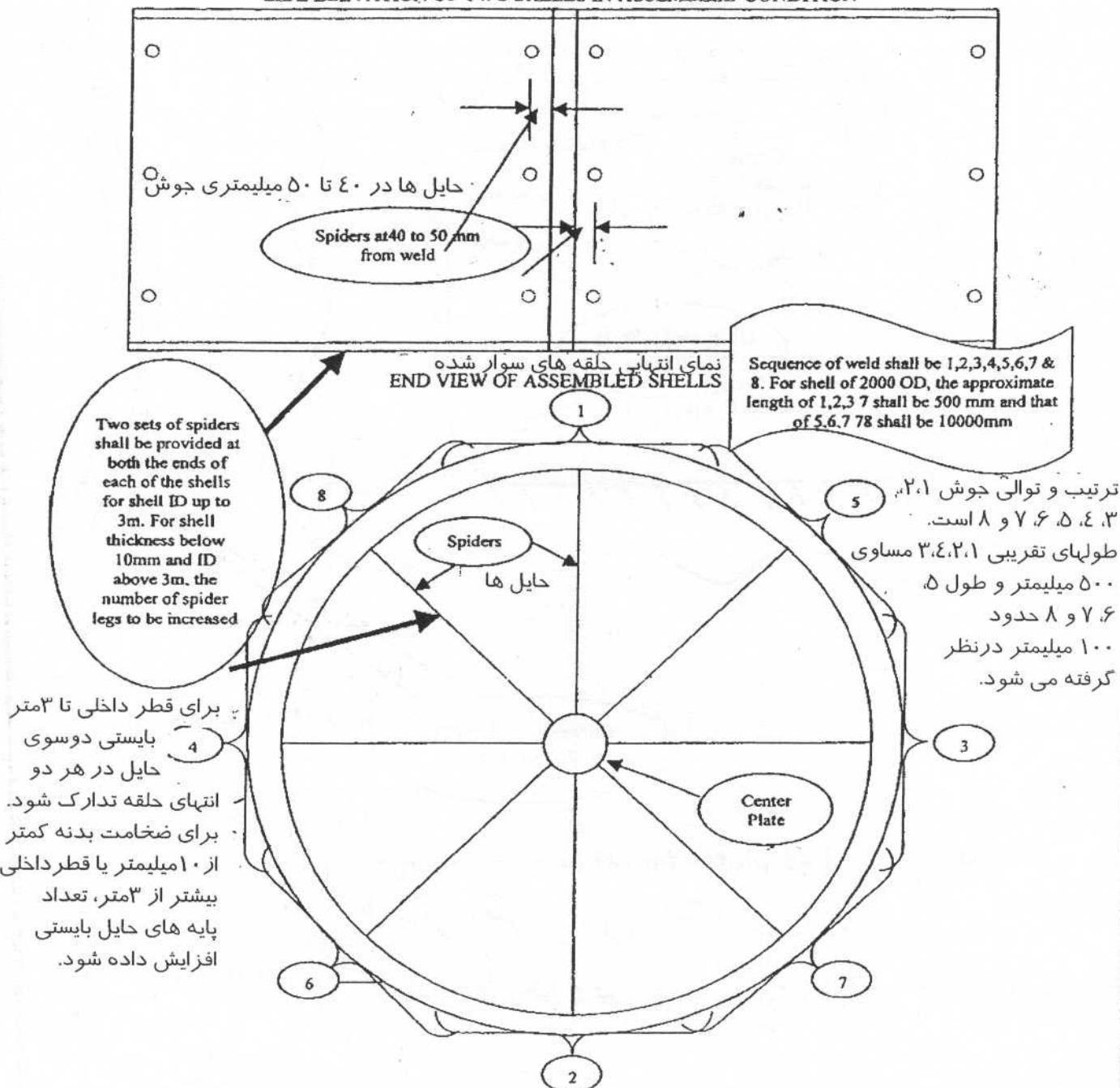
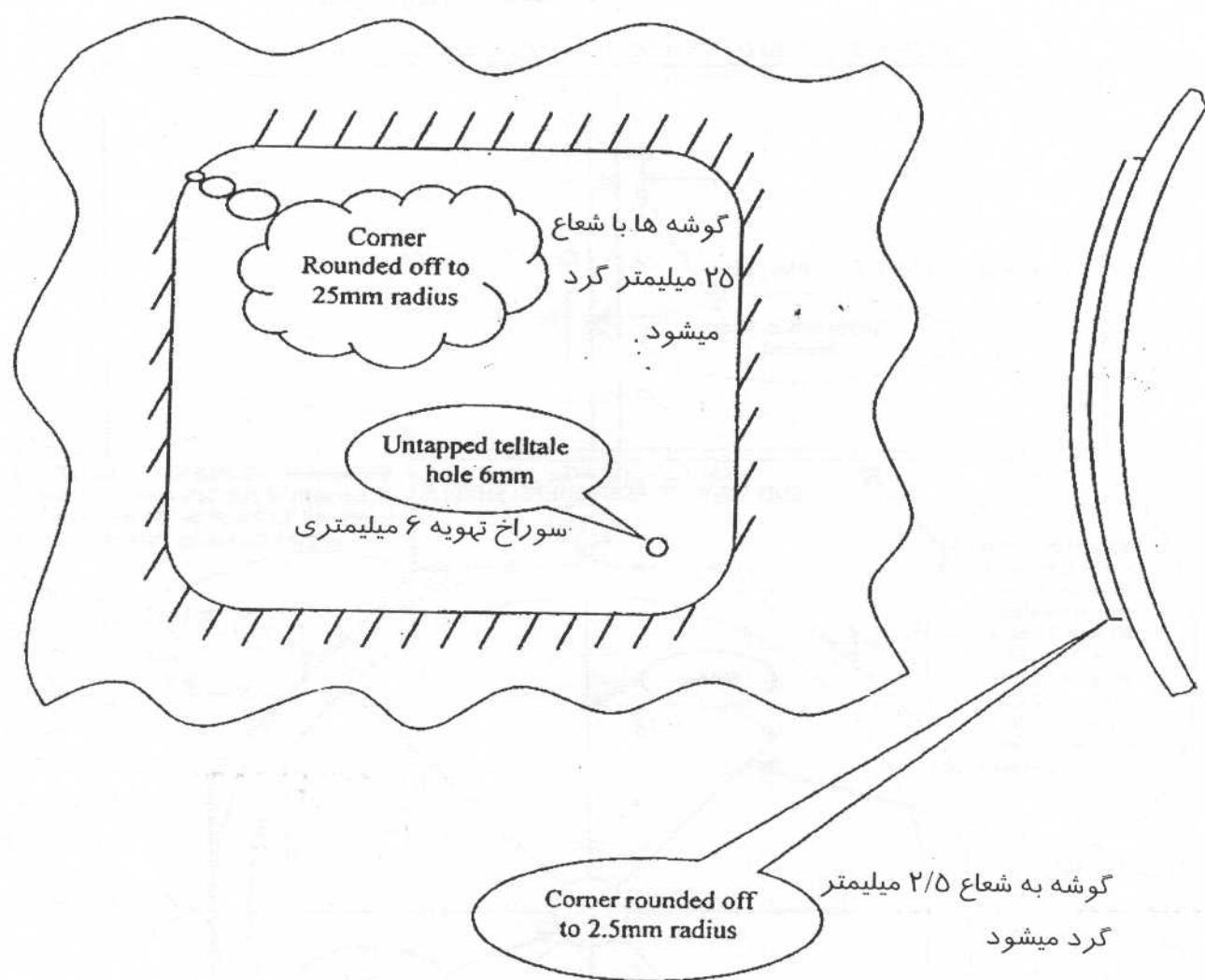


Figure .

Welding sequence for circumferential seam welding.

ورقہای تقویتی برائی ملحقات



**Figure** Pad plates for other attachments.

ا) اور گھر کھوئی جان سے ملے  
ب) اور جگہ پر کھوئی جوں ملے جس سے انہیں بناول جوں نہیں  
ج) اور انہیں بناول جوں

نقشه جوش

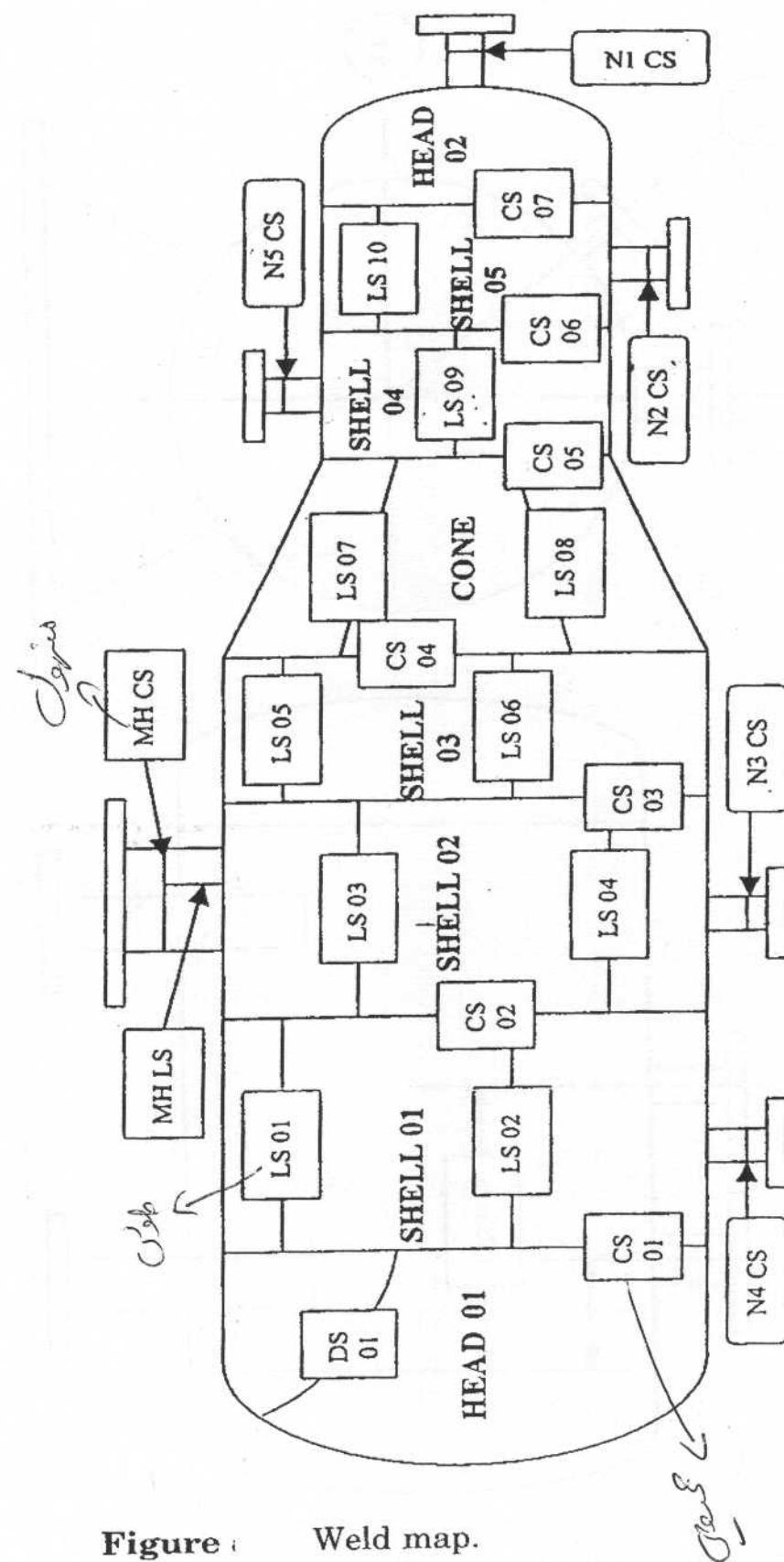
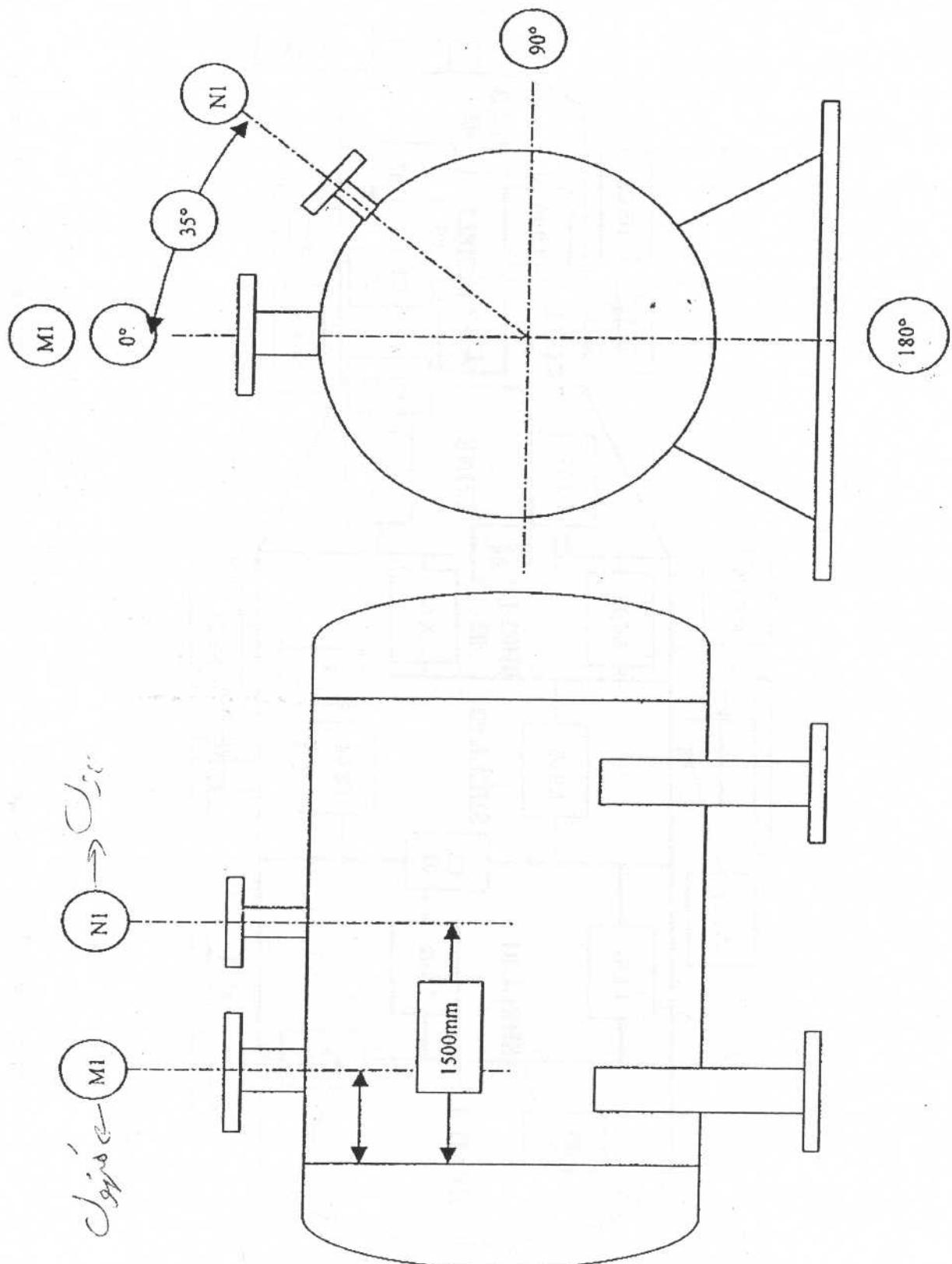


Figure : Weld map.

## علامتگذاری تعیین موقعیت نازل

**Figure .** Nozzle orientation marking.

## گزارش اختصاری آزمایش غیرمخرب

EMBLEM

## NDT SUMMARY REPORT

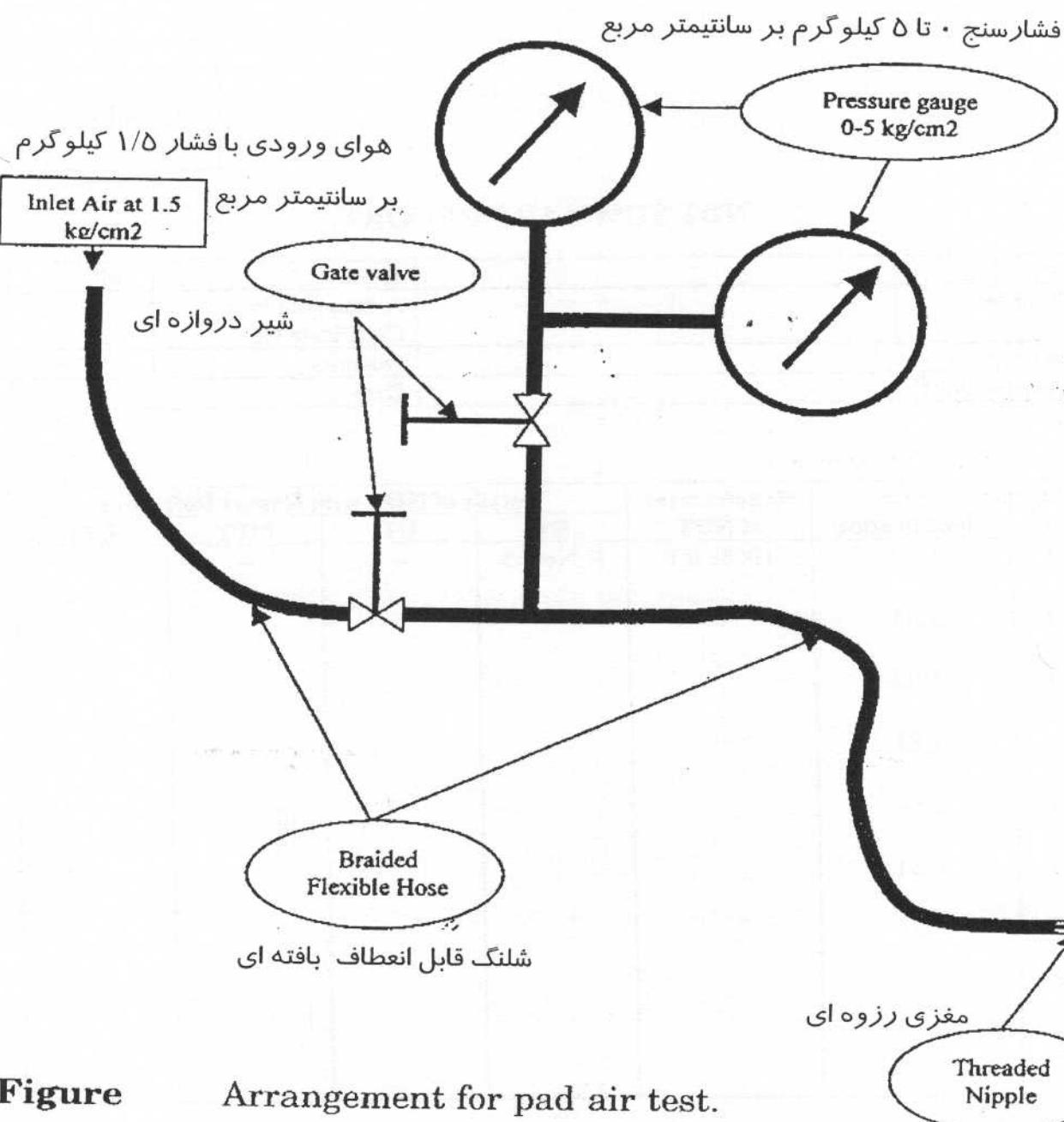
Order No.		Sheet	of
Purchaser		Attachment to Certificate No	
Description		Quantity	
Drawing No(s)		Date	

Sl. No.	Seam Identification	Requirement of NDT	Details of NDT with Report Reference			
			RT	UT	MPT	LPT
1	DS1	100% RT	R.No.1,5	--	--	--
2	LS1	100				
3	LS2					
4	LS3					
5	LS4					
6	CS1					
7	CS2					
8						
9						

Note:- Certificates for Back Chip DP are not reported in this Summary. This will be covered in the general reference made on the compliance to the code of in the certificate of manufacture.

**Figure :** Nondestructive testing summary report.

ترتیب آزمون ورق تقویتی با هوا برای هایبرد پد  $\text{AIR TEST} = \text{SOAP TEST}$

**Figure**

Arrangement for pad air test.



عنوان دوره:

بازرسی مخازن تحت فشار

خدمات مهندسی تخصصی ناظران یکتا / ۱۲۰

NY-8409-102

۱

شماره بازنگری :

## گزارش آزمایش نشتی هوا

EMBLEM

## AIR LEAK TEST REPORT

Order No.		Sheet	of
Purchaser		Attachment to	
Description		Certificate No	
Drawing No(s)		Date	

Test Pressure		Holding time	
Pressure Gauge Range		Solution Used	
Pressure Gauge Calibration		Post-Cleaning	

## DETAILS OF ITEMS TESTED

Remarks
---------

Figure Air leak test report.

بازرگاری مخازن تحت فشار  
با هدف اطمینان از آنکه همه قطعات در پیش از هیدرو تست آماده باشند

### PRE-HYDRO INSPECTION CLEARANCE

Report No.	Job No.	Date
------------	---------	------

Equipment No.	Description
---------------	-------------

Drawing Nos.

1)	2)	3)
4)	5)	6)

**A BOM Check**

A.1 Drawings Checked	1	2	3	4	5	6
----------------------	---	---	---	---	---	---

**A.2 Remarks:**

1	:
2	
3	
4	
5	
6	

**B Visual Examination****B.1 Butt Welds**

Reinforcement	Satisfactory	Re-work
Contour	Satisfactory	Re-work
Under cuts	Satisfactory	Re-work

**B.2 Corner/Fillet/Socket Welds**

Size	Satisfactory	Re-work
Contour	Satisfactory	Re-work
Under cuts	Satisfactory	Re-work

**B.3 Surface**

Free from Arc strikes/Tack Metals/Handling Damages/Other Surface Defects	Satisfactory	Re-work
--	--------------	---------

In case of re-works in any of the above three, please specify the nature of work briefly.

**MPT/LPT: Required/Not required**

Results: Satisfactory/Re-work

**C NDT Completion****C.1 Ultrasonic Testing: Complete/Incomplete**

Results: Satisfactory/Re-work

**C.2 Radiographic Testing: Complete/Incomplete**

Results: Satisfactory/Re-work

**C.3 Magnetic Particle Testing: Complete/Incomplete**

Results: Satisfactory/Re-work

**C.4 Liquid Penetrant Testing: Complete/Incomplete**

Results: Satisfactory/Re-work

**D Reinforcement Pad Air Test**

Total number of pads to be air tested

Total number of pads air tested

Authorized Representative

**Figure**

Pre-hydro inspection clearance.

## گزارش اختصاری آزمایش غیرمخرب

## NDT SUMMARY REPORT

EMBLEM

Order No.		Sheet	of
Purchaser		Attachment to Certificate No	
Description		Date	
Drawing No(s)			

Sl.No.	Seam Identification	Requirement of NDT	NDT Report Reference			
			RT	UT	MPT	LPT
1	DS1	100%	R. No. 1,4	-	--	-
2	LS1	100%	2	--	--	-
3	LS2	100%	3	--	--	-
4	LS3	100%	5	--	--	-
5	CS1	100%	21,28	--	--	--
6	CS2	100%	22	--	--	-
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						
20						

QA/QC Manager

Figure Nondestructive testing summary report.

## گزارش هیدروتست

EMBLEM

## HYDROSTATIC TEST REPORT

Order No.		Sheet	of
Purchaser		Attachment to Certificate No	
Description		Date	
Drawing No(s)			

Test Pressure	برگزین لایه های نسبتی		
Test Temperature	برگزین سال سس		
Test Medium	برگزین سیال سس		
Duration	زمان فشار احتفاظ		
Pressure Gauge Range	و	و	سوار
Pressure Gauge/ Recorder Identification	سوار شناسی		
Pressure Gauge Calibration Details			
Result			
Date of Test			
Attachments			
Remarks			

Figure Hydrostatic test report.

## گزارش اطلاعات فنی سازنده (فهرست)

Emblem

### QUALITY ASSURANCE AND CONTROL DEPARTMENT MANUFACTURER'S DATA REPORT (INDEX)

JOB ORDER NUMBER	
NAME & NUMBER OF EQUIPMENT	
CUSTOMER	
PURCHASE ORDER NUMBER. & DATE	

#### INDEX

SL.No.	Description	Page
1	Third Party Inspection Certificate	
2	Certificate of Manufacture or general certificate	
3	ASME Formats U1, U1A, U2, U2A, U3 and U4 as required	
4	Inspection Release Certificate	
5	Guarantee Certificate	
6	Material Summary Report	
7	Material Test Certificates	
8	Welding Procedure Specification Summary with Weld Map	
9	Welding procedure Specifications	
10	NDT Summary with Weld Map	
11	NDT Reports	
12	Air Leak Test Reports	
13	Dimensional Report	
14	Non Conformity Reports <i>نحوه عدم تطابق</i>	
15	Pre Hydro Inspection Clearance Report	
16	PWHT Confirmation Report	
17	PWHT Charts	
18	Calibration Reports of Recorders & Thermocouples	
19	Hydrostatic Test Report	
20	Calibration Reports of Pressure Gauges and Recorders	
21	Rub Off / Name Plate Details	

**Figure****MDR index.**

## گواهی سازنده

Emblem

## QUALITY ASSURANCE AND CONTROL DEPARTMENT

## CERTIFICATE OF MANUFACTURE

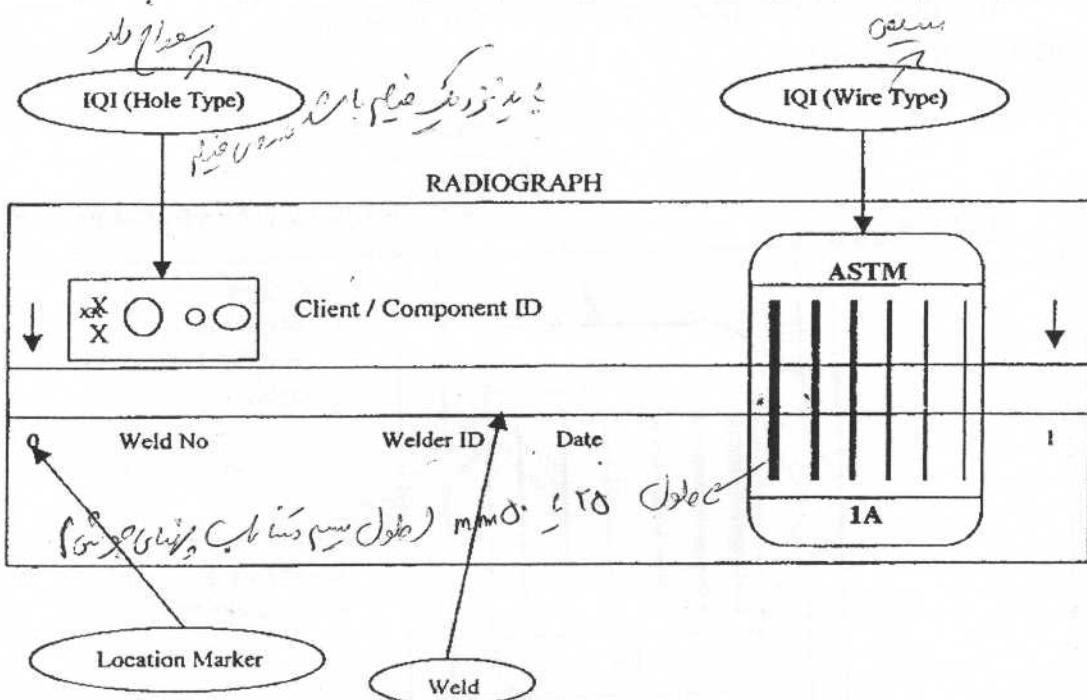
Purchaser		Certificate Number	
Order Number		Date	
Inspection Date (First)		Order Status	
		Inspection Date (Final)	

WELDED PRESSURE VESSEL	Item No. & Description

Design Code or Standard	
Size	
Job Order No.	
Drawing No(s).	
Design Pressure & Temperature	
Type of Construction	
Method of Support	
Internal Equipment	
Non-Destructive Tests	
Compensating Pad(s)	
Air Test	
Postweld Heat Treatment	
Pressure Test, Medium and Duration	
Design & Drawing Approval	
Remarks	
Stamping Details	
Attachments	
Authorized Representative	

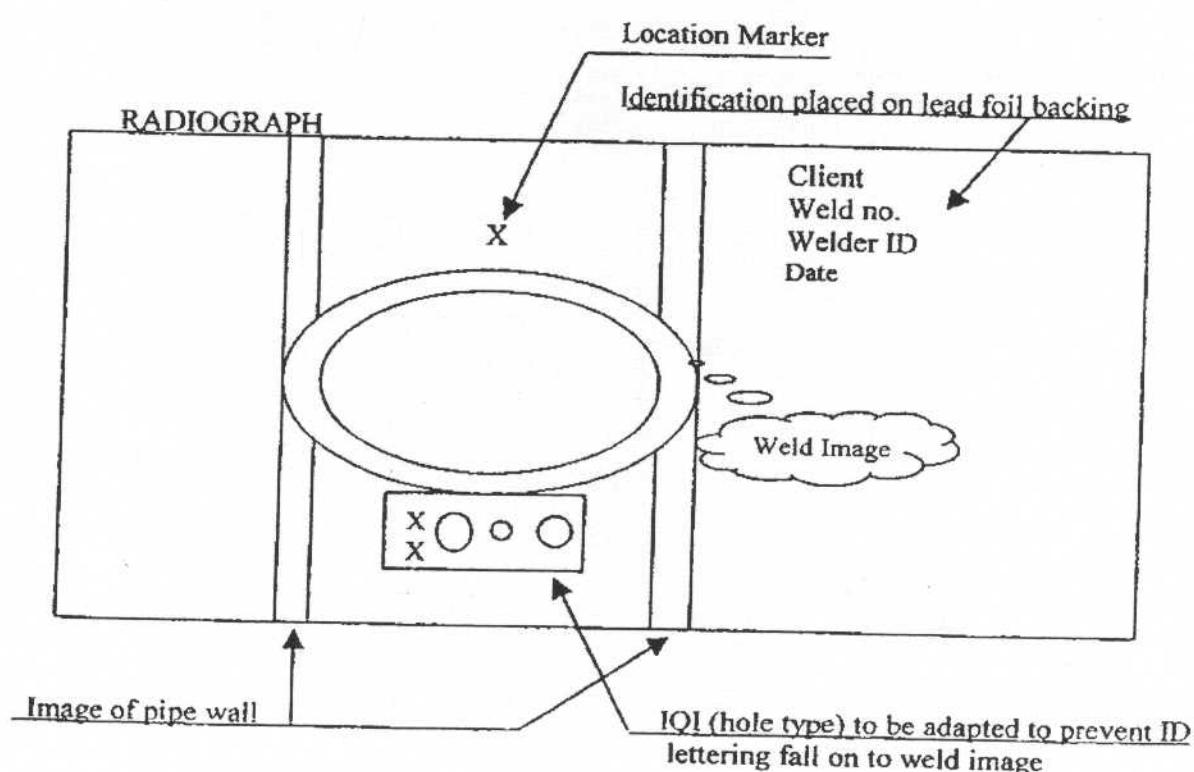
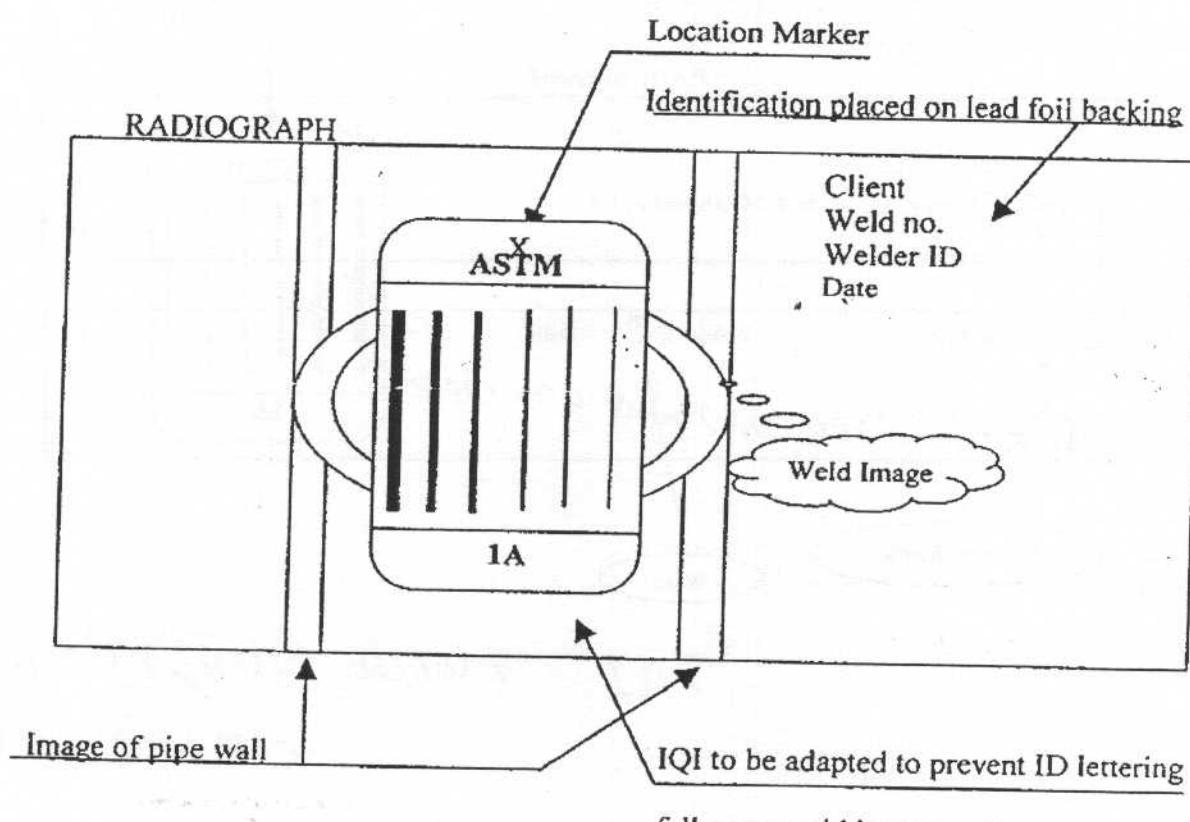
Figure Certificate of manufacture.

شناسایی فیلم برای پرتونگاری تک دیواره تک تصویره یا دو دیواره تک تصویره

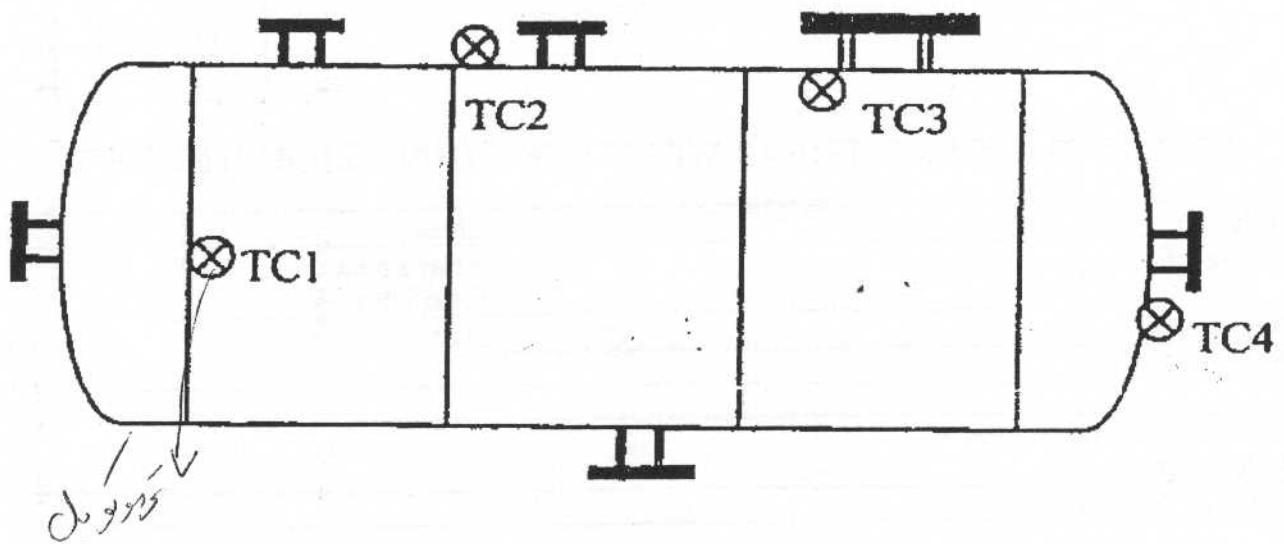


IQI = IMAGE QUALITY INDICATOR  
سازنن نسبت شد

شناسایی فیلم برای پرتونگاری دو دیواره دو تصویره (بیضوی)  
**Identification for Double-Wall Double-Image (Elliptical)**



## اندازه گیری درجه حرارت تنفس زدائی



جاهایی که احتمال نشان دادن تغییرات درجه حرارت (نسبت به درجه حرارت میانگین) دارند<sup>۹</sup>

عبارتند از: نزدیک در، قلب کوره، سقف، دیرک های شعله، ضخیم ترین و نازکترین مقطع

مخزن و غیره

پایه های خودرویی

## گزارش تایید عملیات حرارتی پس از جوشکاری

EMBLEM

## POSTWELD HEAT TREATMENT CONFIRMATION REPORT

Order No.		Sheet	of
Purchaser		Attachment to Certificate No	
Description		Date	
Drawing No(s)			

Description of items Post-Weld Heat Treated	
Material Specification	

## DETAILS OF POSTWELD HEAT TREATMENT

PWHT Chart Number	
PWHT Method	
Type of Heating	
Heating Rate	
Required	
Actual	
Soaking Temperature & Time	
Required	
Actual	
Cooling Rate	
Required	
Actual	
Thermocouple Type	
Recorder Identification	
Recorder Chart Speed	
Colour of Recorder Points	
Recorder Calibration Details	
Hardness test Results	
Type	
Required	
Actual	
Remarks	

## عملیات حرارتی کوره‌ای

۱- حداقل نرخ مجاز گرم کردن بالای ۴۲۷ درجه سانتیگراد، ۲۰۴ درجه در ساعت است. اختلاف درجه حرارت در فواصل ۴/۵۷ متری بایستی از ۱۲۱ درجه سانتیگراد بیشتر باشد.

۲- حداقل درجه حرارت یکسان سازی دما بایستی ۵۹۳ درجه سانتیگراد باشد. حداقل اختلاف نشان داده شده بین ترموموکوپلهای مختلف روی مخزن بایستی از ۶۵/۶ درجه سانتیگراد بیشتر باشد.

P-No.4, Gr.No 5.1 , 2	P-No.1 و ۳ Gr.Nos.1,2,3	ضخامت مخزن (میلیمتر)
یک ساعت بازاء هر ۲۵ میلیمتر با حداقل ۱۵ دقیقه	یک ساعت بازاء هر ۲۵ میلیمتر با حداقل ۱۵ دقیقه	۵۰ تا
یک ساعت به ازاء هر ۲۵ میلیمتر	۲ ساعت باضافه ۱۵ دقیقه برای هراینج بیشتر از دو اینچ	۱۲۵ تا ۵۰
۵ ساعت + پانزده دقیقه برای هر ساعت اضافی مازاد بر پنج اینچ	۲ ساعت باضافه ۱۵ دقیقه برای هراینج بیشتر از دو اینچ	بیشتر از ۱۲۵

۳- حداقل نرخ سرد کردن تا رسیدن به ۴۲۷ درجه سانتیگراد عبارتست از ۲۶۰ درجه سانتیگراد بر ساعت به ازاء هر ۲۵ میلیمتر ضخامت مقطع مربوطه، سرد کردن زیر ۴۲۷ درجه سانتیگراد می‌تواند در هوای آرام انجام شود.

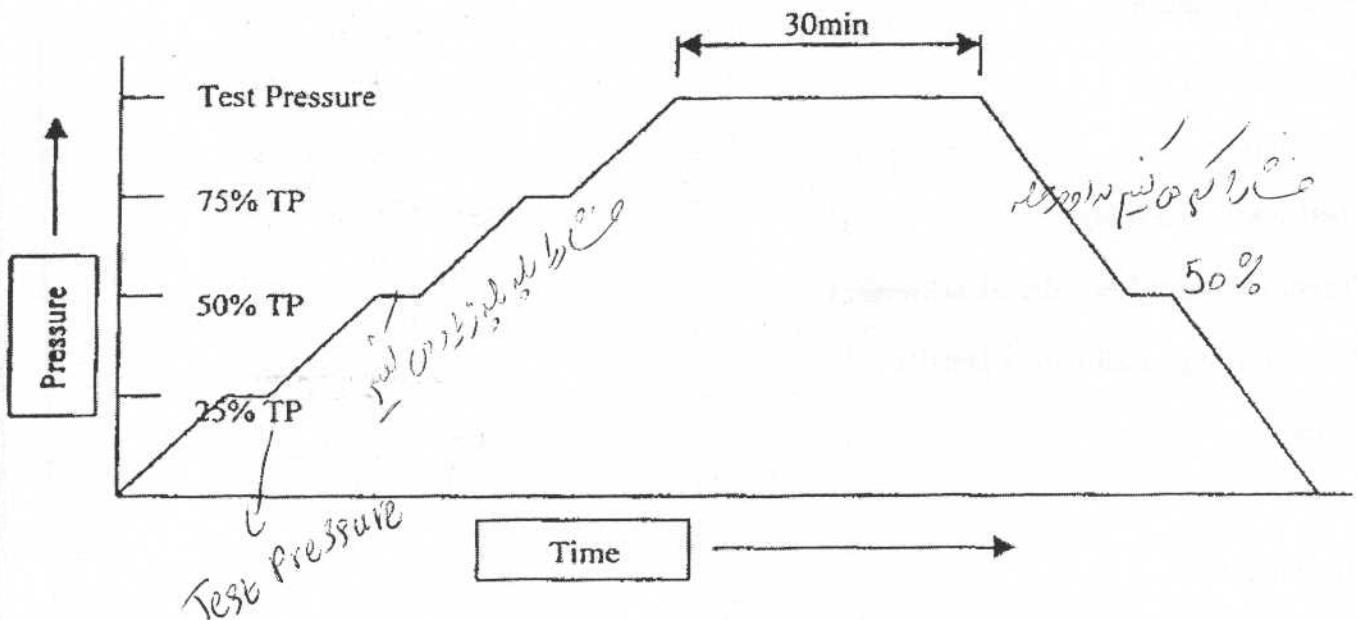
۴- تغییر درجه حرارت مخزن حین گرم کردن بایستی کمتر از ۹۳ درجه سانتیگراد در فواصل ۴/۵۷ متری طول مخزن باشد.

## آزمایش هیدرواستاتیک مخازن تحت فشار

با توجه به الزامات بخش VIII قسمت یک ASME، همچنین تجارت خوب مهندسی و تجدید مشاوره بایستی دستورالعمل آزمایش هیدرواستاتیک مخازن تحت فشار تهیه شود. تمام مخازن تحت فشار ساخته شده در کارگاه بایستی تحت آزمایش هیدرواستاتیک با فشار ذکر شده در نقشه ها پس از اتمام رضایتیبخش مرادل ذیل، قرار گیرد.

۱- همه فعالیت های ساخت تمام شده باشد.

۲- تمام آزمایشها و آزمون ها با نتایج رضایتیبخش انجام شده باشد (جز آزمایشها که بعد از هیدروتست لازم است؛ انجام شود).



**HYDROSTATIC TEST REPORT**

Order No.		Sheet	of
Purchaser		Attachment to	
Description		Certificate No	
Drawing No(s)		Date	

EMBLEM

Test Pressure

Test temperature

Test Medium

Duration

Pressure Gauge Range

Pressure Gauge/ Recorder Identification

Pressure Gauge Calibration Details

Result

Date of Test

Attachments

Remarks

## بازرسی تنش زدایی

بازرسی یا کنترل کیفیت بایستی از برآورده شدن الزامات اطمینان حاصل کند.

الف - اطمینان از انجام تمام اقدامات قبل از تنش زدایی

ب - جزئیات شارژ در کوره، کالیبراسیون ترموکوپل ها و ثبات ها، درجه حرارت کوره موقع

شارژ مخزن داخل کوره، اتصال ترموکوپل ها طبق ضوابط موقع تنش زدایی

ج - مرور سوابق تنش زدایی، بررسی انطباق و تایید. در صورت وجود انحرافات از

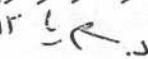
مشخصات فنی، تصمیم طراح اخذ شود.

## سوابق تنش زدایی

سوابق عملیات تنش زدایی بایستی در فرم ارائه شده درج شده و اطلاعات اساسی زیر

را داشته باشد:

۱- برای تشخیص ثبت کردن هر ترموکوپل، هر ترموکوپل بایستی برای کشیدن

نمودار، رنگ متفلفی داشته باشد. 

۲- جزئیات شارژ، ترجیحاً با کروکی نشان دهنده موقعیت قطعه و محل ترموکوپل ها

۳- ثبات درجه حرارت بایستی نیز درست کار کند و گواهی تایید داشته باشد.

۴- چارت نیز بایستی اطلاعاتی نظیر سرعت، زمان شروع و زمان خاتمه، تاریخ و غیره

داشته باشد.